

j if{ @%÷ kOff{^a } &@÷ r }-j }fv @)^*

bflotj

kifg ; DkfbS
/fdk| fb kGt
kifg g=+\$-\$*^\$&^

; Dkfbg ; Nnfxsf/
7fs/ zdf{
kifg g=+\$-\$@)^!)

; x-; DkfbS
ofbj e\$/f0{
kifg g=+\$-&*#@^\$

; Dkfbg ; xofju
s\$j /fh kGt
sdn 1j fnl
lj i0f' 1j fnl

Joj : yfks
nldl kGt
kifg g=+\$-\$*^\$&^

db\$M ; ofjo 5fkfvfgf, kifg g=+\$#\$\$(&!, wfjlwf/f, sf7df8f}



; xofju ?=@%-

sfofho

3-@&@÷&), rfj lxn-&, sf7df8f}
kifg \$-\$&\$(*#, kfja=g=^&^^, sf8df8f}
e-mail: dayitwa@hotmail.com
Website: www.dayitwa.org

-S-

; DkfbSlo=====

- ◆ ut k^mfu^j dlxgfd^f g^kfn ; flx^lTos kqsf/ ; ^a3sf]bf] f]/fli6@ ; Dd^jhg ; DkGg ePsf]5 . To; ; Dd^jhgn]gofFsfo{ ldl^t / /fli6@ kl/ifb^kf]klg r^og u/^{\$}f]5 . ; flx^lTos klqsf^xsf]; Da4^g / l^j sf; sf nflu ; dofg^kh kl/j t^g ul/gkg{s/fx^x / ylk^gkg{a^hfx^xnf0{k^lg ; dfj ^z u/l l^j wfg ; zfl^gsf]cfj Zostf ; d^t ; Dd^jhgn]dx; ' u/^{\$}f]5 .
- ◆ g^kfnleq 5l/P/ /x^jf ; Dk0f{; flx^lTos klqsf / ; flx^lTos kqsf/x^xnf0{ Pp6]5ftfdlg P^ha4 u/fpg]p2^zon]@)^# ; fnfd^f :yfkgf ePsf]o; ; ^a3n]rf/ j if^{\$}f]cj lwdf pkTosf aflux/; d^t klu^j l^j leGg :yfgdf ; ef ; Dd^jhgx^x ug^l/ ; ^a3sf zfvfx^x la:tf/ ug{sf^d u/^{\$}f^df ; f]sf^osf]k^zf / p2^zocg^x k ug{af^h sfds/fx^xsf]rrf{k^lg ; f]; Dd^jhgn]u/^{\$}f]5 .
- ◆ ; ^a3sf]; lqmo^tfdf yk}; flx^lTos klqsf^x P^ha4 x^hu0/x^{\$}f] ; flx^lTos klqsf^xnf0{k^lg k] sfplG; n^hf/f j ul^h/0f u/l l^j 1fkg pknAw x^h cfPsf] ; ^a3sf nflu ; /sf/af6 s^hL cfly^h ; xof^h pknAw ePsf]/ g^kfnL kqsf/tfsf 0ltxf; df h^hf]; flx^lTos kqsf/tfn]; fdflhs r^zgf hufpg]sfod^hf k^l n el^{ds}f vjh^hf]s/fnf0{hg; dlf Nofpg ; ^a3 ; km x^huPsf]lj Zn^hf0f k^lg ; f]; Dd^jhgn]u/^{\$}f]5 .
- ◆ g^kfnfd^f k^hnt ; a}efiff-eflifsf; E cfa4 ; flx^lTos klqsf^xnf0{; df^g ^xkdf ; Ddfg ug^l/ 6^hnlehg, /|8ofh:tf k^zf/0f df^hlod^hf/f ; flx^lTos sfog^hmd ; ~rfng ug{ tyf c^ho kqklqsf^xdf ; flx^lTos :tD^e n^hg] kqsf/x^xnf0{k^lg ; flx^lTos kqsf/sf]^xkdf df^hotf lb0{; ^a3sf]bfo/f km/flsnf]kfb{hfg]glit k^lg ; f]; Dd^jhgn]lnPsf]5 .
- ◆ sg}klg ; ^ah7gdf b0{; dfgft/ zlQm e0lbP eg]bj^hf]zlQm l^jeflht x^h5 / ; ^ah7g bj^h e0{; #yfn]lnPsf]p2^zo k^hf x^h ; Qm^h eGg]s/f dx; ' u/l ; flx^lTos klqsf^xsf]lj sf; sf] lgldQ u7g ePsf] t/ Tol^t lqmo^tzln x^h g; s\$^hf]h^hf]; #yf ; flx^lTos kqsf/ ; ^a3sf kbflwsf/lx^x; E

klg j ftf{u/l bj ḥf0{Pp6}zIQms[b\$]ጀkdf :yflkt ug\$ f nflu pkoQm
Joj :yf ldnfpq]k[m(klg ; f]; Ddjhgsf]; f]f0 /x\$]5 .

- ◆ lju tsf j ifጀጀdf gkf n; flxltos kqsf/ ; aጀn]; flxltos kqsf/xጀsf]
xslxtsf af/ጀf yk}/rgflts sfoጀጀ u/] klg ; /sf/af6 ; flxltos
klqsf xጀsf]xhfs btf{u/fpg]sfddf ; kmtf xfl; n ug{; sጀ. tyflk
o; cleofgnf0{lg/Gt/tf lbE}; ḥgf tyf ; ~rf/ dḡqfnodfk[n]xhfs
btf{ u/fpg] sfd cfufdl sfo{ ldltn] lng] kltta4tf klg gofFsfo{
; ldltn]lnPs]5 .
- ◆ kጀsfplG; nn]ubcfPsf]; flxltos klqsf j ul\$/of klgmof cTgt cj]flgs
ePsf] dNofaጀg klgmofnf0{j]flgsls/of u/l lgiklf / lj Zj ; glo
agfpg dNofaጀg ; ldltdf gkf n; flxltos kqsf/ ; aጀsf cWolj f
kltlglw ; dfj ḥ ugkg{s/f klg ; Ddjhgdf p7f0Ps]5 .
- ◆ ; fgfltgf 6lsfl6kk0f / 5nklnkl5 ; j { Ddt ḥkdf @# ; b:olo goff
sfo{ ldlt / @\$; b:olo /fli6@ kl/ifb\u7g ePsf]5 . ; fy}; aጀsf
sfoጀdxጀnf0{lg/Gt/tf lbg !! ; b:olo ; lrjfnosf]klg u7g ul/Psf]5 .
j l/i7 ; flxltos kqsf/ /f]s l3ld/\$f]cWolftfdf ag\$]o; sfo{
; ldltn]cfknif]sfoጀfnfd pMn\y glo sfd u/] b\yfpg]5 e6g]cfzf /
lj Zj f; klg ; Ddjhgn]lnPs]5 .
- ◆ o; y/l lgj f]rt sfo{ ldltsf]k0f{aጀsn]!# ; b:olo ; Nnfxsf/ d08n
u7g ug\$ f ; fy}; flxltos klqsf ef/tnufot t] f] dhksdf k7fpg]
; lj wf pkn\w u/fpg, klqsf xጀsf]clen\yfno vflg / ; aጀsf sfd
sf/j fxl ; ~rfng ug\$ f nflu lgoldt cgbfg ; xofy pkn\w u/fpg
; /sf/; dlf cg/fy ug{klg lg0f6 u/\$f]5 .
- ◆ cTodf gofFj if{ @)^* sf]o; kfj g cj ; /df gkf nl hgtfn] goff
; j wfg kfpmg\b\z]cu\ydgf]af6f]lnof] \e6b}; d:t gkf nldf ; v,
zflgt / ; Dd\gltsf nflu xflb\$ d\yndo z\esfdgf k\$6 ub5fE

କାର୍ଯ୍ୟତବ

-; flxITos ᄀୁfl; s_

Ij ifoqmd

; ᄀgf

kି gି

; ᄀf

syf÷n3syf

cf08fjhfhL	(/tq sfh"
glgIrq	#%	blgaGw' zd{
; Denff	%\$; la; wf cfrfo{
xllbf;/ fk Psk6s cfP xGyofJ]	^^	nlnf/fh bfxfn

Igofqf÷; #d/0f

Psfbzsf]Pp6f syf	!!	IgdfzL Jof;
e]6g'/ 5lsgdf 0Gbflsf kbrfkx{	@@	bfdfl/ k8f; qL 'lszf]/'
ci6lnofsf yl 8L	#)	sfnw/ sfkn]
l; sfo tfuguL; u	#&	elid pkzL
dgsf s/f	\$&	zldff v8sf bfxfn

gf6s

gfukngL / :jf:gldfG]	@	knoflgb/fh v]fnf
----------------------	---	------------------

nJy÷IgaGw

tft}vfpml hnL d?"	%	gGbnfn cfrfo{
ufkfnstL ggy/ / dxEj	^@	zltm lu/L

; li6÷bli6

k\$[tsf ; a}b[ox{sf]cfvlenfn M		
Ct'bzg	\$!	xl/ kf08p 'klys'

slj tf÷ult÷uhn÷d0ms

snflglw bfxfn-!÷ dl0f/fh l; x-@!÷8f= blufk| fb coffh-@(-1fg pbf; -@(÷ ; ~hlj /f0{@(-lzzj ckl/lrt#\$÷Clif/fd kf08p-\$-s0f afp; }\$(÷/dzh^a yfkf-^!÷ dw; bgk| fb l3ld/{}^%÷lj zj l; Ubjh-^%÷sGbsdf/ kgt-^* .

; fydf ; Dkfbso, bfloTj afw, s[t jjj/0f, ; b:otf gfdfj nl cflb .

bflotj j f^ado k|ti7fgsf cfhljg ; b:ox_z

qff; =	gfd y/	kf ^g g+	qff; =	gfd y/	kf ^g g+
!= cRo ^t kf ^g j. lrgtgū	\$\$*\$!@@	%^= efuj t cfrfo{	\$!) *%^%		
@= chg lj /lQm	(*%)%\$&^	%&= efuj t 9sfn	\$_&!\$&&		
#= clgn sf ^g /fnf	\$_\$#@()	%^*= ekBpk fb kf ^g jh	\$_\$*&%*		
\$= cd/ clwsf/l	\$_\$^*^&&	%(- efhf /ldl	\$_\$#!\$%		
%= cd/sdf/ kf ^g	\$_\$!@!\$)	^)= dl0/fh l; x	(*!!!*#\$)		
= cl ^a /k ^f fb l/hfn	\$_\$#!@!&	^!= dw: bgk fb l3ld/]	\$!) &!&		
&= Clif/fd 8fEl	\$_\$(&!)#	^@= ddtf zdfgkfn	\$_\$*!#(^		
*= P; -kl cf; f	\$_\$@%#%	^#= dxfbj k ^g y	\$_\$%@#^		
(= slkn nfd5fg])&!- %@!%*	^\$= dfwj l3ld/]-Ef ⁿ -	\$_\$#!%#&		
!= sdnk j fb 1jfnl	\$_\$*^\$^	^%&= ldq p/7ll uftd	(*%-%)&\$		
!= snfw/ sfkhn]	\$_\$#*!(^&= dfxg bj fn	(*\$!#)\$%		
!= s ^b f/k ^f fb ; j bl	(*%)@#*%@	^@= dfxgaxfb/ sfo:y	\$_\$&))\$()		
!= s ^b j /fh k ^g t	\$_\$*\$(*^	^*= dfxg l; bf ^g f	\$_\$*!\$^		
!= s[ok fb a:ofn)!-^@)(@%	^(= obhfn k ^g y	(*!-%\$))\$		
!= s[of atp; j	(\$!)%\$@%	&= ofbj es/0{	\$_\$@#^\$		
!= s[of 1jfnl	\$_\$@*!\$&	&!= oj /fh d ^b fnl	\$_\$@) #(!		
!= v8uaxfb/ rfkfu0{	(*\$!%!(^(%	&@= oj /fh zdf{uf}d	\$_\$@!#!&		
!= lvdfgb cfrfo{	^#%!	##= /df l; x	\$_\$%@!@@		
!= u0fz 1jfnl	\$_\$!*#*)	\$_\$= /lj b sdf{fo{	\$_\$@!^\$		
!= ultf s ^b z/l	\$_\$@!()	^%&= /fh z dfgw/	\$_\$(&^&		
!= u0f/fh sfkhn]	\$_\$#%*^	^&= /fd ^b gb a:g{	\$_\$!)&@#		
!= ush clwsf/l	^##%#&	^&= /fdk fb bfxfn	\$_\$())\$*		
!= uksls{zf zdf{	\$_\$*\$^\$^	^* = /fdk fb k ^g t	\$_\$*^\$^\$^		
!= ulj/gbk fb l3ld/	\$_\$*%@(^	^(= 8f/fdk fb zdf{	\$_\$*@@(!		
!= 3gZofd /fhsl0f\$/	\$_\$!)#@(@	*)= /fdaxfb/ kxf8l	\$_\$&)^&^		
!= 8f-rgb\$fc t 1jfnl)&*%*)#*&	*!= jbzdf{bMwU	(*!-%@!&!		
!= 8f- r ^b faxfb/ sF/	\$_\$!^@^#	*@= jb 1jfnl	(*!-%@!((
!= 5lj /d0f l; njfn)!^@!@&()	*#= /j tl/d0f kf ^g /h	@!@!@!@		
!= hobj s[of >?]	\$_\$%@(^	*\$= nlntf bf ^b ll	\$_\$*)^!^		
!= ho ^t :k ^g bg	(*\$!@\$*#*)!	*%&= nldl k ^g t	\$_\$*^\$^\$^		
!= ho/fd zdf{h06h	\$_\$!@)@@	*^= n88l cfrfo{	\$_\$@) @%\$		
!= h ^b grgb sf0/fnf	\$_\$!)@&	*&= 8fnyk fb lg/bf ^g f	\$_\$() \$^#		
!= hUfgkgl kf ^g /h	@!&) *^#	*^= nf ^b pbaxfb/ r ^b b	^#%\$) \$@&		
!= h ^b /fh l3ld/]	(*\$!@&@%	^(= j: gtstd/ zdf{gkfnl	\$_\$*%\$@()		
!= h ^b nfn ; fk ^b sf)&!-%@#)@^	()= jf; b] pkflllo 9sfn	\$_\$&%*#		
!= 6 ^a s k ^g t	\$_\$@&(^	(!= jf; b] u/fuf0F	\$_\$%\$) @%		
!= 6lsf/fd k ^g t	\$_\$(%!#	(*@= lj ho ; fu/	\$_\$! %@!*\$		
!= 6dfgy cof ^g)&!-%\$!(&\$	(*#= lj i0faxfb/ l; x	\$_\$&) \$#@		
!= 7ls/ zdf{	\$_\$@)^!	(*#= lj i0fdfof k ^g t	(*%)&\$\$^		
!= 8f- th; l e\$/f0{	\$_\$!) *%*!	(*%&= 8f; lj i0f/fh cfqf	\$_\$&%#%		
!= th; l/fd kf08f	\$_\$@)@()	(*^= lj i0f^1jfnl	\$_\$*@%)#		
!= thaxfb/ yfkf	(*!-%@!%)	(*&= z ^a s/j qnd zfx	\$_\$!!()#		
!= bj l g ^b fn	\$_\$@) !@!	(*^= lzj lf ^b l .ckl/lrtl	\$_\$#) (!*		
!= bj b cof ^g .cfFl	(*\$!@&@^!!	(*-= zlf/h l; jfs ^b l	\$_\$!^%&		
!= gf/f0f uf ^b /]	\$_\$*@!)&	(*!= >l s[0f uf}d	\$_\$%#%(\$		
!= gf/f0f 1jfnl	\$_\$*^@!#	(*!= s'yfk	\$_\$@) ^**		
!= g/k ^t fk /f0f	\$_\$!\$@%*	(*@= bzg cfrfo{	\$_\$%@(\$		
!= ktfla/f pkflllo .klofl	\$_\$%#) &!/^@#	(*#= blkeb vgfn	\$_\$^@) @()		
!= klkntf cfrfo{	\$_\$!) &#&	(*\$= ; ylk sz pk ^b l	\$_\$&*!*)		
!= ktfkhe zfx	\$_\$!&@	(*%&= ; a ; g	\$_\$() (@&		
!= kxhfb sfsl{	(*\$!@^()()	(*^= xl/sdf/ gkfn	\$_\$*!\$%)		
!= kxhfb kf ^g jh	\$_\$&\$@!&	(*&= xl/k fb l0fkgf]	\$_\$&) @^		
!= afns{of e\$/f0{	(*!-%@) #(\$	(*^= xl/x/kblk l3ld/]	\$_\$*!%\$		
!= afns{of zd{	\$_\$#*\$\$!	(*^= xl/fh kf08]	^#%&!		
!= ; >l eb\$df/l 3n]	\$_\$@) \$^!	(*!= xl/fh 1jfnl	\$_\$&) *!!		
		(*!= xf ^b z ^a s/ af; tfh	(*\$!#^%&^		

bfloTj d6' xf]d]f]

■ snflglw bfxfn

kl/lwleq h6d\$]df]5]d hlj leqsf]
x5Fa9Fd df6f]df6f]fly lj lrqsf].
hxxF; t{sg]x6gg\ToxfBfloTj hlldu
kmhP/ h/f uf85 j f; gf 5/l dlldu ..
..!..

cg]f; g 5g\cfkm}/^nsf /^nsf xg]
st{olgi7 df]5]f 9^nsf 9^nsf]xg].
pm lx8]klg cfkm]f bfloTj k0f]lx8]5
pm afh]klg cfkm]f bfloTj g}lgv]b5 ..

..@..

r]5 df6f]d6leq d6' df6f] E}3hl
h]u/]klg bfloTj leq}ub5 vnbhl .
kl; gfsf rx]yf]f df]l bfloTj vnb5
l; hgfsf ax]zAb kth; flxTo knb5 ..
..#..

ufhL lg:s]klg afhL emgfe]x]5 zltm
emem]f0{d? l; Rb]pj ff af5 knkn .
bfloTj lb0g]Xj g]ng]xf]kmf]emf]e0
w/f, x/f oxfx]5 ePs]5 ; wF; wF..
..\$..

yf]x]xf]hfg\oxfx]5]lj gf bfloTj sf an
Pp6]r]gbh]tf/f, ; f/f x65g]t bj h .
Pp6]d6h]r]5 hlj sf]:yh lh]bul
bfloTj d6' xf]d]f]hud]5' d hl]hul ..
..%..

el8ef8 d rfxGgPSn}ofqf lg/6t/
j iff]iff]x8]5' lx8g ; S5' lg/6t/ ü
xNnf /f]hb]Fcfk]f sd{u5{lg/6t/
sd\$]f ddh]ef]5g\el8ef8 lg/6t/ ..
..^..

d df6f]d6h]r]5' d6df 3f]5' d]Qsf
clg lx8]5' ht]f n]5g\sd\$]f r]n]5]9sf .
log]9sf l6sf a65g\nnf6 r]sg]u/l
xNnv]n st}x6gg\t/ km5g\; gfv/l ..

..&..

lj gf bfloTj sf xft g xNnfpm otf st}
uhfk]l kq bfloTj d km]5' htft].
xNnf knfF em]hofbf huleq /x]klg
ofh]uhfk]m a]g5 ; l6 g}r]sg]agl ..
..*..

b]6leq ; hfP/ XoFhl r]nsf /;
hx]f]t]ksg]u5g\x6gg\so]klg sNdf .
t]k t]k rx]yf]f ; wf em] a6]em/l
; gfdl lsg r]lx]5 ox]f]5g\cnsfk/l ..
..(..

d6' /fv] df6f]f, df6f]pj f0{c~hhL
u/fk]gx_ ; f/f dgsf kfyl vnbhl .
ofh]pQ/sf]af6f]bfloTj cl]n]5]r]hL
kl; gf kfyl df6f]f kth km5g\; wf]vhL ..
..!)..

-ljy aNt xgcl3 kn0flGb/fh v]fnfHo h]kgd]f ul/lbg cfu ug]Pcg; f/->l % dxf/fhflw/fh dx]b/j l/j qmd zfxb] ; AfS /x]f]tyf s]0fr]Gb]; x k]fg, r8fgfy e§/fo, 908l/fh e08f/l, n]l; x j f]n] / l/j ho dNn ; DkfbS /x]f]g]fnL ; flx]o ; #fgsf]d]vkq z]xd]gl] gf6sc a§ -!_ @)@& df k\$flzt ePsf]agfukmgl / :j f:gl]df5] -gf6s_ kgM k\$flzt ul/Psf]5 . - ; **DkfbS**

gf6s

gfukmgl / :jf:gl]df5]

kn0flGb/fh v]fnf

Kfqxz zfl]t-gfukmgl -gflosf_ s]0f-
zfl]tsf j]vflgs klt, hut-zfl]tsf
df5]. dvg-s]0fsf l5d]sl, aH0]
:j f:gl]df5]. df]gj l/-s]0f / zfl]tsf]; fe]f
gf\$/ .

-Pp6f To:tf] 3/ hxfFk]fgf] / cfwlgS
lj rf/ j ftfj /0f le]g]fle]g]Ps]7fp]f gr]fx]
klg uh/fg ul//x]f] 5g\ of o; f]klg e]g
; lsG5- To; 3/df k/]ftg / gj lg]tfsf]
; a]md0fsfn lj Bdfg 5. zfl]t cfhsl gj lg
oj tl, sfo]f/0fn]k/]ftg s]0fsf kTgl ag]sl,
s10f k/]fgf] sfl/gbf ef]l]on] zfl]t h:tl
cfwlgSfsf] klt ag]f]. hut uf] a]f]f]
; f0gfsf] gft]f/ ePsf]h] zfl]tn] p; nf0{
cfwlgS ldq agfPsl 5g\ afn]lawj f aH0]
ef]G5]fx]g]lsf] z]kdf gfukmglh:t} sfBfbf/
ePsl 5g\ dvg s]0fsf lxt]5'l5d]sl cf]bz{
lj rf/sf 5g\ df]gj l/ alx/f]/ n7p/f]gf\$/
5_

-gf6ssf]b]o Pp6f sf]f xf], em08)em08}
rf/kf6]of]sf]f s]k] ; fgf]/ cfwlgS ; hfj 6n]
l; ufl/Psf]5 . aflux/ vfl]ng]P]fj fn em]fn
b0]t/ b]t/ aflux/ / leq k:g]9f]f 5g\
9f]fdf kbf{5 . leQfdf 6fF Psf]Pp6f b/fh

5 . sf]fsf]Psflt/ sf7sf]cfwlgS kn^ 5 .
oyf:yfg cfwlgS tl/sfaf6 d]f, 6]an, k]rbfg
cflbn]; hf0Psf]5 . leQfdf lk]ndl cf0df0]f]
cw]ug / zfl]tsf]df]en z/l/sf]t:j l/ 5 .
; f]m k]/; s]f]j iff]f]; do, aflux/ kf]l k/]f]
cf]f fh cf0/x]f]dfly l]ln^df an]f]lgog
nf06sf]blwnf]k]fzdf b]v]G5 . u]el/ eP/
zfl]t Pp6f s]fprdf a; \$l 5g\ pgdf s; \$f]
cle; f/ 5 e]g]:ki6 b]v]G5 .

gkyo- -vf]f]cf]f fh; lxt Psf]f]f]:j /df_
of]s:tf]3/ xf] hxfF, w]f/ rsd]g
dfq 5 <

gkyo- -gf/l :j /_ P, df]gj l/ PSn} s]
eTe]tfo/x]G5; \

gkyo- -pxl nf]g]f]flg; sf] cf]f h_ soff
lbgb]v o:t} 5 . 3/sf dflns
Psflt/ km]GsPsf 5g\ t dflns]gl
cs]t/==

gkyom -gf]lsf]:j / h] s]xf] \t]f0{s]f]
rf; f]rflxof]< ; ?; ? cfk]f]sf
u/]t xf]x]N5 .

-pkoQm cf]f fh ; fy)aH0} loglnf0{dfw/l
e]g klg ; S5f]f leq k]5g\ o; n]zfl]tsf]

lj rf/ z[¶]nfdf sg}k\$ʃ/sf]afwf c8sfp
 cfpg . dfw'l j f aHøʃf]klx/g wfʃl-rfʃl
 kxʃf]5, cyftʃV) j ifʃbf sd pdʃsl pgl
 wkSs aNg]aʃfn't/ elQmglh:tl bʃMʃgʃ
 dfInSgl / dfGʃʃf]eʃ pgl / zʃʃtsf]alr
 sʃn cʒsf]cuʃ8 dfq 5. Psʃʃtdf; xwdl{
 j f; xddlfʃf]h:tf]5. To; þ]aHø}; /f; /
 uP/ zʃʃtsf]skfn dʃ fg{yfIn5gʃ
zʃʃt- lsg dfw'l, cfh dfgj l/ lsg To; /
 PSn}s/f0/xʃf]<
dfw'ʃL- p; sf]sfds/fpg]cfZro{s]ef]/
 -s'ʃsf]kʃ aN abn]_ lsg cfh a9ʃ
 ; 't rfn kf]bʃʃ5; s]sf/ʃf kʃof]<
 st}hut sfhl j f-Jo^aHøsf]:j/df
 dfInS; E sʒl ufʃhdfn t ePg <
zʃʃt- -wʃʃf/ Jo^aHø :j/df_dflns, To:tf
 gfdb/{ lxDdtxf/f klg dfInS, dfw'l
 s]ltdln]p; df sg]sl; dsf]kfʃiftf
 bʃʃ5< nfʃgʃʃf; /]To:tf klg
 nfʃgʃʃf; , d t crDddf 5'.
dfw'ʃL- s]crDd, ; +f/df o:tf sIt 5g\\
 sIt . ; a)k?ifdf Psʃʃf; sf]k?iffy{
 xgk5{eGg]s]5 / < tkf0ʃf0{pxfF
 dg gk/] hut sfhl dgk/h:t}
 dfInSnf0{dg k/fpg]klg t sfʃl
 :j:f:gldfIg; xfʃl -oxfʃʃ] dfw'l sʃf]
 sʃfdflysf]kʃʃsf]emlsf]kf0G5_ s]
 eGg ; lsG5 dflg; sf]dg t xf]U
zʃʃt- To:tfʃhfo{dgk/fpg]cf0df0{t=====
dfw'ʃL- -alrʃʃf_ To; f] geGgxf] VJ cfZro{
 sʒl 5g . xgkʃʃf] Vlakm/sf]vtʃʃt
 ePsʃf] n7þʃf] To] wgrfnf0{s; /
 Tolt /fdl cfzfdfofn] kʃʃ u/l /

cl3Nnf] nfʃʃg] 5f\$ʃʃ cf0{. p; sf]
 klxnf]nfʃʃg]of]wgrfeGbf t stf xf]
 stf /fdl]5 . o; nf0{s]eGg]<
zʃʃt- l5M sIt nfdf] uGg, ; fʃʃ}egg-
 dnf0{dg kʃʃf]s/}; lsof]lg .
dfw'ʃL- -xf]/ xfʃʃgsf]alrdf /xʃʃ d:ʃfpg
 vfʃʃl To; þ]kfk lrtpg]. dg lrQdf
 klg To:tf] sʃʃf 5g . h:tf] cfkñf"
 p;t}cʒnf0{klg 7fgʃʃf]xf]ls < cF
 eGgʃʃ] cfh klg hut sfhl nf0{
 vfg\$ʃʃf]oxlF]ls kfg]<
zʃʃt- To] klg ; fʃʃw/xg' kg{sʃʃf xf]/ <
 cfh cfPkl5 t ca ; fob pxffoxlF
 g)a:gxf5 xfʃʃf U; wE/ ca pxffhfo{
 ltdln]Vj fpfk5{.
dfw'ʃL- To; /l clxn]g}==nfʃʃn]s]eGnf
 lg <
zʃʃt- nfʃʃsf]kl5 nfuf] s; þ]kf/ kfPsf]
 5 < clg nfʃʃsf]dfq 8/n]s; n]
 cfkñf]dgsf]OR5f df\$/f]5 / d
 ; wE nsl n'sl=la? l5ʃʃ/ Psʃʃ6s
 dfq nfʃʃsf]egf0 ; Gg; vkg'hftl .
 kʃʃ olb kfk xf]eg]jf cfkñhfo{dg
 k\$/f]dfIg; ; E a:g'r/qlgtf xf]
 eg]d t To:tf] kfk ul//xg ; wE
 tof/ 5'.
dfw'ʃL- s:tf:s:tf]sʃʃf ; Ggk5{0Hhtn]s]
 eGnf lg <
zʃʃt- d To:tf]cfʃʃdf df/] 0HHht sdfpg
 vfʃʃHbgF. ca Ps sfl/Gbfsl ; j f: gl
 egfP/ al; /xg ; lSbg dfw'ʃL U; fRr
 dþ]hut hfo{cfkñf]tg, dg / wg
 klg ; lk; sʃʃf]5'.

dfw'l- nf}t nf}d]f]t t/sf/l 89} nflof]
x]f]f, hfG' .

-dfw'l Psk6s d':sfg; lxt zflgtsf]
d]vdf x]f]gV ; /f; / aflx/ lg:s]g5g\ zflgt
RofPf]xftdf c8f0]j rf/dlg e0{s]k ; f]r/x]l
x]g5g\ Psl5g o:t}]/x]5, clg=====

zflgt- -PSn} s:tf]lkmtf] ; fdflhs lgod .
nf]g] dflg; n] h]u/] klg ; xg' /]
nf]g] dflg; h:tf]eP klg p; nf0{
0]j / elha:g' /] . cfZro{ nf]5
dnf0{. afa-cfdfn]k]lg t s]l j rf/}
gu/L Pp6f o:tf] u]ff/; E uf]f
s]l; lbP, hf]cfk]g]l]Df Psbd]sfd
gnflg]. ca s]t d]p;]f0{cfk]g]
0]j / ; Demg]< c; Dej , of]s; /
xg ; S5 < d klg t dflg; g}xF.
OR5f / cf]dt]t e]g]s]/f ddf klg
5 . Tofu, tk:of, j t, lgod /
; bfrf/h:tf s]/f b]fP/ xfdlnf0{
cj nssf] ; a]f lbg] k?ifhfltsf]
bf; lsf]z kdf /x] cfk]g]f]OR5fnf0{
/ cf]dt]t i6nf0{ ltnf~hln lbg
; ls]g .

-aflx/ kfgl cln yfldPs]h:tf]efg x]5 .
zflgt p7] em]fnaf6 aflx/ ; s] Dd cf]f
uf8] x]f]k]f; ul5g\ w} a] ; Dd x]f/g}
/x]g5g\ o; a]f k]f{ p7fP/ dfgj l/ leq
RofPf / rf/jt/ ; /; / x]f]o]f]s]/f em]fnaf6
aflx/lt/ x]f/x]l zfltnf0[yfxf x]f] . dfgj l/
kbf]f6 6fpsf] le]5 _ -k]f/ leq]t/ cfP/
cl3s} 7fp]f a; L clxn} Dd klg gcfpg'
a8f]cfZro{s]f]s]/f xf]. cfh ; a)s/f l5gfk]f
u/l gof]h]f g ; ? ug{pxf]f/ d]f]lgZro
k]f]m; a]f0[yfxf e} s]f]5 . ca klg ns]l-
rf]l s]t lbg lgj f] ug{<

-zflgt p7] u0{Psk6s 9f]faf6 aflx/
x]f]g\ sf]l gePs]l]gZro ePkl5 afy]ksf]
9f]faf6 leq RofPf]g\ xftn] ; fg ul5g\
clg pgl sf]f]t/ km]s{ Sbf pg]f] ; fydf
hut klg b]f]5 .

zflgt- -hutlt/ x]f], lvHofPs]j /df_8/
nflof]s Sofxf] .

hut- ltd; E, Tof] klg ltd}3/df a:bf
dnf0{8/ s]f]k k]f]df dflg; n]s:tf
s:tf s]/f t ; x]5g\ dnf0{t leq
afy?ddf Ps]f]gsf]j of]udfq v]k]
a:gk]of].

zflgt- dgb]vs}s]/f, ls r]f/ k]f]<

hut- Tof]t x]f]o lr//]x]yfxf x]5 .

zflgt- p; f]eP -hutsf]xft ; dft]_ ca
hlj ge/ xfdl g5l]g]x}t .

-hut zfltnf0{cEfnf]xfn} Dj f0 vfg
v]f]5 . To; b]f]f aflx/ 9f]faf6 dfgj l/ RofPs]f
b]f]5 . b]j } em]s]g5g\ 5]f]p/ hut km]/
afy?dlef k:5 . zflgt 9f]faf6 aflx/
RofPf]g\ pgnf0{s; h]l]rofju/h:tf]nf]5 .

-clf RofPf]cfj fhdf_ sf] xf]oxf]c
dfgj l/ xf]ls .

g]kYo- -k?if cfj fh_ d g}xFxh' .

zflgt- -s8f, t/ ; o]dt :j /df_ lsg < s]
ul//x]f]y0; v]oxf]s] ; TnL nflg
cfPs]xf] l]s < t]f]gfdb{df]nssf]
ToxL t cf]f xf]f lg .

-dfw'l km]/ la:tf/}la:tf/}sf]fdf k]f
ul5g\ Psk6s ofp]t x]f] cf]f]n] s]l
v]f]5g\ gkfPkl5 zflgtdf k]f] pgf]cf]f
c8f . zflgt klg pgnf0{g}x]f/ x]f]l x]5g\

- x]f0df lefgtf 5- zflGtsf]f l/; 5 t , dfw/]lsf]f vf]h .
- zflGt-** s]dfw/L ltdl klg d]f]r ofdf nfu]sL 5f} < ltdf] dfns j f k]l, Tof] kf]ld?j fn]Toxl cfb]b lbPsf]5 <
- dfw'/L-** -xftn]bj }sfg yg]_ /fd, /fd, s] ; Ggk]/\$f]of]sfgn]<
- zflGt-** -emlsP/_ ef]ef]5f8g b]yfpg'kb] . ; a} ale; s]f] 5'; ltdlx]s] rfnrng . of] kx]f] elQrg]kdf ltdl sg} gflugle]bf sd 5gf]. -p7] dw/lit/ u0{glhsdf pleP/- ltdl df slt; Dd ; To 5 efg]s]/f To; }lbg d]h]ale; s]f]lyPFhg lbg d dfdfsl 5f]lsf]lj f xdf uPsl lyPF/ Tof] lbg ltdl bj }s]faf6 lbgel/ / /ftel/ lg:s]f lyPgf]. vfg]f klg dfgj l/n] wgrfsf] xf]naf6 NofPsf] lyof]. -dfw/]lsf] xft ; dftl xNnfpE} xf]ls x]f]g < klxn] ultf / /fdf0of /xg] ltdf] l; /fgdf, To; s]f]ef]nkN6 d]h]kl/j f/ lgof]hgsf rSsl cf]fw/ kl:tsfx] k]nf kf/]l lyPF. of] klg xf]g ls < /fdw] / xl/ehg k]nfSg] dvn] cfzef] n] ntfdluzs/sf k]ultsf k]nf]f 5f]g yfn]f klg w} lbg e} s]f]5 . dnf0{yfx 5 dfw/l ; a} s]/f . cf]fdf 5f/f] xflg gvf]h .
- dfw'/L-** ef]ef]w} s]/f a9fP/ cfk]g]cf]a]sf] e}l 5f]g]k]f]g ug]b] . clxn]ePsf ; a}kf]h d]h]vflnlbPFeg]blgof]f cufl8 cgxf/ b]yfpg ; Sg]g]5g] .
- zflGt-** d]f] l; tfaf6 kf]lnPsl ltdlnf0{ clnstf ; /d t cjZo g}x]gkg] .
- ; /d kr]P/ s]/f ug{ cufl8 ; bf] nf]h nf]b] <
- dfw'/L-** d tkf0{\$f] l; tfaf6 kf]lnPsl xf]g, cfk]g]sf]dn]dnf0{kfn]f]5 . ; /d d]h]5f]b]l 5g] a? afafdfn]kfp kh] lbPsf]nf]g]h]f0{=====
- zflGt-** dfw/L 0 Hofbf af7l eP/ s]/f gu/ . ltdl d]f]h]f]f xf]g}. d; E d]vdv} nfu] cfk]g]kfk 5f]g]k]f; gu/ .
- dfw'/L-** slg kfk d]h]5f]g vf]h]s s; n]0 Joy{s]f]s]/f < dnf0{=====
- st}gx]l dw/l hflG5g\ zflGt dfw/l uPlt/ qmflwP/ x]/xlg5g\ w}a] ; Dd zflGt Toxl cj:yfdf /xlg5g\ o:t]f] aflx/ sf]l cfPsf]cf]f h ; lg5 . kbf{x]NnG5 / s]of 5f]f/ l; tf/sf]vflh:h:t}; f]h]h]gsf]kf006, /^u v0lnPsf]sfnf]sf] 3]f donn]6nsg] 6f]L-efbufpF] ; lxtsf]klx/gdf leq k:5g\
- zflGt-** -s]f]t/ k]lsP/ 3]ffdl>t cf]fhdf lsg < s]; ' InP/ cfh k]l/ of] sf]fleq ; j f/l ePsf]lg < daf6 s] kfpg]cf]f 5 <
- s]0f-** -a]f:tf / 3]ffn] zflGt dnf0{ ltdlaf6 ca d]Qmafxf] c]s]l rflxPsf]5g] . d]f]kl/>d / k}fn] l; lh]psf] of] 3/af6 ltdln]k]yfg u/]d :j t]g eP/ /xg]lyPF.
- zflGt-** dfw/]nf0{9nldnl u/l a:g d of] 3/ 5f]8lbpF clg of]3/df d]f]klg k]f xs 5 .
- s]10f-** of]3/df ltdf]xs < cf]ro{ dxfg\ cf]ro{ l s] hutn] klg ltdlnf0{ d]h]h:t}k]msf]lb]lg]ig]ro u/]<

zf1t- cfkm^{nf}]xs lnP/ dfq of]3/af6 d
 hf5'.
s[0f- of]3/df ltdf]s]xs 5 / < ltdf]xs
 t To; }ajf ; lsof] hga]hf ltdln]
 d]f]xs hutnf0{ ; ldkPSl lyof].
 dh]s]s/f ltdlnf0{bg affs /v]f]
 lyPF/ < cfkm'Ps ; fdfo sfl/gf
 eP/ klg ltdf]OR5f / cfsfa]ff kf/
 ug{ ; b} tTk/ /x] cfkmhf0{
 rfppl/Psf]lgaj fh:tf]agfPF.
zf1t- clg, c₂ klg s]l 5 ls <
s[0f- 5, zf1t 5 . -9f\$flg/ uP/ afly/
 lrnof0{ dvghl leq Psk6s
 cfpoxf] \t l
 -dvg ; /f; /leq cfp5g\ zf1t pgnf0{
 l/; n]el/Psf cfefn] x]5g\ dvg / s[0f
 klg zf1tnf0{ cyk0f{ b][6n] x]5g\ s]l
 af]b]gg\ Ps15gk15 sf]fdf dfw/l]sf]kj
 x]5 . clg ; a]f]b][6sf]s]b|ag]l dfw/l
 zf1tsf glhs uP/ pgf] kfv/f ; dftl
 cfkm't/ tf]5g\
dfw'/l- ca eg]xf] \t kf0]f]cfkm]f]s/f .
zf1t- dfw/l ltdl d]f] hf]f nf]g; Sg]
 vfnsl xf]gf]. d lsg ltdlnf0{
 cfkm]f] s/f egf< d]f] l; tfdf
 kflnPsl ltdlh:tl kts/; E alj'
 klg d cfkm]f]ckdfg ; Den5'. km/
 of]d]f]3/j' s/fdf sg}afxl/ofn]
 af]gkq]cfj Zostf klg 5g . xfd
 nf]g]f:glsf s/f cfkm]f]dnfp5f].
dfw'/l- xg t dnf0{j f:tf ePsf]s/f xf]g,
 tfklg_____.
zf1t- d]f]klg o; df :j fy{5 eg g, s/}
 ; lsof]lg
dfw'/l- o; f]klg xg; s5 .
s[0f- dw/l lsg olt nfdfl]u]yg lem]s/x]l
 ltdln] < ; f]em} eg g- tkf0]f]
 hutnf0{fh]h:t]dh]klg s]0fnf0{
 /fh]feg] . -zf1t; E_ ltdln]dnf0{
 lr]ggf]zf1t . d]f]ddtf / kof/nf0{
 /5fg]kt/lh:t]7f]gof} clg d]h]klg
 dfw/lh:tl :j R5 x]posf] cfFn
 ; df]g)k]of] . dvghl, dfw/l]nf0{
 dh]cfkm]h klg j kdf :j lsfl/; s]f]
 5'. ca ; /sf/l sfg]cg'; f/
 zf1tnf0{ 5f]g / dfw/l]nf0{ l]ng
 r]lxg]sfg]l] Joj :yf ldnfpf / of
 sfddf, cle]g l]dqsf] x]; otaf6
 r]lxPsf]ah]fdf ; flf:j j k al; lbg]g
 klg d]f]cg]/f] :j lsfl/ ug]g].
dvg- x]5 . dnf0{tkf0]f]3/ Joj xf/b]v
 klxn]g]rQ a]m]f]lyPg, t/ c]s]f]
 3/s]eg] j:f:tf gu/]f]dfq .
zf1t- dfw/l :j R5 x]posf, klg q, dxfg]\
 cfZro{
s[0f- cfZro{t xf]lg, blgof]f Pg]f ag]f]
 g}cfkm]f]d]v x]f]. To; df cfkm]f]
 h:t]t cgxf/ b]v]5g lg . d]f]k]d /
 ddtf t ltdf] nflu Ps lgs[6
 sfl/gbsf]b]y]f]f k]d]dfq eof]. dnf0{
 klg t hlj gdf Ps ; fyl cj Zo
 r]lxGof] vfh]f. dfw/l d]sf]ofaf6
 cfh; Dd of]3/df c8] a;]l .
zf1t- d]f]nflu klg c; n]eof]. af6f]vhf
 eof]. p; f] eP d]f]ca hutnf0{
 cf]xj fg u/]eof] xf]g t <
s[0f
dvg } -Ps]fhl_x]5, l9nf]ug]sfd 5g .
zf1t- -afy?dsf]9f\$flg/ u0{kbf{prfn}]
 leq lrnof0{ hut, ca afly/ cfpgeP
 x]5 .

-zflGtsf]of]cfj fhñ]pglafxf] ToxfFePsf ; a]f0{Psl5g r]st tNofof].	xs 5 eg] dñ] cfP/ s]l la/fd u/]f]5g . a? enf]g}u/]f]5'.
dñ]of]cfkñf]aGbfः:t u/]f, -s]of / dvglt/ x]L_ olt ; lhñf] E of]s]/f ldñnf eGg]nfu]f]lyPg .	s]of- oxfeGbf enf]c] s]xg; S5 / < tkf0h:tf]dfg; n]rf]h:tf]n]s] d]f]3/df a:g'g}tkf0]f]eb]fsf] kl/ro xf].
-hut z^sfn'ejf df la:tf/f]a:tf/f]afly/ lg:s]5 . ; a]f]b]6 p]t/ x]5 . t/ p; n] eg]s; f]cgxf/ x]f{; s]f]x]g .	dvg- s]/f nDofP/ s]kif0bf < a? hlt; Sbf] 5f]f]s/f u/L ; d:of ; dfwfg ug]g} /fdf]x]5 , s; f]s]0fh] <
s]of- -hut; E_hut, csf]f]3/df 3/wg] gePsf] ; dodf cfP/, of] klg afy?dlef ns] al; /xñf nhñ nfuf] < dñ] t ltdlnf0{a8f] eb] ; Dem]f lyPF.	s]of- h]eGgx]5
zflGt- eb ceb] E tkf0]f0{s]jf:tf < cfkñf'; Eo x]s]sf u/]t e0xf]5 . oxfs; h]s; f]lgbf rr]f{ug] sf]5g . v]tnl x]s; df s]t ubl 5 eGg]s]/f ; a]f0{yfxf x]5 .	dvg- t, To; f]eP d tkf0]f]s] IgldQ k/]f]a]f]df sf]g] ; f]f] aGg :j]sf/ u5{Tof]klg s]0fh]h:tf]eb]k?ifsf] 3/nf0{lalu]g]6 arfpg . d]f]s]/f tkf0]f]h]f0{df]5 eg]d cfkñf] dgsf] s]/f eG5' ; Ggxf] \U -s]l ; IDemPh:t]u/L_ dfgj l/ sx]f]5 <
s]of- Tof] t cfh; Ddsf] l]tdf] Joj xf/n] atfPs]5 .	s]of- -9f]flg/ u0{kbf]f]6 lr]ofP/_ dfgj l/ , P \U dfgj l/ \U
dfw'/l- lsg s]/f w]u//xg]< sf] ; s] cfkñf]cfkñf]af]f]nfu]t xf]x]f]5 .	dfgj l/-leq k; Rg gk; h:tf]u/L lr]ofP/_ xh] , lsg dnf0{af]fpgePsf].
zflGt- af]g ; /d nf]b] < of]d]v b]fpg nhñ nf]b] <	dvg- of tf cpm .
dfw'/l- tkf0]f]d]v x]f{nfh df]gkg]s]/f s]5 / \U Ps]5g cl3; Dd xfdl b]f cfkñf]cfkñf] ; v b]msf s]/f ub] lyoff]xf]f]g / <	dfgj l/-dñ]s]ug]k]of]/ < dnf0{s]l s]/f yfxf 5g of]3/sf]
hut- -af]g s]/nfu]f]cgdfg u/L dfkñ ug]f] \U dñ] ox]FcP/ s]l eh u/]h:tf] nf]b] . zflGtn] dnf0{ cfkñf]b]m -; vdf ; xeful u/fpg lgdfqoff]lbP/ g)d ox]FcPsf]xf] olb of]3/df zflGtsf]s]ldfq klg	dvg- yfxf ePsf] dfq eg g \U a9l s]/f xfdl s]; f]f]5f] \U
	zflGt- Tof]s]; f]g]5 < hut / d Ps cfs]f e0; s]f 5f]Tof:t}tkf0]f] ldq / dw']lsf] klg nuguf]f] sl; lsPsf]5 . ca a9l a]m]b]f/y s]aff]s 5 <
	dvg- -hut, zflGt, s]of / dfw/l ; a]f0{ Ps]6s_s]; a)s]/f d]h/ 5 t < d

	h] eG'; To; df tkf0f ; a\$] :j ls[t 5 <	s[0f- cem klg oxlFa:g]lj rf/ 5 t < hut olb d]j eg]\$f] dfgkG5 eg] oxlF zflct c; n xG5 . xf]g egxG5 eg] d dfw/L k]l nflukg]5 . d]j t s]n OHHht dvg- / enf\$f]nflu o; f]eg]\$f].
s[0f- -Ps]k6s_ xfdlnf0{tkf0f} ; a}	hut s/f dGh/ 5 .	zflct -huts]dvd x]]_ s]ug[< cfh) clxn]g)s; / l oxff6 hfg]<
hut -s]k6s_ xfdlnf0{tkf0f} ; a}	d]f]3/ 5] / < ltdln]oxfaf6 s]l kfpgeP sfggn]lbnf0xfng]5 . clxn] l] gfsfd s/f a9fP/ s]krf0bf<-zflctsf] xft ; dft]_ lx8, clxn]g)hfpnf.	
zflct -s]k6s_ xfdlnf0{tkf0f} ; a}	zflct -s[0f; E_nf)t ca d af6f]l sf8f kG5PF. -dfw/ljt/ x]]_ a; d]f]3/df /hf0Fu/ -zflct st}gx]l hutnf0{tfgb}aflx/lt/ lg:s]G5g\ ; a)pt]t/ x]/x\$]f xG5g\ s; \$f] dvaf6 jfso kmb] . s]la] o:t} /xG5 . clg ; a)dVfdv u5g\	
		-lj >fd_

; / x/fpg yfnk]5 h]j gsf] cl]td cj:yfdf n]vpsf] v]fnfHo]f] x:tfif/, h; sf] st} cy{ vNb] .

मानिस भृष्ट हुयली जसरी उलाद पनि आँख बसरी
स्त्री र कर स्त्राई म्हणे कम जड़ निरो अगर वह ल अपार
के दिन सक्के र मलाई अप्पो आँख ले बालो री अपा
ले पनि स्त्रमध याई गरी इन स्त्रह (अथवा उसले जो पां
जी स्त्रह वा स्त्रेन देखो के बाब्त स्त्रह वारु के जात दी
दिए) अथवा दोनों अनाद लो। जोले कोहिले पनि बाहर
नमाश्वस्त्रज्ञ क्षमता वाला ज्ञान करको क्षेत्र। आँखु
बुराई कुभ आज जाजद हुया लेवल स्त्रह ब्रह्मजी
लादी खला मात्र हो जु न तिभी लाइ देखाउनको लापनी
ए। प्रायोग छ। मत्यहू मुच्छ को जाह भर्तु
साथ सम्पर्को हेतु बालो न हु। तयो हैन ते हुनको
हु। काह स छल भएको हु र्यो है। माविच्छह को जाह भर्तु
हु। भगु मात्र देखाउनको उसको उपाधि
भावन थपर रवाणा द्याहि है। पाल नप्होउसम
आहो ओ माना पनि व्यप र राहो र जो द्यो त त्रै
दोनों वा नाही साज्यो। रुक्मिन त उसले आवेदन
उल्लंग नाही दो जाह राहो त भी भाव अपारही द्यो
उल्लंग नाही दो जाह राहो त भी भाव अपारही द्यो
उल्लंग नाही दो जाह राहो त भी भाव अपारही द्यो
उल्लंग नाही दो जाह राहो त भी भाव अपारही द्यो

:j uf{fxof M @)^& df3 !

n3syf

cf08fhfh

■ /Tg sfh"

K' /fgf]ahf/sf]; fB/f]af6f]. To; dfly ; fEm
wgfet xEju0/xsf]. o:Tffhfh Toxfhflg]
df65k]sf]w0/fh] 6fkms Joj :y :j ejf tm
rfk6 xg]g}eof]. ahf/nf0{; fEmsf]lsgdjh
/ 6fkms ba]g/fd/l cf]af6f]yof]. o:tfdf
h]nPsf] el8n] pglx_ nf0{ Pscfk; df
cNempg]e0xfNof]. To; dfly 6fkmsn]s6f
ug{eofPsf] ; j f/lx_ klg x0]sf]j f/kf/ ub
lyP . b]o cb]tsf]yof] /fhslo ; j f/ln]
; xh}af6f]kfP em]pglx_ n]cfkm; cfkm af6f
kf0/xsf] lyP . To; h] kn-kn ; Deflj t
b36gsf]vt/faf6 dQm lyPg .

gefb}Pp6f b36gf 3l6t e0xfNof].

ahf/ l5rf]n/xsf b0]6f df]/; f0sn
Pscfk; df 7f]Sp . Itglx_ h4fsf]cfj fhn]
; a]sf] wofg Totfl/ lvRof]. b36gfn]c_
s; h]f0{5f]sf] Dd lyPg . pglx_ cfkm"klg
3f0t]ePsf lyPgg\ a; \hw] 7f]Sp dfq .
hw]sf] s; sf] q16 /xh]tf] lyPg . bj }
cf]nf]sf dfq lyP . t/ bj }6f]l, Pscfk; n]
cfkn]f /fhslo ; j f/l alr]f /f]sf] l/; fPsf
lyP . b36gsf] bf]f Psn] csf]fly yf]b}
afefafem ug{yfn]. bj }cfq]f ds kf]hzgdf
lyP . To; dfly Pp6f df]/; f0snsf s]fx_
cf]h]l{ csf]fly hf0{ nfu] dSsf j iffpg
yf]nxfn]. o:tf]:yit crfgs cf0xNnf eGg]
; Dej tm csf] ; f]sf] lyPg . pglx_ klg
sd sxffyP < cf0nflg]dfly hf0{ nflu]fxfn].
bj]sf alr s]la] dSsfSSL 3D; f3D; L
rNof]. j l/kl/sf ; a}bz\$ eP/ x]/dfq /x]

lsst{olj d9 eP/ . s; h]s]l eGg, l5Gg
; ls/xsf lyPgg\ b36gfd 5fnf; Dd
g]5lNnPsfx_ sf]dvel/ /ut b]vof]. cfqmd0f
v]g]af0ssfn]yf]g}; s]g\ c]ttM pglx_
df]/; f0sn 5f] efu].

olt a]f; Dddf 6fkms, kf/l ; a}cf0; s]f
lyP . pglx_ n] 36gfnf0{ 7hf] gagfpg,
; xh]kdf lng / u]tJodf nflg
; Demf0a]mf0eGbf a9l cgbo-cg/]f] u/].

-em08]latPsf; fnfx_ n] pglx_ whf]
6s]sopb}df]/; f0sndf a;].

oltv] d] To; d]o]sf df]/; f0sn
x]f]08n ugh]f0{lrlg; s]f]yPF.

±±±

Pp6f csf]bg . ; of]n]tof]s]f] t d]f
ck]of]Zrt e] eof]. To; a]f d]h]To; lbgsf
b36gfnf0{sf]af]f]eg]afah]PSsf; l To; /
xft xfnfxfn]ug{gxg]yof]. To; a]f p; n]
kmsf]sf]h]j fk]n]d tl]g 5Ss k/]f. d]h]of]
pd]; Dd slxNo}lk]n]gu/]f]k]fdf p; n]
cfkn]f]cf08f]f]h g]k]tkfbg ul/; s]f]yof].

- c]a]n, Tof]bg olb P6afE ug{xfdln]
Psf]5g l9nf]u/]f]eP pglx_ xfdldfly c] Zo
vlg]y]. xfdl ; Vt 3f0t]eP/ k/f]ht xGyof]
x]sf /xf] \c]a]n, h]t ; 3Fc]f]qmd0fsf/[sf]
k]fdf}k5]f]f]cfPsf]x]5 .

d p; sf]cf08f]f]h]lsf]clu]nt/ gtd:ts
ePf/ p; nf0{af6f]5f]8lbPF.

❖❖❖

; ↩d/0f

Psfbžsf]Pp6f syf

■ lgdfiL Jof;

Cf^h @) ^& ; fn ebf}@& ut]. Itlys^f
lx; fan] u0fžrtyl{ cyft\ tlhsf]
eflnkN6 . lkφ ladj φ ū cfh d tkf0{ nf0{
Pp6f syf ; gfpB; sfnklgs geP/ ztk|tzt
; Tosyf. t/ clxn\$] k:tfsf nflu eg]k]y}
Psfbžsf] syf . aφf xh/af-xh/yfdfx]n]
gfltgfltgfx]n0{ ; gfpgrfnf] syf . of]
cfhegbf 7ls Psfp] j if{cyft\ v0fd}cfwf
ztfabl / Ps j if{k/yfgf] d]f] ufpF; dfhsf]
syf xf].

cFt, o: tf]5 Tof]syf ll-
. P]f lg cfdf=, d]f] 6fpsf] kmbdf]=
Xj fF=ll-Xj fF=ll
. d/Hg afaf=, d]f] lk7aef rf] nfluof]
lg=] pF=] pF=] ll
. afaf=, d]f] ufnf sf16of]= 3S=] ll
3S=] ll
. cfdf=, d]f] 5kk}gfgf leHof]. cf]bgf
klg 5kk}leHof]. ca s]nfpq] s]ff gg'uNg]d
. bbl=, dnfo{w]hfnf]eof]= ll
. bfh'=, ll

o; /l 3/sf]rf]fdf rfw] j if]v lnP/ b0{
j if{ Ddsf rf/j 6f e6f^e6^ Ps}8Nnf]k/]
cfdfafa' / bfhbblnf0{ksfb}/ s^nf zAb
ub]slnnf xftn]3/l oft / 3/l ptf cf]gf]
hlpsf 3fot]c^nx] Ps; fy ; D; Dof0/x\$]f
lyP . ebf}dlxgfsf]Tof] cGwd!6l / lg:k\$
rsdg d]lo/ft . aflux/ b/// ub]3g3f]l; t
bls{x\$] lyof]d'; nwf/]kfgl / dxfo4df ad

/ af?bsf ufjh] a; l/ k//{ub}N7hf cl; gfsf]
c; ^No c; ^No k/f{5l6/x\$]f]yof]k]ho^\$]f/l
xG8/l dRrfP/ /ftel/ . aflux/ kl//x\$]f]Tof]
kfgl ; fR-d]f]af6 b//{bs\$]f]kfgLg]yof]t/
k/f{5b6P/ al; {x\$]f]cl; gf rfluxP9^Nfd9sf]
cl; gf kf] lyof] 0506fsf 7N7hf rRr]
6qmx]sf]cl; gf kf]lyof]t . To; h]5fgfsf
; f/f vkgfx] eifdem?d eP/ 3/leq
htft t]kfgLkfgL ePsf]lyof]. hlpf nufb]v
lnP/ vf6sf cf]bgf; Dd ; a}nk]s]eh\$]f
lyP / 5fgfdly a; f]f 06sf 6qmf / ltgsf]
k]f/af6 km6\$]f 5fgfel/sf ofj t\vk8sf
c; ^No 6qfn] ; d] hyfesal nfu] 3/sf
dfp / aRr]fx]sf]lrlxnlaxn ePsf]lyof].
; a\$]f] cgxf/ / hlp /utfd]lyof] / x]k
; l6gPsf]; d] lyof]. cfdf tl ar]fx]d]lo]
; fgfnf0{sfvdf lnP/ / 7hfnnf0{cf]bgfdf
cf]g] cl3INT/ Ps]Nnf]kf/] / fvl j ft; Nosf]
c; ld ; fu/ p/fn] ; ahf0{cf]fnf]f a]l .sfF
P]f ef]d]f]afafnf0<, ofE, g/fpm d]f]afaf ll
eg] ; a\$]f]hlp ; D; DofpE/ cfkn'; jo-klg
c; Xo zf/l/s / dfgl; s r]f]n]/gylgE]Sj fF=ll
Sj fF= ?gxGyof]. /, ahf ahf aa]fpg' xGyof]
- .gf/fglzj ll s]la/fPsf lyP d]f ol kmhsf
yEfh:tf nfnfafnfn] < s; sf] af/lsf]
ssh]f]f/l k]f]f]lbfPsf lyP d]f b]f tfh:tf
a9fn] clg s; sf]s]rfluxflaufl/lbPsf]lyof]
d]f]3/sf]5fgf] / of]ebf]f; sf]d]lo/ftdf
xfdf]loqf]lar]n]l k]f/lbP c; Ql df]fx]n]x]
eu]fg]kfk] df]fx]sf]; Tofgf; xf] \ ltgn]
ef]hsf]pHofnf] Dd klg b]g gkfpmg\U ; fy}

plQs}lk/f]ngxGyof]pxxFafafs]nflu klg /
 To; }To; }dg-d6' xBlnP/ / sflBSp/ cf0{
 eSsflgF] 8f] 5f8gxGyof] .x] kf'; 3/leq
 o:tf] larNnl eP klg t}cem} Dd xfdl t
 aff\$}5f]aflx/ pxf]sg ult ePs]xf]f g
 vqSs}df] kf]; Sof]s c; Qlx]sf]krf]hn]
 PSnf] lgwf]a9f]Hofgnf0] / To; }blZrGtfn]
 3g3f] ; t cQflngxGyof] sxflngxGyof] .gf0= x]
 4]j /gyfafaf, x]/fhb] l dftx, x]u9ldf0{ x]
]lb] l, x]gfu/fh, s]fu/ / Itdlx ; a}
 ldn] /If u/, st}s]l gx] \pxxf]f0{. qg
 s; / l afRg'd PsnL cf0df0{ s; / l aFfpq'
 dh] ol sInnf e6f]eG6^ rf/rf/j 6f
 nfnfafnf0] clg x/L eP/ leq rfbfa6
 krfn xfNb]aflx/ lg:sg v]gkGyof]pxf]fo;
 cGwd:6ldf, To; eb]bs]kfgldf, t/ sInnf]
 hlpdf kltkn rfbdfly rfb nfu] /GylgB]
 S^SnfzAb ub] .Pf] Ucfdf]eg] cfrkrf0{
 k'sfb] cf]gf] hlpdf rkss 6f; Psf
 aRrfaRrlnf0{ em]f] aflux/ cfpq klg
 s; y/l ; SgkGgYof]pxf].

3/leqsf]x]sf]cj :yf o:tf]yof]eg]aflux/
 rfluxFhlpdf Pp6f nEf]l dfq le/]f 5kkg
 j if]f afaf laTydf cf0nfu]f ck/fw]x]sf]
 k]tsf/df hbg]ePsf]yof]bs]kfgln]gy]sf]b]
 lgtft Psn}s]n Pp6f s7affsf]nf7sf]
 e/df cbDo ; fx; sf ; fy cf]gf] kl/]f /
 ; DklQsf]/lffsf nflu 3/dhlsf gftfn]. xf]
 PSn]k]tsf/ ub]xgkGyof]pxf]fcf]gf]; fw]sf,
 l5d]sf / j Nnf]Nnf]6f]sf ; dt] u/L yf]f
 klg krf; -; f7]sf] ; ^Nofdf xh afw] cf0{
 To; /l ; fa]flts cfqnd0f ul//x]f xNofxf/
 5Nofxf oj sx]sf]. o;); u/L Tof/ft 5n]u
 laTof]. ; j f]uel/ eNehfPsf]/ut k5t]; Dnf]
 / 66Ns]f]; D; DofpB] y S^SnfzAb u/l ?Bf?B]
 rl; f] nlf / rrl; f] cf]dfgd} laxfg]kv]sf]
 lgb]n] n7]XP/ 3kns] k/l lgbfP rf/j 6]
 s]fs]l]x] . To; 3/sf tl rf/hgf

s]fs]l]x] d]b]pd]qmdn]k]lxnf]aRrf xgkGyof]
 ; flj ql lbb] . a]gbf h]l xgkGyof]pxf]f/
 ev] To; }lbg rf] j if{k]lgePsf]yof]. rf/
 dlxgfc]3 j zfvdf pxf]f]ax]ePs]yof]/
 clxn]pxf]f]h df]g df]t cfpq]ePsf]yof]/
 cf]gf]3/ j l/uGhaf6 . t] f]aRrf lyof]ef0
 z]sb] . pm 7ls rf/ j if]f]yof]. rf]yf]
 aRrf ly0{uf]l gfpf]u/]l alxgl . pm To; tfsf
 hDdfh]d]l b0]j if]f]yof] /csf]if{dl/k]lxnf]
 tlg j if]f]pd]d]. bf] f]aRrf d cf]km]yPF.
 d To; tfsf kf] lbgc]3 dfq ; ft j if{k]u]f]
 lyPFs]c]f]l]f] bg.

cFlaxfg]kv em]s] 3fd; E}cf]f v]nof]
 d]f] / rfb]sf]To; cf]df]df pQfgf]k/]f]
 cj :yfdf lap]f] Psl5g csdSs k/Fd .
 nflu] of] d]f] 3/ g}xf]g, d t c]t}st}
 s; \$f] a]b] u/]f] / 5fgf 5fgf] tv] xB]
 u/]f]3/sf]rf]fdf kf]pQfgf]k/] kn6]f]5'.
 sf]of, rfb]fel/ Psbd]pHofnf]yof]/ htf; s}
 ; yf]f] 3fd kf]vp/ 5l/Psf]yof]. dem]l
 o:tf]nflu]dfgf]Toxf]ev]dfq v]hf]k;]
 uPs]f]5 . clg To; y/l xfd]cf]dfgnufot
 htf t} au]tl 5l/Psf lyP 0B]B /
 vk8]y]k8sf] 7hf-; f]gf c; ^No c; ^No
 6q]sf] /f; . 3/sf] vk8sf] 5fgf] Xj f]a]
 lyof] k"] tf/fd08n . Isgeg] Toxf]F
 8f]Bfef6fafx] v]k8sf]v] ; Ddsf]k]lg st}
 gfpFdfqsf]k]lg pkl:y]t lyPg . tl t ; a}
 em]ofdem]d eP/ k]l leq em]/; s]f lyP .

To; bb]fk]f]bf]osf]bz]gaf6 %]f] Ps]f]5g
 tlg5s] / csdSs k/]f d]f lgb]n]cf]fdf
 km] / ptv] / ftel/sf] To; bR5/ 36gsf]
 ; hlj t:j l/ sg]b]M j kg e]n]ne]nf]sf/ eP/
 cfof] / 5ftl eSsflgP/ cf0{ v]g}g; sl
 cgfof; 8f]f] 56]f] d]f] Sj f]f] /
 ?Bf?B]cn]nPFd . cf]df]df kf]f]k]m] B
 6f]F; P/ uB]ns]psf ef0-alxgl p; y/l uB]ns]p/ }

d:t lgbf0/fv\$ /x\$g\ 66Ns\$6Ns]p7\$ /
 6fpsf] / xkk ; 16gPsf] / htftt} /ut
 s6\$16Psf] hlp lnP/ kfgln] nkrss} leh\$ /
 rl; f] cf\$fgdf . cfd / lbb eg] v} slt
 ahf xf] tn cf]n{ SgePsf]/x\$. ca d klg
 e\$of^ a cf] e0EEnfsf] dem] df em] F3f0t]
 tg / 3f0t] dg lnP/, cwd] Hofg / p:t}
 cwd] kff of lnP/. tnsf] bzo eng\dxsf]
 sf?lfs / xpolj bf/s lyof]. 3/s] klZrdl
 j f af6f\$ / kg [leQf] %of^ fn] lyof] ha/
 ; f] / eFl g] f/kf/ ug{ Sg] vfnf 8/nflbf
 Ej f] f] lyP To; leQfel / . blf0f / p0/tkn
 leQfsf] klg To; u/l xdt] ln0Psf]/x\$.

xfdf] k] dv] To; 3/s] k] l{leQfsf] 7ls
 alrdf bjhf] lyof] / bjhfsf] bfof foFbj] kmf
 kmflsnf] k] lyof]. 9f\$fsf] leqkl\$ dem] lsf]
 klZrdf] / efudf sf7sf] e\$of^ lyof] / To; sf
 klg k] / efudf bjk] khrfrf\$ lyof].
 byFafaf v} slt ahfb] xf]: gfgaf6 lgj Q
 eP/ cf^ gf] k] t] lsfnlg lgoldt ; Gnof Gbg /
 khfkf7df wofgdllg xgxGyof] ; f] : j R5 wft
 km] s] zdf a; l kof{ zfg / lglj \$f/
 ej n]. afly/ cf] gdf lg:sf b] fc] g t
 / ofeld kf] ag\$ / x\$. clg 3/c13ln/sf]
 xfdf] af/lit/ x] y/ly/lsf kinkmhsf ^ /
 66g ds]fnln] ; lhpsf] tof] tlg s7x
 cyft] 70ss] b0/f] k] g] lsf] af/l xgdfgn] : t
 kf/] czf] asf] 6sf ag\$ / lyof]. effg] ahf
 ePsf ePsf/sf ds]sf af] n8fp/ ; f] /
 kfl/Psf] /x\$. / ?vs6x/ , e0E6x/ , cdaf,
 dfnef] , sfutl, Hofld/ , eff] cflbsf
 n6/Dd kmnn] gk] ; f/f ^ v / af] sf kfs] /
 sf] fslrnf ; d] ePhlt km l6k] , n80fp/ ,
 kifn] / af] hlt n8fp/-nk] 68fp/ ; j g] fz
 kfl/Psf] /x\$. ca d] cf] / kf] of] 5fgfsf]
 k] / sgfdf . b] 5fgfsf] To; efusf
 8f] fef6fnf] {s] d] qfdf cfuf] vfpf] /x\$
 cyft] vft] sg] ahf kfgl Psl5gsf lgldt

cln dTy/ ePsf] ahfdf 3/df cfuf] e] / Psf]
 /x\$ xfdf] k] kl/j f/nf0/3/leq 89fp/ dfl/g}
 lbg kf08j kl/j f/nf0/ nfiffu] kdf h:t] / . t/
 .c; xfosf] b] ; xfol eg] xfdf] 3/ / xfdlnf0/{
 89] : j fxf xgaf6 t / ftel/sf] ebf] bs]
 kfgln] kf] h] pf] Psf] /x\$. ca dg s80fp/ x]
 Fd] af/sf] 9f\$faf6 afly/ ; Bf/5pd}
 6f] hel/sfn] kfglvfg] Pp6] f] hnfzoso
 kdf /x\$] 0gf/sf] rff] f/l df lg:s] . cf] f] 0
 9f\$ / p3fb] cfffdf 7f] sg cf0k] of] Pp6f
 j leT; / eogs bzo . x/F ToxfFt /ftf,
 kx] / sfnf j of] ; ; fgf cfsf/sf cf7-
 bzj 6f] hf ufl8psf /x\$g\@# j 6f sle6f]
 sf6] aln lb0Psf] /x\$, To; dfly xf8lx
 kmf0Psf] /x\$, kmf\$ xf8lsf 6q] fx] df /ut
 ; d] ntkltPsf] /x\$ / ToxfF/ a] n] r] a] n]
 c5] fx] 5/psf] /x\$. cyft] xfdf] clgi6sf
 lgldt /fd] / l] l] wfgk] {tf] gqs sd] f08
 ; DkGg ul/Psf] /x\$. 8/n] km] eng'y//{d6'
 sffof] d] f] lsgeg] ToxfFTo; / l ntkltPsf]
 /ut t afafsf] h] psf kf] /x\$. /ft
 ck/fw] x] n] afafsf b] } xftsf gf8ldf
 80fd=80fd= lxs] /rf/-kf] 6f xf8lx
 kmfPsf /x\$g\eg] s/f kl5 vfg] ahfdf
 afafsf dvaf6 ; gg kfp] / pxf] / htftt
 Sf] 6Psf, ; IgP/ p/d] ePsf b] } xftsf
 gf8lsf] c] : yf k] of] b] g kfp] kf] t yfx
 ePsf] lyof] xfdlnf0/. o; / l To] /ft xfd]
 lgldt sfn/fql ag] lat] /yof]. t, xfdldfly
 To; / l k] ho dRr0Psf] lyof] 7ls Psfp
 j if] 3, 70ss] cfhs] lbg . Tof] cnlR5gf
 ldlt lyof] j =) !^ ; fn ebf] dlxgfsf] zsn
 k] fsf] rtty] {tly cyft] t] hsf] ef] nkN6 hg
 lbgnf0/d] /t/ /t/ . rsrgf] elgg5 / To;
 lbg /ftl r] b] df] x] /t/ ; a]] c] sf] 3/af/la6
 sg] g sg] r] h eP klg grf] l x] gg gq
 r] b] z] g] s] /f] n] f] e] g]; fdflhs c] wdf] of
 / To; g] f/sf] r] ng ; d] pv/dfpn] ; t

k|lnt 5 Totfsf]; dfhdf . t, To; / l xdf] 3/af/ldf /tel/ rsrGgf dgfPsf]lyof]ufpF 6fhsf ebfnfbal kl/j f/sf o fx_s]yf] klg krf; -; f7L hgfsf]hdftn].

To; / l klg dgf0G5 t rsrGgf < Pp6f lg/lx l5d\$]l kl/j f/sf]3/af/l W :t kf/] / hlp Hofg]; d] dfl; g]u/] < kSs}dgf0E] slxNo]klg, st]klg . ; fdfGo lx; fan]kif]kif s; h]s; \$f]af/la6f s]f]cldnfh:tf kinklh / cfEgdf /x\$]f]k/] fsf]vfkaf6 Ps-b0{hfb]l k/]f r]f] Dd yfxf lyof]. t/ xdf]t oxff; Tofgf; }kfl/Psf]lyof]. xdf]k/]kl/j f/nf0{3/}; d] hnfp/ Ps]lrxfg xg]u/l vfs kfg vfl]hPsf]lyof/ hlpHofg / wgdfnf]lffsf lglDt xf/uxf/ ug[xdf]st]7fpFg]lyPg . z/0f kg]ynf]g]yPg . xdf]ph/yahf'; lg]bg] t s]s/f To:tf]larNnldf xfdlnf0{.s7}] ; Dd elglbg]klg sf]kl lyPg . s]lyof]t xdf] To:tf]c]lDo ck/fw < / s]fkt To:tf]bbf]t b08 lbOPsf]lyof] xfdlnf0{ h; sf] emnss ; Demgf dfq cfpBf klg cfh 7&fDd}PsfpGg j if]k15 klg d/]f cf]f 5N5nfpv v]5gV ; j f]u /f]f]rt x]5 t]sfm]s]qf; bl gf6ssf]d-r]g x]h:tf]eP] .

t, To; qf; blsf]k]7el]dsf }kdf /x\$]f lyof]s]v/f sf08 .

s]v/f sf08 < wt\hfaf]s]v/fsf]klg sx]f s]sf08 xg; S5 j f x]5 < eGgkx]f]f cfb/0f0 ldxq] }xf]cfhsf sfgn]; Gbf Psbd]crDd nflu]s]/f / cfhsf cf]f]n]x]f] {sf08U t s] .36gf] ; Dd klg eGg-df]g g; lsg]c]l]t ; xh; ; fdfGo / lgtf]t cg]n]y]o s]/f . t/ cfheGbf PsfpGg j if]c]l3sf]s]6& }l9f] fbl j f k/Dk/f] fbl ufpf]a]f]d0f; dfhsf]cf]f]n] x]f] {t sf08dfq s] Psbd]7hf] / eofgs

sf08 . cem clf]o ; fdfhs ck/fw ; d] kf] t . l; Psf] nlif nufP/ ksfpG-vfg gx]g] hft hfg] lax]gePsf 5f]l / at] gePsf 5f]f cyft \sd{grn]f s]f]s]l]n]ef] ; frf]fdf 6\$]f eGf; f la6lNg] vfb]f]v] 5f]lb]f Tof] vfg]y]a6lNg] vfg]gx]g]. clg hfa] n; g, kofh, u]fhe]f vfb]t hft hfg]hludf, eG6f, d' yf]; d] cklj q dflgg]hludf afx]gn]s]v/f vfg]s]yfsf]t s]nk]f; Dd klg cs]nk]glo lyof]. To; tfsf; Dd Tolt dkfksf]lyof]xfdf]ufpB/df afx]gsf]hft . s; h]clnslt klg n]d0f/yf gffg] w[6tf u]f] ls p; sf] hft pltv] } u0xf]ng]. km]y k]nsfP/ Nofpg sqf]dxfef/t }

t, To:tf]s]f hft]fbl Pj +vfgkfg / klx/gsf af/]f c]l]t s]7f] ; fdfhs k/Dk/fut lgodn]af]f]Psf]cfwf ztf]able]bf klg cem Ps j if{k/fgf]ufp]f]kl/j]df d]} 6fh]sf] / d]f] 3/b]v tlgrf/ 3/ klt]sf] Pp6f 3/df @)!^ ; fn c; f! ut]f lbg lbpFf@# ah]t/ 6fh]sf s]k]a/fnf k?ifx]n] s]v/f sf6] df; lrp/f vfPsf lyP / ; fydf b]w / lrgl xfn] 7hf]af]N6gel/ tof/ kfl/Psf] ef]sf] ; a] klg . To; tfsf /s; l g} rflxF 36sofpg]cf]6 cln pdfg]g; s] x]f]f pg]lx]n] To; sf ; f6f] ef]sf] g; fn' ; a] vfPsf]. afacfd]sf]go]q]fe]bf Psbd]af]lx/ klu; s]f / cf]gf]dgsf /f]f e0; s]f pg]lx]n]cf]gf cleefj sx]f]f] j ft; Nok]f{ cg]s c]l]f]a4 ; Nnfx, ufnl / 3f] l] /f]nf0{; d] lkm; klg gug] Tof] ; dfh]f / sh-k/Dk/f]f /f]f s]o ; xh}; DkGg u/]f] lyP, Tof]klg Ps hgf z]v]rq]mf/l / 7f]f]ls]j]0f] a]fa]lsf]3/df . c]f]v/fsf]0e]bf s]k]cl]3 xdf]ufpB/df Pp6f n]a]lsf]08 ePsf]lyof]. d aRr]x]f]sf] 36gf lyof]Tof]. ox]f c]l]t ; f]ble]s x]g] ePsf]Tof; af/]f klg clnslt rrrf{ub]s]/f cl]3 a]fp]b'.

s[n]fdf xfdf] 6f]hegbf clns k] k] k] s
./fbh] l6f]h] gfpf] lrlgg] c[psf] [pp6f 6f]hdf
a:y] s[0f gfpf] l; Ubh y/ ePsf Ps pkfllofo
af]x]d0f oj s. pgl :yfglo 6f]hkr]g sfos[hodf
hflu/] lyP kl5; Dd] klg. ufpf]hdf s[0f
gfpf] df]g; afx] hft]s} klg c] c] klg
ePsf xfgn] lrgg ; lhnf]f nflu tl l; Ubh
s[0f cf]gf] k]f gfpf]y/n] geP/ hflu/l; t
uf] Psf]gftfn]. 6f]hkr]g]sf] s:g] eg] lrgg]
ufpF]f]hel/. pgl Ps laxfg cf]gf] 3/df
n^u]l nufP/ eft vfg nfu]f] a]h]fdf d]f
l5d]l /; f]wof/ ; d] /x]f] pgf] Ps hgf
t]k]bg]sf] sf]dlj z]f]n]crf]gs pgf] 3/
ku] .ls:g] s]ub]f; x]f]e]b}; /f; / e]f; fdf
g]k; f]g\ Toxxfelthnf0]o; /l n^u]l nufP/
eft vfo/x]f]b]y] cf]u]eP5g]V; n]sf]sf]hl.
clg ..t]f]0{ alhof, afx]gsf] 5f]f eP/ klg
rf]y]f] wf]l km] vfg]sf] ; f6f] d'; ndfgsf]
nluf nufP/ eft vfg] t]f] k]vnf; \ d t]f]
bf]f]h]f]gsf]9l 5f]b]ngf] cf]lb e]g'ge]g'a]df/l
eg] s[0fsf]emf]f]emf]l pgnf]0{xft]sf]uff
xft]df, dvsf] uf] d]v]df / 3f]l]sf] uff
3f]l]d]lgNg'g cf]f]Ng'k]f/] sfnf]b]lnf] t]No]0{
xl/}nu]0}cf]gf]3/ km]s[k]gxf]n]f]g\ a]df]08
vhdl]hp/ . To; kl5 To; }lbg lbp]f] cf]gf]
6f]h / j Nnf]k]Nnf]6f]h]sf; d]t af]x]d0f; dfhsf]
a]y]s a; fp/ s[0fnf]0{afx]gsf] 5f]f]eP/ klg
Dn]f]5sf]cfr/0 u/l ; gftg wd]f]gfs sf]6f]f]
cleof]u nu]0]o; sf]k]f]l Zr]0:j] k d]08g,
uf]0{bfg / hft]ef]hsf]km] nf; gfpf] nufPsf
lyP. To; /l cleo]m 7xl/Psf s[0fh]ln] klg
rb]ss k/l km] nfad]f]hdsf; f/f l] lwl wfg
l/7x]f]gla/f0{k]f]{kfngf u/] cf]gf]u/0; s]f]
hft]nf]0{km] y xft kf]f]f] lyP. lgs}kl5; Dd
klg r]r]t lyof]xfdf]ufpF dhdf] Tof]sf]08.
kl5 cf]7-gf] j if]f] pd]df d]lxgflbg; Dd
6f]ok]f]08sf]H] /f] y^a]y^a]Ptfsf afafcf]dfs}
cf]u]df s]k] lbg sd]h; ?j fn nufP/} eft

vfPsf]/ lgsf]ePk15 To; sf]kfolZrQ:j Ɂ
ufþfg u/þf] cgþj t d]f] cfþg} klg 5 /
h; sf] ; Dergf dnfo{ cem} Dd klg plQs}
enNemfsf/ 5 .

ca nfuf]krn/ sv]/fsf08sf] aofgtkm{.

cFTo; sv]/fsf08sf axgfos lyP / tl
; a} d]} 6fhfsf / To; df klg kfom d]}
uNnlleqsf ; ft-cf7 hgf lyP. ltgsf]gfpF
y/ dvfu}eP klg oxffVvflglt/ gnfuF. tl
ax'gfosdW0}sf b0{ gfos rflxFpxl
n^Nlsf08sf sfsfhls} h]f / sf5f 5f/f
lyP. ol bj }bfhbf0 sdjh / kf0hfdnufpF].
k9f0-nyf0 zgo a/fa/ lyof]. h]f]sf] t}t}{
tlg slff; Dd xf]Sof/] sf5fsf]t emg\afxy/l
; dt vfg{g; s] k9f0 6^NlPsf]lyof]. h]f
aflx/ Psbd ; /n / uDel/ : j ejf sf b]vGy]
t/ leq eg] vlg; Sg]sf d'; dgB] / sl6n
lyP. clg sf5frflxReqaflx/]p208 / bl6.
ltgnf0{st] rflxFp6^Nof0f] b08:j Ɂ k xf]
slg afafrlxh] ; flfft]bj f{ fsf] Ɂ k wf/0f
u/] Ps lbg efg; f3/sf] blngdf pWd6f]
kf/] th^N em8dfo{tnaf6 ; b]sf]v] fqlsf]
w] fflbPsf]/ Tof]kl/f] vf/oQm w] f]f] d:nf]
cf]f, gfs / dvaf6 kmf; f] Dd ku] pgn]
lg; fl; b]v]f] \$f] yofn, l; Efg / cf]c]F'xb]
?g; Dd klg awf k/] xftv\$fsf ; fy}pN6f]
em68Psf]; f/f z/l/ em6sf/] To;]To;)cnlnb]
kf]offgtsf/l cgþj ul//fv\$ft]of]b]o l5d]s]
/ cem To; dfly klg ; Fwof/ g]xgfsf gftfn]
xNnlvNnl ; g] v/\{bf8E]u0{9f]sfaf6 l]ofP/
x]f]f]lyPfdjh]. Tof]b]o d]f]; Dergfdf cem}
cfn}5 . To; tfsf d rf/-kfF j ifsf]x]f]xF]
/ pgl rflxFo:t}; q-c7f/ j ifsf lyP. dnfo{
pglx_ hlxn] b]st]b]g]laQs}ls t 3Rr
3rþ] n8f0lbGy]ls t d]f]hlpdf nuf0/fv\$]
uGhl-sdjh Wj f/f/ {kf/] hlpd}RofltlbGy]. ol
b0{ ef0sf c1t1/Qm csf{ b0hgf qf0snf0{

klg d ememnl ; Den65'. tldW] Pshgf
 degbf sDtdf klg ; f] ; q j if{h}f lyP .
 sdjh, kf06, h0f, 38l, sfnf]r:df nufP /
 rkIrNn}tjh xfnL hNkml sf}}] lrl6Ss k/l
 xftdf ?dfn xNnfP]x}ckgf lbn tf]cfj f/f=ghfg]ls:
 k]cfPuf=U h:tf To; tfsf lgs
 rn\$]f lxGbl lkndl ult 36sfP] / kmfl; nf
 kf/fdf ; a]; t Vofn7\$]f u/] aft dfb{k]knndl
 cleg]fs} 9fFfn] nueu g]o db]df lxB]c
 cfkjh]kpg xf]ls uf8\$]f]xf]sf ug]u/]s
 sj} ; /sf/l c8< hf6y]. csf{Pshgf
 rflxFsdjh / vfslsf] xfk]kofG6df 7f]P/
 snøfafhf/df st}s; \$f]lghl k; ndf tNnf
 :t/sf] ; xof]lsf }kdf sfu uy] / ; w]f
 bR5/ ; j ejf / afhUoj xf/sf sf/0fn] ubf
 cf^g} afa-cfdfsf] ; d] cf^fsf] sl; a]/
 ag\$]f lyP tl al; -af0{ j if{ clehftj u]\$f
 oj s . c] b0{hgf klg d}]!5d\$]sf ; xf]/
 bfhef0 lyP . pg}z^a\>rqmf/l / 7f]f]6lsf
 nufpg]8fldPsf j]ofj a@fa@lsf h]f-sfG5f
 bj } 5f]f . ol 5 hgfafx] Ps hgf csf{
 cwa]afxg klg lyP . 3/ / ; ; %fnl bj }
 Tox[FPp6]6f]hdf lyof] pgf]. 3/el/ 6l }
 5f]f5f]l lyP / tlghgf 5f]f5f]l t degbf
 h]f g} lyP . ; /n :j ejf / lhdfl; nf]
 afhUoj xf/ ePsf tl af]d0fb] tfn]; :s[t g}
 k9\$]f lyP v}s]t; Dd xf]. ; w]f]xgah]sf
 wf]l km]] khfkf7 uy]rf]sf a] / z4
 prRrf/0fdf ; :s[t sf l]le] :tf]x]sf] kf7
 uy]pRr ; j /n]no ; d] xfnl lgs)a] nufP/.
 t/ klg c]nf]/ p/G7]pnf t]lx]sf ; fy
 To; sv/fsf08sf dltof/ / xltof/ a]]sfddf
 lsg / s; /l ; l/s eP pgl, v}s]l d]f
 clxn] Dd klg a%g ; s]\$f] 5g] . t, To;
 sf08sf d]v0 gfo]x]dW] d] Psbd
 ghlsaf6 lrg]hfg]f log} ; ft hgf lyP,
 h; nf0{d ufpf]; f0gfh].bfhU / .sfsf]eGg
 uy]ol ; ft hgfafx] c]g gfo]x]sf]gfpF
 / cgxf/sf]clxn] dnf0{/fd]x]sf] 5g].

j]ofj cf>ddf Tof] sf08 dRr]f0E} u/]f]
 ; dodf Psbd} rsdg] lyof] To; 6f]hsf]
 j ftfj /0f . bf]lx] ; t v]b}pkh]Tol]ahf
 To; 3/sf]cfEgdf k]f]lyPFd klg / an]pm
 afa;"ltdl klg vfpf eg] cfwf lunfF ef]sf]
 ; f]ulnof]ef]h vfg lbPsf lyP pglx]n]
 dnf0{k]lg / d]h]k]lg a]m]g ; em]g]Tolts}
 xftdf lunfF lnP/ 3636'36Sof0lbPsf]lyPF
 bW / lrgl xfn\$]f]To] ; f]f]d]7f]; af . Ps
 l5gk]l5 3/ cfpf afaf l/ ; nhflu/xg]ePsf]
 /x]f . dnf0{b]g]la]Qs}em]D6g]eof] at]f]f]n]
 klg l3r] hft k]f]n] cf0; \xf]g < d]h]y//{
 sf]b]eg]ad]h]t ; af dfq]v]Psf] t/ klg
 pxf]p]pltv]} lg0f] ; b]fpg]eof] ca d
 af]ch]h] s; h]k]lg ks]Psf] 5f]sf] vf]g,
 t]h]ks]Psf]5f]sf]k]lg vf]g . / To] ; g]
 d v]a /Psf]lyPF]o; lbgel/ g}. cFt, of]
 s/f lyof]c; f/ Ps ut]f]. cfpf]ebf]rf/
 ut]d aNn; ft j if{k]b]lyPF] To; f]xg cem}
 7f]f]d]b0{dxlgf / tlg lbg af]l lyof]eg]
 uPsf]j]fv c7x]f0{ ut]clfo t]lofsf lbg
 cyft]Ps dxlgf / rf/-kf] lbgcl3 dfq d]f]
 at]g ePsf]lyof].

To; sv/fsf08n] ufpf dfhsf k]f]m
 ; ah; f] ; gftgl a@fa@lx]sf] dg rf]k}s}
 b]v]Psf]lyof]. h; df d]f afaf klg kg]Gyof].
 ca oxFFPs l5g d pxf]f]rrf{ug]{lgf]f]t
 cfj Zos 7f]b]5' lsgeg]pxf]f]f]o; ; :d/0fsf]
 s]b]o kf]g]xg]G5 / pxf]f]rrf]f]cefj df
 of]; :d/0f lg]t]h / lgik]f]g]xg]f].

cFc]gf]ufpFdfhdf .f]f]f]g]afh]g]f]p]f]
 kl/lrt d]f]afaf :j =g/gfy p]k]f]lofo Gof]k]f]g]
 ; /n, z]f]t, u]el/, n]kg5k]kg s]l ghf]g]
 wd]f]f]o, pbf/dgsf, g]f]s / c]bogzln
 :j ejf ePsf Ps CliftNo JolQm xg]Gyof].
 ; j yf lg]f]d]f; f]f]s ef]hg lyof]pxf]f]/
 cfr/0f klg To:t]k]}; f]f]s . c]dnsf gfpf

tdfv' r/yf, laBL ; 't{ ; kf/l cflbsf] t s] / cfwf/ftdf ; d} lg|zNs ;]f pxf]bgrof{
 s/yf, slxNo}rnof; Dd klg vfgkGy] . Jo; gsf] lyof]. ufpB/sf lgwf{lgdVf / bl/b|
 gfddf lyof]pxf]S]n lj Bf-Jo; g . To:t] kl/j f/sfx_ dfq geP/ ; Dk1 kl/j f/sf ; d} la/fdlx_ / tTsfnlg snøfnl ; dfhdf /fdfl] Pnf]oyf lrlsT; ssf _kdf gfd / wg chg
 la6hf]dflgg]rlh ePsf]n; g, kofh, ufls] t afxgx_ sf 3/df To;)klg lelqb]yof]eg] u/\$f krlflafal" s]h]kfnU / .rf; lafa h:tf
 xfdfl] eff; fdf rflxFd' /'f]bfm / e6fsf] t/sf/l ; d} rNb]yof]. cfr/0fsf]klj qtfsf
 ; Gbedf afaf slt; Dd gf6ls6l ug]Gy]eg] ; fafdf uf0\$]af] f]d; fPsf]xG5 eGg]; g]f xBf ; fafsf] kofh g} ug]Gy] pxf]slnx] klg . s]udl{ s]h8f] s]avf{ s]lxpE ; wF laxfg ; f9] tlg-rf/ ah]t/ p7g' nuf]sf e/df b]hf5]psf] 0gf/df up/ cg]s
 lj lwlj wfgsf ; fy lgTo:gfg ug] clg khfrf]fdf kb]f; g af] a; l, ufoqlhk, kf]ffod, tk]f, xj g, aln, j zj b], >f4 / kf-rfogkhf ug] j b, ultf, efuj t, ufoqlk-rfa]n nufotsf u]ysf]blgs lgoldt kf7 ug] o; /l laxfg gf]bz ah] Ddsf]kfF 5 306fsf]k"]; do wd]d]f g}latfpg'clg km]/ ; f]em p; y/l ; Gwofj Gbg / cf/tl . lbgel/sf] kml]tnf] ; do kf]om cf]g]3/sf] lk]ldf a; j b, j b]f bzg, lg0f]l; Gw; >lbd]euj b]ltf, dxfef/t, /fdfo0f, >lbd]efuj t, b]lefuj t / cgo lj le] k/f0f
 cflb wfl]d]-cff]lof]tds u]yx_ sf ; fy} sd]f08sf k:tsx_ sf] c]loog-dggdf nufpgkGyof]. ufpB/df afix/af6 st}sf] klj afg]cf]lyfx eP lh1f; efj n]vf]hlv]hl e]g] hfgkGyof]cyj f s]l geP l5d]s]; 4]j / lj Bfnosf] rp/]t/ ufo{r/fpg hfgkGyof]. t/ ufo{r/fpg hfgkGyof] klg pxf]xftdf sg]g sg] k:ts eg]xGyof]g}. ufo{r?ghjh pxff]lg st} a; j k]9g}xgkGyof]. kxf]8kfvfdf h6d] cfw h]g pt]otlt ug]k]f sf/0fn]l/l:yltj z cfl]rfl/s lzlif kfpagf6 j l-rt eP klg k/]lj Bfjo; gl xgkGyof] pxf]. To:t} em/k]s u/fpg cfpag]la/fdl]sf kif]hsf]laxfg]a]s] / cfwf/ftdf ; d} lg|zNs ;]f pxf]bgrof{
 lyof]. ufpB/sf lgwf{lgdVf / bl/b| kl/j f/sfx_ dfq geP/ ; Dk1 kl/j f/sf ; d} la/fdlx_ / tTsfnlg snøfnl ; dfhdf /fdfl] Pnf]oyf lrlsT; ssf _kdf gfd / wg chg u/\$f krlflafal" s]h]kfnU / .rf; lafa h:tf JolQm klg a/fa/ ; kl/j f/ afafsf] z/0f kg{ cfpF] / u0fug ub]hf]y]. To; h]snøf / To; sf] ; f]km]fel/ c]o]t r]fyf] afxg Pj + ; /n / k/f]sf/l JolQmsf _kdf /fdfl]Voflt / cfb/ lyof] pxf]f]. cf]gf] ufp]f]f]f] cfl]rfl/s lzlif klg afafnf0{ lgs}cfb/ uy].

To; tfsf cf]bfg]sf] ; f]sf _kdf clwofdf nufPs] clncln v]lkftl klg lyof] xfdfl]t/ cfocfh]sf]dh ; f]sf _kdf r]flxF h]hdfgl g}lyof]. cf]gf] ufp]f]f] s]l 3/ / j Nnf]Nnf] ufp]f] ; d} sltko afxg-5]l kl/j f/n k/]f yfk]f lyP afafnf0{ d]f] h]dsfne]bf lgs} cl3b]v g}. ; du]f snøfsf]cf]gf]ufp]f]f]f] c]o]t ; Gb/ 5]j lyof] pxf]f]. lgZro g}xfdf] ; dfhdf c] klg a9fkfsf, g]7s, lj af]g\ / ; D]ff]gt af]d0fx_ lyP t/ tld]lo klg afafsf] a]n} k]ti7f lyof].

v]sg kf]xf]To; hftk]mf] sv/fsf]08sf ..cleoQm] nf0{n]n]lsf]08sf ..cleoQm] nf0{ h:tf] km]/ hftdf ld; fpg af]xd0fd08n]sf] a]s a; fP/ kf]olZrQsf] lj lw-lj wfg ug] nuf0Pg . s]/f]n]n]lsf]08df h:tf]Ps hgfsf] dfq kf]olZrQsf] lyPg . s]/f]Ps kl/j f/sf] vr]sf] dfq lyPg lsgeg] cleoQm] ; a} Pp6} 3/-kl/j f/sf dfq lyPgg\ 3/kr5] bfdf; fxln]vr]p7fP/ ; fdlxs _kdf kf]olZrQ u/fpgkg]xGyof] / Tof]u/f0Pg a? ; /f; / t} rk d]frk eof]. tl cwaF]af]xd0fb] tfnf0{ r]flxFpgsl cfs]lzt ; f; a]s]sf] cfu]df ; ; /fn]kl/j f/n]cf]gf]3/df k] _lgif]y u]of]

a@laHo\$] l/; gd?Ghjh s]l dlxgf; Dd .
pgn]tolt; Ddsf]b08 kfP ; ; /fnlvnsaf6 .
t/ ; dfhaf6 eg]s; hfo{klg s]l g s]l .
pglx]sf]hfteft klg uPg . cFhfb]uPg .
tTsfnlg ; fdflhs kl/j zsf]nflu Tof]36gf
Psbd]c; fw/0/ 3g3f lggbgl eP/ klg Tolts]
; hP/ hfg' Tolts)kRg' crDd]xf]g t <

cleoQmx]sf cleefj sx] klg s\$/
k/Dk/fj fbl afxg x]fsf gftfn] leqleq
dd]g; Dd dd]P xf]hfg\ pglx]n]cf]gf
5f]fx]nf0{; fd]g]/fv] ; Qf] /fk u/]xf]hfg]\
/ To:tf skqx]nf0{To:tf shfa]f/x]nf0{
h@dfPsfdf cfk]nf0{ d] bf]f]l-ck/fw] df]g]
cf]d]nf] / ck/fwaf]vsf] e^u]f]f tl
lkIN; g; Dd lkIN; P xf]hfg\ t/ leq h]h]eg]
u/]klg aflux/ ; a}; dfhsf ; fd]eg]cf]gf
; Gtgsf]; fd]xs ss]olj ?4 pglx]n]sg]
s8f gl]t / lg0f] ln]lnPgg\ ub]u/]gg\
a; \s]/f oxl]f6 efl]nof]. / lsg / s; /
efl]nof]eg]ufp]f ; a}afxgsf 5f]fn] t
sv]/f vf]psf lyPgg\ h; sf]vf]psf lyPgg\
ltglx]nf0{of]k/Dk/fj /f]l ...t]rk d]rk]l
gl]t k6Ss}dg k/] . ltglx] ; fx]lv]g eP
/ ca cf]gf] af]d]0f]j s; /, sg pkfon]
hfl]fpg]e]g]dx]kl/n]a]Qf]t / Gy]ofpg
yfl]nof]tg]sf dg-dl: tisnf0{. To; / Gy]lgg]
g]7s af]d]0fx]d]0]d]f]afaf klg Ps x]g]x]nf0{
/ afaf t cem]a]l g/]Gylgg'ePsf]yof]c]z
af]d]0fx]e]g]bf klg . To; sf]vf; sf]of s]t
e]g]bf xf]d]l]cf]db]f]g]sf]d]h ; f]t e]g]h]hd]f]g
g]yof]e]l] s]f]dfly klg cf]0; s]b]5 .
To; h]ufp]f k/] x]g]sf gftfn]l]tly-kj \$f
lbgdf cf]gf hhdfgx]sx]f]gu0{/ pglx]sf]
eff; fdf gv]0{px]f]f]0{w/]yPg . c]z afluxg
k]o]h]hd]f]g ug]ePsf x]f]p glx]nf0{eg]
Ps-csf]f]3/df uP/ vf]0lb]kg]v]f; a]f]l]ott
lyPg . lx]hf]f l]dt; Dd t afafn]klg To:tf
lbg / c]z ; /x]df cf]gf :t/sf afluxg

hhdfgx]sf eff; fdf uP/ bfn-eft-t/sf/l
vfg]ug]ePsf]yof]. t/ ca ufp]f, cem]cf]gf
6f]h-15d]sd]Toqf]sv]/fs]08 ePsf]yof].

.tl sv]/f vfg]sf]hft}gsf]l ltgnf0{
kf]o]Zr0 g]gu/f0{/ hftd]gldnf0{Psbd
s]l x]f]gePem]u/l oyf]t \5f]8lb]P/ ; a}
Ps]50 kfl/ibPkl5 ca pkf]t d]h]s; \$xf]F
klg uP/ lsg vfg]l/.of]3/l/.tof]3/l/eg]
sv]/f vfg]f]gv]f]gsf]3/ klg lsg 560fpg'
l clg hfg]hfg To; / l c]z sxf]fuP/ vfg]xf]
eg]cf]gf]hft klg guP/ hf]lu0/fv]f]e]g]
km]l s; / l df]g' l hufghub]v ; dfhdf
rlncf]psf] clg cf]gf afa'-afh]a/fhh]
kf]o]fe]gbf kof/]df]bf]cf]psf]/ cfk]h]klg cfh
; f7]sf]5]p5f]psf]pd] ; Dd kfng ub]cf]psf]
af]x]d]0f ; #sf]sf] cgfb/ x]g] sfd cfk]h]
hfg]hfg s; / l ug]l 5f]fx]n]kf]sv]/f vf]P
t ltgsf afaf]fd]n] / af]x]ln]t vf]psf 5]g]\
lg clg ltgn]ksf]psf]bfneft vfg lsg gx]g'
e]g]tsf]f0{alnof]s; / l df]g' < sv]/f vf]g]; t
Pp]6]ef] ; f]a);] vfg]z klg ltgsf]
; #u]f]la6]ln]0xf]n]lg l] afaf]sf]d]v] lk]nf]
oxl lyof]. To; h]z cf]gf]l; 4f]t / lgi7fdf
; bf c6n-cl8u /x]g] To; sf] / lffsf] nflu
cf]gf] ; j { u]dfpg klg k]l5 gkg]c]t]f]t
x]l / ; j fledf]g] ; j ef]sf px]f] 36g]sf]
ef]h]nkN6]ufp]f/df cf]g] lg0f] ; g]pg]eo]f]
.ca pkf]t d aflux/ s; \$xf]f]lg uP/ eft
vfg]f]Tof]; g] sv]/f vfg]f cleefj sx]n]
ts{ t]of] xf]d]f] 5f]fn] kf] sv]/f vf]P t,
xf]d]n]t vf]psf 5]f]f]g, clg xf]d]n]ksf]psf]
lsg vfg]l h]f]k]ndf afaf]dfly p]n]y
ul/Psf]k]lxnf]ts{ k]t]t ug]eo]f/ h]g 3/sf
5f]fn] sv]/f vf]psf lyPgg]To:tf 3/sf
afaf]fd]n]eg] .k]t]afh] tkf]0f]s] lg0f]u
u/]f]o:tf] < xf]d]f] 5f]fn] t sv]/f vf]psf
5]g]lg, clg xf]d]f]ef] ; fdf tkf]0f]lsg vfg]k
sd{ u/]f]lbg] vfg]f r]f]xFgvfg] < 3/df

sfo{u/\$f]bg cf^gf]efg; fdf k'†nf0{gv] f0{ xfdln]s; /l vfg] xfdlnf0{kfk nf0b] < t/ afaf df0b]df0g'ePg . pglx_ nfo{klg afafn] dfly pNn]y ul/Psf] bf] f] ts]h] rk nufpgleof]. ; fy; fy)pxf]Pp6f alrsf]af6f] lgs} nfgleof]; k{klg dg] nf]k]lg gefFr]g]. Tof]af6f]s]lyof] t eGbf afafn]hhdfgsxf] uP/ cf0k/\$f]sd{u/f0lb] / cf^g] 3/df uP/ vfg]clg hhdfgsf]efg; fdf rflx]pxf]Ef] k]t lglw] u/] d]v]v0lb]. lrQ aem]klg gaem]klg hhdfgx_ nfo{afafsf]of] lg0f] df0g s/] nf]of] / To; kl5sf lbgx_ df] To; &g; k] Joj xf/ rNg yf]of].

c; f/sf] klxn] ; ftfsf] s/]f] lyof] Tof]. xfd] hhdfgx_ afafk]t cTo]t cfb/efj /fby]. To; h]pglx_ n]g/df0nf]df0bfdf0b] klg lrQ aem]P / xfd] hhdfg0t/ a9fkf]sf af]d0fn] klg ckdfga] ubf]ub] klg lrQ aem]P . To; f]t s; \$f]lrQ bV] klg j f aem] klg afafn]f]s]l km]s]gkg]e0; s/]f]lyof]. t/ klg h]f] \t]t]f] 36gf k] a& .cf0f] uof] e0; s/]f] lyof] t/ sV/ fsf08sf gfosx_ nfo{afafsf] To; lg0f]n] leqleq] eo^s/l; t pQ]ht kf/]f]/x]f] To; h]t glx_ n] To; sf] ; f6f]kn] / 0al ; f]g]of]hgf dgdg] agfPs] /x]f]g] V To: tf]df]sf]tf]sdf /x]f]g] lt glx_ . Tof]df]sf kn]f] k]of]b]0{dxlgfkl5 .u0f]z rty]f]j f ..rsr]f] sf]bgsf _ kdf / To; lbg /ft] /ftel/ g]To; /l l; /fgd]j 0fg] ul/Psf]3fts lq]ofsnfkaf/f xfd]3/k]f/sf] laNNaf7 kfl/lbP lt glx_ n].

ca To; kl5sf lbgf] sNkgf tkf0{ ; j od\ug{ ; SgXg5 . s; /l lat]f]hfg]V To; 6fh, uNnl / 15d]df xfd] lbg / 15gx_ xfd] uNnlleqsf; ft-cf7 3/x_ d]lo] cfwf hlt 3/sf a9fa9lx_ n]lg xfd]3/k]f/l; t afg]; d] 5f8]. tl 3/l; t xfd]cfu]kf]g; a]aGb eof]. af]l tlg-rf/ 3/sfx_ eg]

xdllk]t slxNo}s7f] ePgg\pglx_ l; t xfd] ; DaGw klxNo]h:tf]g/d / d]l]k0f{g}/Xof] t/ xfdll; t klxn]p]g/d af]h]oj xf/ u/]f]c_ 3/sfnf0{k6Ss}dg k]b / pglx_ n]c_ af6 lgs} v]sl vfgk]of]. To; h] pglx_ xfd] 3/k]f]f]t leqleq cfl]dotf, xflb]tf / ; b]f]n] ; DkGg eP klg aflux/ eg] c_ l5d]lsf]cf]f]sf]sl; ^u/ xgknf{eGg]kl/n] xfdll; t ldl; g; s]g\ cln 6f]9P/ /xg yfn].

sv/fsf08sf gf0s]o] sx_ sf]t s/]fu/l ; f]o g]5g] . xfd]T]o:tf]; Tofgf; u/] klg pglx_ sf]lrQ aem]sf]lyPg, pglx_ n]cem] ; Gtfl]sf] ; f; kn] ; s]f] lyPgg\ To; h] afafn]cg] bMv; E 3/sf]k]lg]df]f u/]k]5 klg pglx_ d]lo]sf]lsf] xfd]3/k]5]nt/sf] dhaf]f]f]6 cfx]f]bf]f] ubf{ a]hfa]hf xfd] 3/sf] leQfdf 90f]a^ nfQl ahf/] ysf]b] lx]y]. sf]l rflx]fd k]tssfkl Rof] l] Bfno hf]f, cfp]f] j f ; f] h]lgs hnfzosf _ kdf k]f]u ul/B] cfPs] xfd] b]h]c]l3]nt/ /x]f] 0gf/5]bsf] ; f]f] rp/df v]b} ubf{ dnf0{ k]5]nt/af6 eSs nfQfn]xfg] j f xftn]ws]h] Aj f]a^ k5f]l/bg]cyj f d]h]hlpdf nuf0/fv]f] sd]h j f uch]l c]3]nt/ 3f]d]lgb]v xft xfn] Wj f/{kf/l Rof]t lbg]cf]b cf]b b]o]xf/ u/] xfdlnf0{t/s]s cff'sf]9g] nuf0{cfg]b df]y]. eg] sf]ksf]l rflx]xf]d] 3/k]f]sf] afafcfdfb]v lnP/ xfd] arRfaRrl; Ddsf hf] sf]l klg aflux/leq ubf{ xfdlnf0{Jo^osf] tl]vf]em]f/f] xfg] xfd]d]b' 5]b] sfd u/] v' l df]y].

To:t}hhdfgx_ sxf]fsfo{u/fpg uPsf] a]hf sfdsf] ; dfl]ktkZrft]k] { xdl]cg]k af]d0fe]hgsf lgl]t cf^gf]k]t lglwsf _ kdf dnfo{Toxf]F5f8] afaf 3/ kms]k]5 s]g]s]g} hhdfgn]dnf0{efg; fdf vfg a; fP/ a]k' t eP/ klg s:tf 7hf efsf ol a9f l]cfk]lnf0{ dfq}rfy]f]7f]]l xfd] klg t pglh:t}rfy]

pkfllo]afxg xf]g, xfdlnf0{rflxRa6hf]b]g]j
 shn] kh]f] k'f] eP/ klg xfd]] ef; fdf
 xfdll; t a;] gvfg] 0 cf^gf] ; f6f] afnv
 5f]fnf0{k7f0lbgl]s:t/l xk]f]logn]xfdlnf0{
 h:tf j fSox_s]em/l nufP/ afafkl]tsf cf^gf
 ofj t\cfsf] k]y] ddfly . dl; t To; sf]
 sg]hj fkmg]x]yof]To; h]d c; Xo ckdfg
 / kl8faf]n] eNehfPsf] cfFsf 36sf; E
 Id; fP/ cl3Int/sf]rf]f; l Jo-hgsf b0f/f/
 ufF s; y/l lgln6f]kNy] df6f]vfpSf]xf]ls
 vfg]/f dnf0{s]k]l kQf]g}x]yof] / xl/P/
 kly]3/df cgxf/ a^NofpE] / aa]L cfFsf
 l9sf v; fNb]. afaf eg] cf^gf] l; 4fGtdf,
 cf^gf]; ^Nkdf Psbd)c6n / crn xgkGof]
 / c6n, crn g]/lx/xg' klg eof]cfhlj g .
 o; /l @)!)^ ; fn c; f/ Ps ut]f]
 dWofGxb]v @)%@ ; fn r] Ps ut]f]
 ck/fXg; Ddsf] cyft\ cf^gf]
 kf0k]f0fsfn; Ddsf]5QL; j if]f]To; nfdf]
 cj lwdf pxf] cf^gf] 3/df, cf^gf] ef; fdf
 afx] / cemTo; df klg cfk]j or]/ cfdn]
 ksfPsf] afx] c]n] ksfPsf] slxNo} vfg'
 ePg eg]c] aflx]ofx]sf]3/df uP/ km]/
 slxNo)s]hj]bg sg]5fs klg eft vfg]e]t
 em]s]ePg . kmnkth / bxlbw afx] . clg
 3/df klg xfdl at]g, lax]u/]f 5f]f-5f]ln]
 5f]sf]; d] vfb]vfg'ePg slxNo} xfdlnf0{
 Jofj xfl/s af]tn] ubf{ aflux/km] vfgkg]
 ePsfh]. / sxffDd eg]@) #@ ; fn j]fvdf
 cfk]p]; hftlo s]of; E d]f]lax]u/f0lbP/
 klg / 3/df nldl le]ofPem]f]l pT; fx /,
 k] Ggtfk] \$ wwdfl; t h]lax]l le]ofP/
 klg pxf]tl goffaxf]ln]ksfPsf]ef]hg klg
 c] lbg t c] lbg, klnf]lbg klnf]5fs
 ksfPsf].ax]t]ldf ; d] vfg'ePg / k15
 p; y/l le]qPsl dflxn]l axf]ln]ksfPsf]k]lg .
 sff5la]f/lnf0{t pxf]b]g]kfpgePg . o; /
 rf]vlg]l]sf b[i6n] vfg]kgsf ; gbe]f

Tolt; Dd s6s/ /xg]eof] pxfF; f]«; fnsf]
 To; sv/fsf08k15 . cem hlj gsf k15Nnf
 kRrl; j if{ t c] Tofu u/] s]n kmnkth,
 bxlbw / ld; l sf]fsf e/df dfq latfpgeof]
 pxf] . xfd]]kl/j f/nf0{cTo]t glhsaf6 b]g}
 lrl] cfb/0flo s]zj bfh' -kf]8f=s]zj k] fb
 pkfllofo_nufotsf sn]fnl ; dfhsf cg]f)
 g/gf/]o; s]/sf ; flfl xgkG5 .

sv/fsf08sf gfosx]n].cfwlgs r]gfl
 n]5f]P/ sg]uDel/ lr]tgsf cfwf/df gofF
 d]no / df]otfsf] :yfkgf u/l ; fdflhs
 ; f:s]ts]kft]f ug]p2]on]Tof] sfd
 u/]f yPgg\ lz]lflj d]v lyP pglx] / lyP
 lgt]t c]nf/]h68, p208 / xNofxf-5Nofxf
 ; j ejf sf . To; h]To; tfsf afafn]t]sfnlg
 olfg]h ; fdflhs-; f:s]ts ; Argf / llt-
 l:ytsf k]fdf k]lglw kfqs] kdf / cf^gf]
 JolQmt h]gd]no, df]ott Pj +lgi7f /
 cf:yfsf / lffsf lg]dt ; d] b]yPsf]s]/kgfsf
 l] / f]df xfd]]3/ phf8] pglx]n] / xfdl
 lg/lx dg]fx]sf]lar]n]l kf/]s]l sfn; Dd .
 t/ d]f l] Bf]o; gl / k/f]sf/l afafsf]JolQmtj
 CliftNo / u? uDel/ lyof] / 5lj pH]h n
 lyof]; dfhdf . To; sf ; fy]g]Ns em/km]s
 ; Jsf df]odj f6 h]lgbftfsf]kdf ; d]f
 Onfsfel/ k]l; 4 / k]l]l]7t xgkGof]pxf]eg]
 d]h]dfly klg pNny ul/; s]\$5'. To:t]uhasf
 ; j fledf]l, Pj d]ck] {w]zfn] / lfdzln
 klg xgkGof]pxf].To; f]bf s]l dlxgfk]5 g}
 pxf]f ; fd] > 4fn]lgxl/g cfp l]nflgaf] ub]
 / dof]fk] \$ klnh]:tf].bfh] .sfsf] , eg]
 ; Da]y ug]xhf]; Qf] /fk ug] / lrlxnlalxn
 kfg] . 36gfsf gf0s]d]w]sf Pshgf hf]
 sn]fnl]sg}; /sf/l sfoffosf kfn]f To:t]
 sg]t]nf]:t/sf lghfdtl sd]f/l lyP . tl
 xfd]]lrlxnlalxn kf/]f] s]l ; dokl5 g}
 sfoffosf]7h]xgfl]dgf u/]f]cleof]nfu]
 h]h hfg]v08 cfPsf]x]b]f gj of}gf k]gl /

gj hft aRrfaRrlnf0{ ; d} r6Ss} 5fBl
 lgj fl; t eP/ ef/ tsf] z/0fdf uP . / gfpF
 y/ / hft ; d} km] csf[3/hd u/l pt}
 a;]. otsf kTgl / kl/j f/sf] sxfnlnflbf]
 laNnaf7 eof]. kTgl cem} Dd ufFaf; sf
 6^Nflj xlj cj :yfdf /utsf cfF'lkP/ afF\$
 5g\ t, tl k?if aiff] atk15 a9lcdf, cfnlt
 / kl/j f/hgnf0{ e}g ukrk \ kdf
 cfsnefssn nslrf] oft cfpg yfnf\$
 lyP . To: tf df\$fdf Unflgafly u/l glal; \$g
 afafnf0{ e}g-9flg k:y] xfd] 3/df klg .
 afaf klg ltgnf0{df of ug[Gyof], a9] sfndf
 kf\$; f\$] SofG; / nfu] s] j ifcI3 pgf] p^t lwgw eof]. xfknkofG6wf/L k?if eg]cf^g
 shblkssf sf/0faf6 6f6 kN6] / lgoltaf6
 ; d} yk laNnaf7 eP/ cfFsf 36sf lkpf]af/f
 lhNnfsf]st}Psft s]fdf sfn kv}5g\ afaf k'}; lqmo hlj g afF] lqo] Aa]nfu]\$f]
 pd]df :j ulx xgbEOF]. :j ufx]0fkZrft\3f6df
 kf]ofP/ lrtfdf /flvPkl5 zj ofqfdf ; lDdlnt
 ePsf c; l hlt ; a]ofsf ; a] To; e]sf
 7hf lj afgy klo8t sxlnPsf]n]; d] pxf] kfpdf
 kfn]fnf]lz/ /fv] clgttd clej fbg
 u/]sf lyP clg dfq xfdl 5f]fx]n]bfuaQl
 lbPsf lyof]pxf]f0{. To: t}gs]k15; Dd klg
 a]fa]hfd sn]fgu/sf]j legg 6fhsf / lj lj w
 :t/sf w]w]g/gf/lsf dvaf6 >4f; fy pxf]
 ; Demgf kf]vg]u/]sf] cf^g]sfgn]; gg kfpBf
 xfdl pxf] ; Gtfgx] ckg/ uf]j af]w u/l
 ej lj Xj n xg]ub]of].

t, ..j wd]lgwg ->bfM k/wdf[eoj x]e]]
ul tfsf]plQmfo{cf^gf]cfbz[agPsf afafn]
 cfhegbf Psfpbg j ifcIwsf]s\$; gftgl /
 k/Dk/fj fbl upf]af]d0f; dfhdf csNkglo
 \ kdf 3l6t To; sv]fsf08af6 lj rlnt eP/
 cf^gf] k/Dk/fut dNo, dfotf / ; :sf/sf
 dfofn] JoQm u/]sf] Tof] k]t]lq]of t]sf]nlg

b]6n]x]bf{k]of{\, kdf ou; fk]f / ; dfh; fk]f
 lyof]. t/ Toltajh pxf]fkl/l:yltj z PSnf]
 k/]sf x]f g]o; /l pxf]f]dfgdb] ug{vf]hof]
 / xfdl pxf]f s]nnf nfnfafnf ; d] cj x]hgf
 / k]f8gfsf]l; sf/ xgk]of]s]l ; do; Dd
 upf]fhsf s]l d]Qf / e0E]f g ef8fdf
 ePsf o]faf/f t/ ; a]f/f eg]lsdfy{xf]g .

cfh ou k]Psf]5 . tbg] f/ ; fdflhs
 ; f:s]ts dNo, dfotf / ; :sf/df cfdh
 kl/j t]g cfPsf] 5 . h; cg] f/ ca sv]/f
 la6hf]f ulg]g . To; h]afafsf]lgwgkZrft
 pxf]f cf]; 5f]f-gltf 3/-cf]g / eff; fdf
 ; d] sv]/fn] lgw]sl; t ; ; Ddfg kj \ kfo;
 s]f] 5 . afaf xgk]g, To; h] pxf]f0{
 o; kj a]n]ca lj rlnt kfg]s']5g] . To;
 sf08sf gfosd]o]k]lg w]hgf ca o; wt]d
 5g\ ltgsf a9fk/fgf cleefj sx]d]o]k]lg
 ca Psb0]hgf dfq h]t 5g\ To; 36gfnf0{
 .b]l h]l / ..; g] h]l / g/gf/l eg]sn]f
 ej fglk/df cem]k]lg lgs]5g\ Tolt a]hsf]
 To; 36gf-k] a]sf]eQmf]l ; f]f]c; l j if]l
 cfd] euj tlb]l x]g]x]5 . k]f7x]l j if]l
 ; fl] q]bb]l, 5k]l j if]f] ef0 z]b] clg
 To; tfsfsf]; ftj if/ clxn]f]cg7fp] j if]d
 Jof; xfdl ; a]hgf t 5f]5f]lg cem]af; -
 ynf]k]P k]lg .

t, o; /l To; lbg Tof] sv]/fsf08 xfdl]
 upf]fdhdf x]g8/l ag] cfotf] xfdl]kl/j f/df
 7hf]e0E]f]dRrfP/ uof].

Tof]bg / of]bg, ; a]g]xfdf] cf]fc]3Int/
 em]dnf0/fv] 5 . Tof] 36gf xfdl lg]dt
 ; kgfh:tf] syf ag]f] 5 eg] gofFk: tfsf
 nflu t emg\; b]fv] k6Ss]k]ofpg]g; lsg]
 Pp6f /df0nf]b]tosyf, s]c]1ft, ckl/rt
 Psfb]sf]syf, s]n p8]t]syf .

❖❖❖

zAbsf]rf}f/Ldf

■ dlf/fh l;x

5/k:6 ; Nanf0/x\$
 dgel/ s07fsf la:sqx₂ k65fp
 km a5df ldqx₂; t lh:s
 ef0/; sf kif0nx₂
 ha d :Sofg u5r
 o:tf]nfl5,
 ef0/; h:t}
 :vln t e0/x\$
 /, k|kml6t lj rf/sf z[vnfx₂
 Ps- Ps ub{
 l8ln6 e0/x\$ 5g\j tM
 zAbsf]rf}f/Ldf
 lj rf/z6o cg6tofqfdf
 t}h^a / a4x₂
 kf; f]s;] 3f6ldf
 k}o\$ lbg cfldx1of ul//x\$ 5g\
 ptf,
 lj Zj f; sf]dlGb/af6
 khf/ls}dgkl/n]
 k6s- k6s
 b}tf knfog ePsf]5 ; b6s
 hfnehsf]Hofbt
 /, uf; - af; sf]; fbafahldf
 cl: tJj x/fPsf kf}vxlgx₂
 elufh g}d}yj/l Roft] ofplt
 olt lj fg s}d} e0/x\$ klg
 d}f] gS; f
 ; Dk0ff leqsf]ck0ff

/f] f}sf]cg}ts ; Gtfgx₂ emf
 cg' Gwfgsf]lxgxfems}
 gofF gofF/aN sfl/x\$ 5g\k
 kf/] cf}g}cl: tTj
 lsl/aIdl/a lsl/aIdl/a
 lknln rDsf}hgsf/l emf
 dlRr/x\$ 5g\l
 lsLRr/x\$ 5g\l
 /, v0ln/x\$ 5g\l
 l9sldf kqkq
 /, 5l/P/ 6qmf- 6qmfdf
 gf^aN/x\$ 5g\l
 rf}x₂ ; x} lgMzAb
 r}gfsf psfnlx₂ df
 v8]lsf kof; x₂ d}fpg
 lhgbulsf t0gdf emG8P/
 ; lfkt ; j}usf ef}uf0x₂
 stfr/x\$ 5g\l g/fsf/
 haNnl uhfkm efsfBfar
 glr df/]
 cf}g}OR5fx₂
 r9fP/ lnnfdldf
 a6sf 8fdx₂
 Pda' yfk] rf\$ - uNnl df
 lj rf/x₂ l8ln6 ug{
 ef0/; hGdfpg]ofhgf ub\$ 5g\l
 zAbsf]rf}f/Ldf .

singhmaniraj@gmail.com

Igofqf

e|bg'/ 5l§gdf 0Gbfslsf kbrfkx?

■ bffdfl/ k8f; gl 'lszfj'

P r0sf]csfgfd tlj p|t xf]elbg'/ 5l§gsf].
h^axfb/hl xfdl; E labf xBf cfufjs
/ftf lkmln^axfx_ / kxJf nksfx_ emengfp
emYof]aGb/gfos]ladfg:yn . cfufjs tfk
lyPg t/ /^nsf]/fkn] prfln/x]of] cfpq
hfg] ; a}dgx_ nf0{ dWlo/ft lyof]. cfpq
hfg] /^n-t/^n ; a}; a\$]hdf lyof]. x/\$
dWlo/ftx_ To; y/l hfu[Hj ffdvl ag] nfe
/ Dofldsf]vjhdf hl6/xg]xf]eg]sIt ; fy\$
xGyof]xf]f arf0sf] a\$ s p8g]af]8{k
Rofk]k5 prflnof]d]f]dg .

xBf]x/fP c]of/f]f huxaxfb/hl / cfkhhl
r9sf] ufl . slt l5s} 5l§g' k]of] /fht
b]ufk] fb e\$]f0{ bDkIQ; E . ; E) kf0nf
rnbfrnb]abf0sf xft xlnnP rGb]tf; E .
lg/l-hgl, gtf; f, cf]f, cfkh, Pgylg ; a); a]
5b]grfxBf grfxB}. kf]g dg xBfxB]kl; Psf]
af]f] a]of] Sofnl]gof gbl . svvdf Rofk]
nfb6f r]f fpBf r]f fpB]cfdfn] sf]nf klt{
^of]sf] aRrf agf0lbof] Sofg8ln]. cfyf/f]
lb0/x]l cfdfsf]gofgfh: tf]sf]h]af]h0{klg
5f]g af]lo agfpB]5 lgi7/l ; don].

e|bg]cfg]cbnf0{kl8fsf]/^n df 8afP/
5l§g vfl]b]f] >ln^saf6 .

.e|bg' 5l§g's]xf]/ ; f]sf]/lt xf] sf]g
5]p]d]ul-h/x§ c]off lbb]sf]:j / .

cfpg]_ cf0/x§g\ hfg]_ u0/x§g\
d]nf]g k:g] h§x]sf] nx/ 5g\soff]soff

ef]h h§dg]3fdx_ cf]h]g]g]gdf lgdf]df .
dWlo/ftd} klg 7f]] t?gl ag] hflu/x§
aGb/gfos]j dfg:yn . cfsfzu^axfsf]cf]dlg
Igofnb]5 d k]yfgsf]cg]t laGb' .

p8fgsf]; tgf eg]l:qmgdf ; dosf]gfd
/flvof]/ftsf]afx]ah] aofnl; ldg6 .

ofq]j >fd s]f gofFr/gdf r]l/km/ b]yfpB}
rndn ul//x§f e\$]f afv]sf]hdf alg/x§ .
laxfgsf]; f9]b0{ah]fq l] dfg p8g]ePsf]h
k]z:t 5 ; do xfdl; E klg .

.d t ot} KN6G5' x} a]f eof] eg]
af]hfpqgxf]f] 9sdSs kmh]f]kmh]sf]udnsf]
c]3Int/ xft]em]f t]ofP/ sgfsf]l; 6df
KN6g]eof]hgb]ghl .

.lgb] t xfdlnf0{klg cfpnf lgl- hgfb]ghl
e]bf rf/ nx/ k5f]8sf]; 6df c]f hdpgeof
p4j hln] ..df]f cfpB kv]g, au]f]vf]f
kms]g]l, lgb]df n6k]6g]ebf cff]f bf]fpqg'
a], b]osf gfhf s] fx]df . p4j hls}
c]3Int/ la]ms]z 5f]l] la/fn]sf]rfndf rnF
d 6ldgn ej gsf]v08 v08df .

.dfG]xg]ebf kmh xg kf]psf]eP whf]/
d]h]f]f] s]lxNo} sr]n6g] lyPgg\xf]f xlu
lh]bulsf df]x]f] kmh lgofln/x§f]ahf kmh]s}
cf]f h]lgl:sof]c]3Int/af6 ..kmh xg]sf]cy{
5g]xf] df]g ; f]bo{ kmh af]g y]nof] eg]
cf]Qp/ x]poult aGb xg; S5 e]f/fx]sf].
.of]cf]fhlj gf a]g]kmh, tkf0{cf]f h] ; lxtsf]

kmhú ; f9]^ lkñ6 prf0gf ; ödvl a§]j fgik; n] cem rDsfPsf] lyof] af]g] kmhnf0{. .d aNufsf]f, /l; ofaf6 cfPslú- ; g/^N] /] fx_ nf0{; Dxfnb]af]ng\pgl .

..tkf0fcimflg; tfgaf6 xf]ls ef/taf6,
ls 0h/fonlt/sf]kf]xf]ls ↘
.xf]g .
.kfls:tfgl xf]t < ls 0/fgl ↘
.xf]g .

.0lhk; hL h:tf]klg nñl5, d]t vñdfp] ;
; lsgF glrg]f]f j ñgfsf] kf]f] ; Dxfng
aNufsf]fn.

.d g]fnl xf] - d]f]cfj fh e0gf v:g
gkfp]p8g l7Ss k/]f]r/fn]kv]f lkñfP
en]ful/g\aNufsf]fn).

.g]fn = .d s; /l la; g ; S5;
wgsñfnf0{ sxfha; g ; S5'nñh]sf]eh^
ufpñf0{ hlxn]klg emen]sf]cf0/xG5 dnfo{
lqzhl df yof]6a u/]f] clg lrtj gdf xfQl
r9] u]f; E cf]f hñfPsf] .h]xf] \tkf0{
d]f]xñosf]dq xgkñ5 ld:6/ g]fnú- l]j fnfañ
cñfnf]f aflwPfd aNufsf]fsf]. tlg j ifcl3
g]fnf sñfsñfsf]:kz{u/]f]cgel't atfp]f
slx/f]5f]f]lxdfn algg\pgl ..tdf]gdf
klg kñs}nñf]f xfhfg\xfdf] lxdfn, kx8,
af6f]gbl / j g:kltx_ñ. geP klg nñv0/xg]f
kmh/añ]tdf]lrq d]f]lbdfu / dgsf lsQf
lsQfdf .d]f]nflu t kl8fsf]z]tn dnxdf
xf].g]fnú zAb . x/]s bñfdf g]fnf 3d]f
/df0nf lf0fx_ ; Dem] ; DxfnG5' d .sxf
xf]f]f]g\xlu ld]f z]f{< d hlj gkñ5 klg
lal; g xfhfg ld]f]fnf0{. tkf0f]klg ld]f]f
d]f]nflu- cln ejx s algg\aNufsf]f. gfdg
g; fñl gfd kf]/flvlb0g\df]. h]xf] \Pp6f

g]fnln] /fd]kf/]f /x]g\k]fj . leqleq}
zf/bl ; lsnf]5l/of]dgel/ .

9sdSs kmhñsl xlxs xf]fdf xlñnP em]F
lyog\Psft]gf . .pm d]L ; ^Nl cf0klug\A
.Psft]gf .J xfdl hfkg5{ca . gla; g'xf]f
x]of] aNufsf]fnf0{. c/al 3f]fsf] rfnf
8ñllkñ ; fdg kf0g]ahf/l/ nfu]aNufsf]f
/ Psft]gf .

.cfkñflx Fgfd g]g; flg]c_ nf0{glal; g"
e]g]f /fu ?dñnof]dgdf ..z]; lko/n]eg]em]F
cflv/ gffffd s]5 / < ; lñmP e]of]lg of]
enfs' f/ñ- lrQ a]efof]dgn].

d]f]5]z u]tjo vñfb]k:5g]y dfg; yndf
/ u]tjosf]nflu kf0nf prfñ5g\ sltsf]
cf]f k5{udnfsf] kmhdf sltsf] cf]f g
kbñ . ; f/df ; j }7f]bf cf]f k]f]opg s; h]
; Qñ . ; s] Dd a9l lf]df cf]f k]f]opg
; Sg' prf0df klg ; Sg' xf]. ; a]f cf]f
k]f]opf]f g]z l]j fbsf]klx/f]f efl; gñh; l/
0zj / clxn] Ddsf]; j ñbf a9l l]j flbt l]j ifo
alg/x].

e]g]/ 5l]g]gxg]xf]eg]sxf]f/ G5 /
kmhdf klg z]k / ^N . xfdlx_ l:y/ 7f]5f]F
kmhnf0{. alp, la?j f, kmhñg'; e]g]{/ cf]f]opg'
gxg]xf]eg]sxf]f/ ; S5 / kmh, kmhsf]
z]kdf l]a]b/gf]s]l]j dfg; ynsf kmhx_ tlj |
ultdf xs]f]h]j gaf6 x]f]g]e]g]/ 5l]g]f
xtf/ / sxf]lx_ . dxsbf/ dg xg]f]nflu
g 5 kmhsf]/^N lbSbf/lx_ sf]nflu uh/f g]lg
u]wñf]sf]uhñ6ñfx\$ c_ s]xg ; S5 / <

cflv/ ; f/ t /x]f e]g]/ 5l]g]f
/f]f]rs /^Nd-r . z]m/ l8dasf]v]h, alp
/ df6f]f] ; dfud, sf]f sf]f]f]l]j efhg ; a}
; a]f]ult gxg]xf]eg]sxf]f/ ; f/ .

d[Totkm{p6dV gxg]xf]eg]sxFFcf/De xG5 / hlj gsf].

b1f0fkj{l{sgfsf sf]x{df klt:kwf{5 lgbfpqk{sf]. n8sf /}n/x{sf]hdfth:tf] 5 lgb]fx{sf]. sxffsf xf]hfgV stf hff]hfg\ ol xQLhofg] . /}n/ /}8lh:tf]xfQLhofg] vnfEL knfb5 . vnfELdf p; sf kx]f hff xf]fn]xNnfPsf]k/fn a6b5g\ y'tbfh]hldg hff]b}3g{ E/sf]h:tf]cfj fh lg:sG5 3l/3l/ . /}n/ cA; fgf h:tsf]hxf/l rNb5 p; E . kx]f]skfndf ; t]f]:sfk{5 cA; fgfsf] . ; t]f] j fglk; df sfnf]w; {a\$fx{ ; uauf0/x\$g\ b0{v\$fdf klx/]f dffs/lhfn]lnfl8P6/ hQfsf kJ f006\$ lnxz_ krtfn]f vffem]nl8/x\$g\ cl3int/ ; g/a\$]j fglk; klx/]l l8af / sn]l j fglk; klx/]l d\$; f0gh:tsf]0gt' lrGt' 5g . lgbfpq'hflgsf]nflu xf]. uf9f lgb]faf6 km\$gk{ ; E phffxG5 . lgbfpq]/ AoEgk{ g]s]l u5g\ lgb]faf6 p7g g; Sgk{sf]ofqf rl/ xG5, cwl/ xG5 . lgb]faf6 dQm]xg g; Sgk{ ; fd]h xg g; Sg]klg xG5g\ofqfd .

.cf0{gf]o' j f6 Id ==! -dnf0{yfxf 5 Itdl dnf0{r]fxG5af]k6ahaf/f uf0Psf]kl; 4 c^N]hl ult k]oft c^N]h ufos lk6ahsf] :j /df kNnfkl a; \$f]M]f6sf]cfj fh]w]sf] sfg tf]of]. uflosf h]f]HofS; g e6g ; xfpq] ; E)a; \$l Pp6l sfnl af]sf]nx/f em]uwd]f em]680{. oj sn]k]l b]f]f]ofof] .cf0{gf]o' j f6 Id ==! .

k:gk{ kl; /x\$g\ . lg:sgk{ lgl:s0/x\$g\ ef/l af]f0 klg 5 ToxfF. ef/l la; f0 klg 5 ToxfF. /a]l klg 5 . 9a]l klg 5 . a]f]l klg 5 . j iff]5 nflg]d]f]fe]bf sd 5g ljj dfg:yn .

...>ln^s]g Po/nf0G; sf] o' on ***
lj dfgaf/f p8g] ofqk{ lj dfgtkm{ cl3 a9gxf]f]l leQfaf6 cfj fh cf]n]f] sfg sfgdf . lgb]sf] k~hfdf kl//xg]Psf b0{ ldqx{nf0{ 8f]ofPF/ nu]lj dfgtkm{. cf-cf]gf la]ms]x{ af]f] hxfhleq k:of]. s]h]Daf]f6 xfdfnf0{a]s 5f]f] Tof] hxfh a]h]h]h]lyof].

laxfg kf]g] tlg ah] hxfhn] >ln]sf] hldg 5f]f]f]. el8 x]f]nf]of] lj dfg:ynsf ; a]dfg5]Tof] hxfhdf r9f]f 5g\ el8 5 t/ cjoj l:yt 5g . nfda4 a; \$f 5g\ofqk{ .

ofqfdh hlxn] klg %afn5]psf]l; 6 dg k/fp5'. t/ %afnebf cIn k/]sf]k]of]cf]g] l; 6 . /ftsf]aj]f 5, lgb]n]c^N]c^Nnf0{ rld/x\$. dfem]sf]l; 6 klg 7ls}nf]of].

dfem]sf]l; 6df a:gfn]aQldf hudufPsf ; x/x{ b]g kf0Pg . lgisn^s]t z]o cfsfz / /ftf]o IIflthsf] dhf Ing kf0Pg . z]otfleq x0fs/x\$]f e]f/fh:tf] a]b]saf6 v's]\$]f]ufjh]h:tf] dvaf6 lg:s]f]afjh]h:tf] cfsfz 5f]h]a]9/x\$]f]cfsfzdf lg/gt/ .

d]f]bfoff/ a; \$f]5 Pp6f lrglof]k/j f/- cfd, afa' / 5f]f5f]l . cfdfafa' u]ygdf Jo:t 5g\5f]f5f]l lel8of]u]fdf d:t 5g\ bf]h" c7f/-p6gf0; sf] / alxgl P3f/-afx] j if]l. lf0fd)v]5g\lf0fd)emu8f u5g\lf0fd] ldn5g\ tl bf]h"alxgl b]bf d]f]5f]f k]z / 5f]l k] gsf rff]fFFF; l]em]PF. slt k]q / uf9f xG5 xlu bf]h"alxgl]sf] k]f- ; E] kmh]f ; okqlsf y]f]fh:tf . k]ln/xg] / xf]fdf x]ln/xg]. Tof]kl/j f/sf]/df0nf]5gs b]bf kfj t]l klg cf0g\df]f]dgdf . /df0g\ ; E]hz / vfgf vf0g\ Ps em:sf]em:sf

x/f0g\klg . lar/fx_\n]3/ ; Dxfnb\$ f 5g\n
kf]:j tGq r/L ag] a9g kfPsf]5'd htftt].
cflv/, s; \s\xl s/f g5f\\$l csf\h]ge\h]g]
/x\\$ s\xl klg .

.sl7g l:ytdf p8n5 hxfh, s\xof ; a)
ofqk\x[n] l; 6sf] k\\$l af\gxf\h]f sf\0nlsf]
h:tf] dl7f] t/ ; \\$6; \s cfj fh 5l/Pkl5
Aofem/x\\$f xfdl ofqx_\ d8f/g yfNof]elif0f
d\\$ / klx/f\\$f] r\bfdf . lgbfp[; fylx_\nf0{
606}; fkm. l j dfg 3l/ Psrfnl; xhf/ 3l/
Pstl; xhf/ lk\bfdfly tndfly u5{. lf0fdf
u67af\ng7^a\ufef; 8sdf u8\\$f]6\bfkh:tf]
u5{. lf0fdf]rNnf]; 8sdf; 0fsPsf]sf/h:tf]
u5{. PSSf; l hxfh k\ngSs 3dof]/ k\\$f6
k\Zrd k\ms\\$f]. hxfhsf] leQfdf /x\\$f]
dlg6/df a]ca a^ufnaf6 ; db\bfdfly ofqf
to ul//x\\$f]b\ng5 . rfn[s bnsf ; a\hgf
k\ld)plg0/x\\$g\ u66\, u66\, 3G6af\ng6^a\h]
l j dfg ca tfhf va/sf] kfq a\gnfh:tf]
e} Sof]. hxfh 9Nof]eg] ckgfp[; \l ifsf
pkfox_\ k\\$f/ kf]xg yfNof]dlg6/df. nfluof]
ca rfn[s bnn]klg x/\ v0; s]. Psdgdf
nfluof] ; \t} lgbfp[ldxq_\nf0{ p7f0lbp[.
csf\{dgn]e\gof] gp7fPs]a\\$, k\8fdf lsg
lkN:ofpg'lar/fx_\nf0{. d]f]l5d\\$l lrglof
kl/j f/ t Pp6} c\efnf\bfif u6d6' k/\\$f] 5 .
cfdf cff' ag] alu/lx\5g\ tftf] tfj fdf
em\lgPsf] /fof\\$f] ; fuh:tf] cg\xf/df
vDnof\ng\ufef; efifdf ; f\g] gf 5b\\$g\afaf .

k\w| l\g6k\5 cfj fh 5l/of] ca xfdl
vt/fd0m 5f\gcf\0gxf\h]. a\ln af\\$\\$f]nfdf]
Zj f; k\mb{ yfNof] xfdlx_\ . em\08]
lx\bdxf; fu/sf df5fsf cfx/f ag\\$f xfdl .
k\5 Po/xf]6\haf6 yfxf eof] l j k/l t lbzfaf6
xj fsf]c; \thg k\\$f ePsf\h]x/\lsf]Tof\bf[
ag\\$f]/x\\$ hxfh .

sf\h]Daf\bf6 p8\\$f] tlg306f bz l\g6df
lj dfgn]a\\$s c\gt/f\6\o ladfg:yn 5f\h].
38ln]laxfgsf]k\h] ft ah\\$f]; a\\$] u/\\$f]
/x\\$.

.xh'/x_\sf]:j futsf]nflu oxf\plePsf]5
a\\$s\l el8alraf6 cfj fh lgl:s\of] g\kfnl
efifdf . cflv/ :yfglo c\k\bf\gt g\}t x\g\lg
Toxf\bf k\lnf\k\lxrfg. g\kfnl b\bfj f; a\\$ssf
t\lo ; l rj k\ls/h\l / sd\ff/l ; j f; u?^a\sf]
cfj fh lyof]t\of]. xfdlx_\ pxf\h]; \t}Ps306f
sf/df s\bd\g\kfnl b\bfj f; /x\\$f]:yfg ; b\ldt
/f\bfdf k\lof\.

cfsfz 5g hdhdfP/ pl7/x\\$ a\\$s .
dfs'\fsf] hfnf\h:tf] h\]nPsf] 5 lrNnf
; 8sx_\n]. 3gf h\ngnh:tf] 3\]Psf] 5
uugr\al 3/x_\n]. em\er\ k\m\\$f] wfgsf]
afnfh:tf]9f\lsPsf]5 ; j f/l ; fwgn]; 8s .
htf klg ; j f/l hfd 5 . htf klg k:g]/
lg:sg\\$f]pl5gk\l5g 5 . ; x/nf0{cl\h\ng/n]
a\h:tf]b\ng5 prf0af6 . l j dfg:ynaf6 ; x/
k\lg\h / ; x/sf l j le\g ej\df lagfhfd /
a\f\\$6\\$ k\lg rfxg\h]6f\h6\bfS; lt/k\5
u8g ldn\g\l/ agf0Psf]/x\\$ Tof]cfsfz\bfu{.
ca sf7df8f\h]f0{k\lg wfg\g}g; Sg] e} s\\$f
5g\sf7df8f\bf ; 8sx_\n]. cfsfz\bfu\h\lg
; lsof]eg]sf7df8f\h]wfg ; S5 ; j f/l rfk .
cfsfz\bfu{k\o\g la:tf/sf]l\of] klg a\g
; S5 sf7df8f\bf .

; g\))! df h\k\fg h\fg]q\nddf :kz\{u/y\]
a\\$ssf]. rf/ j if\\$f]c\gt/f\ndf r\bf\g\sn]/
k\m\y; s\\$ a\\$sn]. s\bf s\bfdf k\lg k\y\fg
3/x_\n0{k\lt:y\k\fg ul/; s\\$g\gof\cfln\z\fg
ej gx_\n]. k\m, k\m / c\gn]9f\lsPsf 5g\
htftt\bf h\ldg . nj f0vj f0df rds 5,
cg\xf/ ; a\\$f] p\h\ofnf]5 .

.ufxf] 5 a\$S b'tfj f; df sdff/l eP/
l6Sgl- lrif rdjf; E}blw] f] klg lkflfpq
yflgeof]sf]fxs /fhbt chjsft dgnln].
.gjf, sdf/l hf]klg b'tfj f; sf]sfd cltly
; Ts/ ug[xf]eGg]8/ kf]5 oxff x/\$ lbg
kfxg]fxs] n:s/ rNg] s'/f atfpgeof]
dgnln]. .c_ dh's hff af6f]kg{oxlf
cf]lw pkrf/df cfpg] g]f, cleg]f /
prRkb:y oxf7hfa8fsf]kmg u/fP/ cfpg]
; j { ffw/0f oxfFeGg ; lhnf]ug{ufxf]5, g
/ft eGg kf0G5 g lbg, sfosf]sfd t
stf xf]stf kfxgf :oxfb]f xQ] dgnlnhsf]
egf0{ ; Gbf laTyfdf u0P5 ToxfFeGg] klg
nfluof] xfdlnf0{.

.lsg efpf] 7fGgx65 hflu/nf0{ <, yk
lgsf; f dflg'; lg, d K7f0lbpffl- Ps r6\$ldf
; d:ofsf]lrln kmsfpg ; Sg]; fx; 5gef
hgbg]hl]. k//f16sf]k} f cf'g]vltlsf]xf]
dgnfu]hg b'tfj f; df hlQ klg k7fpg; Sg]
cfzosf hgbg]hl]sf ukm]ulnof la:s6x_
cldnf aGg yfn]xfdlnf0{. .s]ug]hgbg]hl
crfgfsf]kl/ v5/ln]hfbg]l..eGghlQ ; lhnf]
ug{epu t tkf0sf s/fn]/fd/ lgbfpf kfpyf
d .. aGf d/]s/f ; /] ePsf]5 xfdff]k]f; g
cfpg]hf] s]k]klg s]k u5{gegl hfbg t/
b]z kms]k5 s;]s]k ubg- cfzj f; gsf
8^N/df affr/xgePsf dgnlnhl]nf0{h:tf] s}
cfzj f; g klg h/f[nflu/x]of]. ef]nkN6
Dofdf/ hfg]ePsf]h]Ps /ft a\$sd}atfpq
kg{afn]t f]yof] xfdlnf0{. t/ ej]g]al0s}
5l\$g]xtf/n]x^s/f/ 5f]8/x]f]ahf]8n].

.of]n]yfhf]f klg ej]bg]/ 5l\$g]qmd t xf]
lg . /sd cfp5, hff5 . yf] cfoaf6 w/]
cfj Zostfx_}sf]dv aen]nuf] cf]bf]gl /
vrdf of]ldNof]tof]ldn]eGof]. lhbul h:t/]
xf]lx; fa lstdf- dgnlnhl / kls/hl; E
b'tfj f; sf lx; falstfa s]f]pE}af]fd .

vr{ug{ rfx]hlt k} f kfpg kfP s:tf]
xGyof]xf]f xlu lhbul dgnlnhl .

.s:tf]xg'; d]olj gfsf]lhbul h:tf]s7f]
/ kl8fbfol] d]f]hj fkm .

d]lo lbpFf]; b]ldt /fBsf]xfdf]b'tfj f;
5f]k5 3gf a\$sf]cEf]nf]e]sf]5f]xfdf]n].
ahf/ lrfg]pf]d]l]od el]g]ePsf]5 b'tfj f; sf
sdf/l ; jf; u?^a . g]kfnl /ut xf] t/
g]kfnl gful/s xgkbg ; jf; . yf0Nof08df
h]d] klg yf0Nof08sf] nflu klg cgful/s
xgkbg ; jf; . bf]vfd] h]d]sf] lktfn]g]kfn
5f]k5 xf]dg]eof] bf] f]j zj o'4df . adf]sf]
o'4df n8g]eof]. hfkgsf]o'4df hf]ugeof].
3/ 56f]bf]h]vfsf]. 3/ a:of]a\$sd}. 5f]fx_<
h]dP- ; jf; nufot kfF hgf . yf0, afa'
g]kfnl. dft]el]dn]gful/stf lbf] . gful/stf
gePk5 kf; kf] le; f, dtbfg, ; l]wf s]k
klg kf] s'/ ePg . g]kfnl]sf] 5f]f eGg]
uj df affof]. bz]txf/ dfGof]. tlh, ; qf]gt
gfRof]. t/ dft]el]dsf] dfofdf klg affwg
; lsPg . lkt]el]dsf] kfp 5g klg ; lsPg,
afa]sf]h]dynf]bf]h]vf / cfk]tx_&n0{e]g
c; f]lo} dg 5 t/ gful/stfn] txf0/x]f
; kgfx_&n0{. cfk]h:t}yf0Nof08sf]b0]hf/
dfG5sf] dd{ vflg]eof] ; jf; u?^a] a\$S
6f] /sf] kmbdf . .: frfr} ck7]f] x]f]x]f ; /,
ej]g' / 5l\$g]sf] bf] f]wdf affg' tU- cf]f
cf] axlsg]eof] lar/f ; jf; .

y6fsl6 8]6n ;]6/, yf0 ; ld6, l; ofd
xf]nsf ej gx_ ; - fgf kxf8sf y]sf]x_<
h:t}nflu/x]y]. tlg tnf; Ddsf ; 8sx_&df
sb]0sf]r6f/f]5, To; d]g el]dut /h ; hhNn'
alu/x]f . ; 8sx_ ; f8/f]b]Vpsf 5g]j zfn
a; x]n] / cgul]t c6f]f]f0nx_&n]. ej]j
coffn]eg]h:tf].ky ; ft kmb]a; gf]uhsf]

I; 6 al; eP el8 ; f} tssf] h:tf] l:ylt
xf]g . t/ k]ffnL leqsf] k]tof]h nflu/x]f
a]s . df5]x; lx]B/x]f]g\ 8s lsgf/x]df .
kftnf kf0G6; 6{16; 6{:s6/ l]d•lx]n]klg
udl]hf0{ cem dnhn ul//x]f]g\ k]lxn]sf
thgfd] w]dfly k]u]sf e]f]ts ; Argfx] x]f]f{
nflu5- ; Da[4n]hlt ;]c]lhf l; dfgfx] k]lg
56fp]B ; Dd[4n]hlt ;]b]t]fmf0{e]fp]B .

.x/fdl aksx₂U kx]f]/wsf xfkHofsf
kIx/]f dfGjh] xf]f df]/; f0snn] xfdj]
sf/sf]af6f]5\$]kl5 ufnl ufhl ag]/ lgl:sof]
; jf; hlsf]. lgbf0/xgePsf b0{l dqnf0{ufnln]
lapEifof] csffh0{ufnl ub]{x8g]hxxF]s]f
rfnssf] klg afgl p:t}x]f]x]f Sof/] efg]
nflof] dnf0{. .ol df]/; f0sn 6@fs; l xb]\
xh/, Ps hgf dfq ofqf ug{5 eg] l56f]
5l/tf]/ e/kbf]xG5g]\df]/; f0sn 6@fs; ll-
af6f]5\$] fx]sf]kl/ro u/fpgleof]; jf; hln].
; 8s hfddf kl/Pnf efg]8/ 5g . leq udlh]
lkln; Pnf efg]8/ 5g . w]0Gwg vlr] knf{
ls efg]tNah tflbg] . ef8f w]efg]cfa]sf
klg pbfpbg] . xfdj]h: tf]b]df kf]; -rfng
ug]kg] To:tf df]/; f0sn . xfdlsxfFg
; /lfsf]lof/]6l 5, g ef8fsf]Ps]ktf 5.
df]/; f0sn 6@fs; l; -rfng ug]xf]eg],n@sf]
wg knk5f] >f4U xG5 w]sf] nflu . el]Psf
/fdf kl]j lw / k0ffnlnf0{klg cfa]sf}cfa]sfdf
56pq aflo ePsf 5fFfdl gkfnl .

kfolM ; a} lgj f; sf] cl3INT/ af¶ rjo
pEofOPsf b]vP . ; knf / zflt 5g\rtjoxz .
x/\$ rjo j/lkl/ lbof] / lj B'tlo aQlxz
hln/x\$g\cxzf]fq . em/nf krthxz]3]Psf
5g\la4 . cv08 wlxz]a; fPsf 5g\la4 .
a4 larf/ xg\ clx+f / ef0rf/fsf]. a4
cfrf/ xg\ zflt / ; dfgtfsf]. l; hgf /
; dfgtfsf qfosnf0{qkfnfd h:tf] laxfq

a|h|sf|sf]wk, blk / af; gfn]dfq k|lb|g e|g] 7Dof0{ xfjh| yf0x|sf]. ; Dd[4sf] b|t|tfdf ; ::s[t g5f|8g' s|t dxfgtf 5 yf0x|sf .

lk}; kofn]; E}af]dfs]sf]bzf]tnfdf
/f]s[oxfdf]sf] . g]fnaf6 hf]cfg' xbf
klg ; fdfg v1/bsf]nflu oxlflofb65f]xfdl .
h]h:tf 3/fo; l ; fdflgx_ klg plrt dNodf
kf0g]ePsfh]/fdfl]Voflt 5 af]sfl- g]fnfnd}
xS{ a9]f] g]fnle] ; /f ; g]fnf nl efifffdf
af]gleof] ; j f; hl . oxFf6]of6f] sDkglsf]
:6n 5, tlg j ifC13 a\$S cfpbf Tof]:6naf6
d]b]sI t w] ; 6{/ 16; 6{lsg]f]lyPFhfpbF
Tot]- hgbfghlsf]cfu]df af]s]f]axc^ndf
cf]k] bf]k] ; ?eof]xfdf]. tlg 306f nufP/
; a]t/ l ; lgQ 3ld; Qmf klg 6f]of6f]:6nsf]
gfdflg; fgf b]Mpg . 6f]of6f]g]lsg rflxof
c_ g]eP klg lsgf]g]l- p4j hl / d]f]cfu]k
klg ; fofg; fo]ug]65 hgbfbghl . v]f uln; s].
k]b lOfFs] ufhf]f kl/0ft xg yfln; Sof].
lsg]cf]g]t .

..s]l ; fdg t lsGg} k5{ hfpnFcs} l8kf6d]6n :6f]df] Ps} ahf/df 3Dbfsf] dgnf0{gfhf]f]f]f]f nufpg vf]f]f]f]. glhs} krf]fb l8df6d]6n :6f] 5, hfpnFq t .U

kmf]fb xf] \of d]l ls^a\ l8kf6d]6n :6f]\ xf] \of xf] \au l; l8kf6d]6n :6f]\ . ; a} ; a]f] ltnsf]bfgf] Dd /Ng gldNg]yof]dfg5\$] el8n]. o'fk, cd]sf, clk]sf, Plzof- hxf]sf klg sfnf, uf]f / uxElfx]sf l; In^dln^a\ 5 l8kf6d]6 :6f]x]df. tl l8kf6d]6n :6f]x]df hfkgfsf l8kf6d]6x]sf] eINsf] kfPFDh]. ; fdgfsf] r:t ; hfj 6, laq]sf] cfsif\$] cflgafgl / dxElsf]dflylnf]:t/h] To; hfo{kli6 u/\$f]yof]stfstf.

.ol tlgj 6}ahf/ t dxulsf dhl /x§g] h] ; fdgfsf] klg dNo ; f]bf emsgEOF] hgbghl . ; :tf]e]t cfbt 5f§g ; Sgk5{ dx§f§f] Pp6f lgisif{.

kms§f§f] df§f§d}. af§] t afafsf] svfh: t} kof/f] nfb§f] of]. ; f]em] 8§fd8d kfl/§f] x§f af§f] ahf/ . xtf/xtf/ 6f0, l6; 6{ z6{:S6{slgof}; j hgf]n]. lbpFe/ j Nnf§f]f / tNnf]tnf rxfbf§f]l lsgPg . ha k]of] /ft] ta a§l tf]t u/§f]5 g ; fdgfsf]:ofxf/ g dNodf ldtJolotf. J

e]bg' / 5§g' t xtf/sf]v]h /x§f 0 e]bg' / 5§g' t ; Defj gfsf]e]h /x§f 0 e]bg' / 5§g' t cfZro§f]djh /x§f 0

dgdf s'/fx] v]h]. v]n/x] b]tf]f; gku] Dd . /ft ; E; E}/^a§r 9§y yfn§f]5 a§sssf]. /ft; E; E} l] 1fkgsf 5fnx] pln{x§g] x/sf s§f s§fdf . /ft]k§fzs]f] l] 1fkg, glnf] /^a§sf]l] 1fkg, Pp6f p§dfb z§f]t kfg] l] 1fkg . z/l/ 5f§g] l] 1fkg . z/l/ e]§g] l] 1fkg . z/l/ z/l/sf 3D; f3D; lsf] l] 1fkg .

e]bg' / 5§g' 36gfsf]l]sln§s t:j l/ afx§ xf§g /x§f c] s§l . t/, Pp6f t:j l/n]dfy ug{ S5 cgul§t zAbx]nf0{.

e]bg' / 5§g' rqm /x§f ; f]sf]. u§f]f k]§f l, u§f]f a]df08, k]§f]v klzrd; Ddsf] ofqf, h§sf]lx§f0{ 3fd§f]ult, Ct'kl/j t§f ; a]; a]x§g'e]bg' / 5§g§f z§otf . z§oaf6

z? x§5 e]f z§od); ls§5 5§f0{ ; f]f/ cflv/ e]bg]/ 5§g]qmdf b]vg]/ ef]ug]lrq§x] dq/ x§f .

e]§Psfx] ; To vf]bf vf]b}56§f 5g\ /x:o vf]Ng] ; c:tfp§g\ kgM pbfp§g\ c] /x:osf phfu/stf] ; /x:o g]/x:on] rn§f]5 ; f] . /x:od}rln/x§f lh§bufgl . vf]hsf] nf0{; don]hflj Nodfg agfp§g\ /la:tf]/c] c] nf0{agfp§ ; dosf]gfos . c:/t'x§g]f l]oflnlnof]8flaq x§g]f cf0G:6f0g, h] ; j6 x§g]f h]h{l:6d] ; g, kn§f]x§g]f kf§nf] lksf; f] z§; lko/ x§g]f nldlk] fb ; a] ; do; E]dn] vf]h]s§l /x:ox] . ; dosf] km]abndf ; don]g]gsf]l]nf]c] kfqx]nf0{.

e]bg]/ 5§g]u§tjo /x§f ; f]f/ ; f]em ANofs km]6 s§ dVdf xfn]l]5 lgl:sof]d]f] s'/f .

e]§Pk]5 5§g]k§sf xf]t/ 5§Pk]5 e]bg] sxf]5 / k0f] ; ls§et /f§ leqsf] zfl§t lr§b]ANofs n§nsf]gsf]f /f§geof]ch§hl .

e]§Pk]5 5§g]5 / kf] ; lh§5 dfofsf] ; f]f/ J cfP§g uP§g sf]xf]sf]xf] cfof]uof] dfof-df] ls s; f]J 8an k]§kl]5 km] 8an k]§df prflng]eof]hgbghl .

p§hofnf]5f§g gkf]f; ls§et /f§n]ef§f] 5- emndNn p§hofnf]f xf§fla§f, nx/f, kft / rdr§of0nf /^a§sf ns§x] . h§sf] k§fzdfly t/a//{ pld/x§g\0§b]flsf kbrfkx] .

❖❖❖

k]§ a9fg' /fd]cfz]Qm cleiffk 5 aQldf k]tnl e]f05 d]o' cfkm]; sfb§ .

lgwf]xf] \zq§f ; fy sbflk a:g x§g g} 7fpRkfof]eg]Aj fFf]lj gf; ug{; S5 x}.

...tltfdl7f s]/flaf6

bfp

■ 8f=blflk} fb cofh

tfstfs dfgfdg xfgyfk dfq}
7hfa8f s]eG' / ; fRr}uf0hfq}.

k9luql byl l; sl hlt hfq]eP
plt plt slraun ug{dfq}eP .

cfkrdfq}dfly dfly c_ k_g\tn
olQdfq}x5f]/15 aemslsf]an .

c_ hfpng\htf; s}vfnl cf^g}efp
vfjh/Vg]dfq}/15 aemslsf]bfp .

uhn

■ 1fg pbf;

klvP/}lhgbul laTof]sfk e]6Pg
b]p/fnl / 3Df 3Dof]sfk e]6Pg .

cf]f cf]f h]bf r]dsG5 lahhL
Toxl lf0fdf b]o vNof]sfk e]6Pg .

Eflu o:t}/5 xh' ?em' em/ldf
?em' ?em' lbg uof]sfk e]6Pg .

r/fx? /dfpEg\; fyl e]6Pg
cfkrdf]eG]tis{uof]sfk e]6Pg .

j:f:gf sIQ dl7f]cfp5 kih kmk]5
cfkrdf]eg]jf:g)p8af]sfk e]6Pg .

kl8f pt; j

■ ; ~hlj /f0{

pbf; cgxf/ kf/]
; f]m]cfkrdf]Joyf ; gfof]
s; /l pm
of]PSnfkgf]dxlk]ndf
dgf0/x5 kl8f pt; j <

8Ab}u/\$_f]3fd; E}
dfofn'; kgfx?n]
cfkrdf]cf]fc13 kfn]knf]ub{
cf]dx]of u/\$_f]xg{
of]gbf eofgs b]o
c? s]xg ; Snf <
na{Psf].j /df ; f]of]; f]m]
cf]f l82s u/5 ; fob
p; sf] dvafo
x]f:; u6w cfof] cf]sf]U

ofqflgatw

c:6lnofsf y| 8l

■ snfw/ sfkn

C lxn] c:6lnofdf l| leGg b|z|x|af6
dflg; x| dVotM/f|huf/Lsf nflu cf|l/g
u/|f 5g\ 8| -b0{bzsb]v c:6lnof
k|g] g|fnlx|sf]; ^nof klg p|n|yo |kdf
j[4 e0/x\$|f]5. l; 8gl ; x/df t g|fnlx|
5d|f|k5d|f|k g|el65g\ s]tl; a] /f|huf/
x|f|fg\ t < /f|huf/l|f eP klg s:tf sfd
kfPsf x|f|fg\ < ol d|f dgdf af/Daf/ p7g
lh1f; fx| xg\ b|f|rf/k6s p7a; ePsf
g|fnlx|; E o; f] k| ^n rnf|f Itglx|
cf|gf s/|fx| JoSt ug{vf; }?lr b|f|fp|f|g\
.cf|0df0sf]pd|g; f|g" nf|g]dflg; sf]sfd
g; f|g" eg| g|fnl|df Pp6f egf0 klg 5.
To; f|eP klg g|fnl|sf]a]f|huf/ l:y|tsf]; fd|o
hfgsf/l /fVg|f|q d|f] d|o p2|o ly|f].
o; h]cln lxd|rd ePsf g|fnlx|; E o; f]
cj ; / kfPsf]a]f|huf/l|f]k|f p7fpg of
k^Qmsf/ slx|lo} klg kl5 kb|y|f]. o; tf
lh1f; f p7fPsf]a]f|huf sltko; fylx|n] gfs
v|Drofp|f|g|k|g uy|ky|dt|sf g|gkf0g]
kfP klg p|l y| 8l .Three D|t xf|lg. l|
y| 8l Pp6f ; q| t\egf0 ePsf]Tof]
; g|f dnf0{af/Daf/ .y| 8An" .Three W|l sf]
klg ; Demgf e0/xG|f]. y| 8An|sf] ; q|
a]fotlx|alr k|lnt 5 j|f 5g] Tof]t dnf0{
hfgsf/l ePg t/ sfd v|f|b] ef|f|/xg]
g|fnlx|sf]d|vaf6 eg]Tof]af/Daf/ ; lgg]
u/|f]xg]. s; h]a]fotdf y| 8An|sf]pRrf/0f
u|of]eg]p; n]j |f| -Weather_ cyft\df] d,
j f|b| (women) cyft\dlxn| / j s{(Work)
cyft\sf|dnf0{a|ut u/|f]xf]eg]s/y :ki6
a%g ; lsG|f]. o; sf]tflko{a]fotdf df} d,
cf|gl :ql / sfd c|tof c:yfol ls|; dsf
x|5g\leGg]g]xf]. s/f a%df df} d 3G6f-
3G6fdf kl/j t|g e0/xg] laxfg 3/af6 ; E}
lg:s|sl >ldtl a]f|sf k|ns|g]g|ms|g]sg]7|fg
g]gxg]/ cluNnf]lb|g u/|f]sfd ef|nkN6sf
nflu clglZrt xg]sf/0fn] a]fotdf o:tf]
egf0 k|ngdf /x\$|f]xf]eg]hfgsf/l kf0of].
df} dsf ; Da|wd|f eg]of]k^Qmsf/nf0{k|g
k|ol|f |kdf To:t}g}cg|e| ePs}xf].

s|g}sfdsf ; Da|wd|f y| 8ln]cf|f|opg
v|f|f|f l| z|f|f xg|!_ 8|f|/ ; -Dangerous_
cyft\vt/gfs j|f h|f|vd|l @_ l8lkm|n6 -
Difficult_ cyft\sl7g j|f c; lh|nf / #_ 86l{
-Dirty_ cyft\k|m|f|l . g|fnl ; fylx|n]eg|
v|f|g|ePsf] :ki6 s/f s]xf] eg] px|f|c|n]
c:6lnofdf kfpg]eg|f]pxl h|f|vd|k|f{ sl7g
/ k|m|f|l sfddfq xf]. t/ s:tf s:tf sf|dnf0{
px|f|c|n] o; k|f|sf l| z|f|fx| em|8|f|0
lb|g|ePsf]xf]; f|eg]:ki6 xg ; s|f . y| 18sf]
; q| p|n|y ug{x|fd| l|d|q|x|n]yf]}sf|d w|}
bfd j|f zf|l/s j|f df|l; s kl/>d l|f
cfsif|f k|f|/ld|s v|f|g|ePsf]xf]ls < ; f]
klg a%g ; lsPg .

; fw|0ftM sfd ug{dflg; nf0{xflg xg]
rf|k6s nf|g] vt/f xg] ; f|w|f|k|f| \$ sfd
gu/|f]c|j :yfdf gf|; fgl xg; Sg] c; y|l|f|
/ clglZrt k|f|tsf cyj|f h|f|vd|k|f{ egl
kl/|rt ePsf sf|dnf0{vt/gfs sfd eg|g]
rng 5 . o; y|l ; Dk|g ug{agfpg, lg|f|t/tf

lbg, sg} s/fsf] Joj xf/ ug{ s; klt lj ho
 kfkt ug{ s xl a%g j f sg}s/fsf] Joj : yfk g
 ug{ufx]kg{j f ; lhnf]gxg]sfdfn0{sl7g
 sfd e6g ; ls65 . ug[kg{sg}sfdf kf]oSt,
 l3gnfubf] kfblift, b[lgwt, ; /; kf0 gePsf]
 l; sl; s nfg]lsl; dsf]ePd To; nf0{xfdl
 kf]xf]l sfd e6b5f}. dflg; sf cg]ts
 lqrofsnfk t cem]8/nfubf kf]xf]l sfdx_<
 g>xg\ g]ts b[6sf]faf6 kf]xf]l b[vg]o:tf
 sf dx_<sf] kmkl/:t lgs}nfdf] To; sf]kf6
 kqkq k/sf]c lg Hofb}lj zn klg 5. ; Id
 lj Zn]f0 ug{xf]eg]o:tf kf]xf]l lqrofsnfkn
 xfdf]; dfhnf0{ p7g]g; Sg]u/l uff]f]:ki6
 <kdf b[lg ; ls65 . o; h]o:tf sfo<nf0{
 o; }zlf]sf]5}cgR5bdf pNnly ug{kof;
 ul/g]5 .

oxffy] 8lsf]lgs}dfld\$ k] ^n rln/xsf]
 5. To; ; lbe]f c:6]hofsf]cfwlgs 0ltxf;
 ; ^N]df g)eP klg pNnly ug{; fble]sf] xg] .
 ; g\ !&** hgj /l @^ df cfy{ lkntksf]
 g]tj df c:6]hof ku]f]6fhln]; 8gldf klxnrf]
 kf0nf 6]f]lyof]. c:6]hofsf]cfwlgs 0ltxf;
 klg To; }lbg]v dfq kf/De ePsf]xf]. To;
 lbg; Dd c:6]hof lj sf; sf b[6n] zgosf]
 l:ytdf lyof]. dflg; x_< t ToxfFlyP, t/
 ltglx_<sf] rfnrng j t dfg g]fnsf
 /fp6]_<sf]efbf /fdf]lyPg. ukif / 5fk]_<df
 glg cj :yfdf a:g]clg kzkg5lsf]lzsfs/
 u/] hlj g lgj f] ug{pglx_<sf]l:ylt lyof].
 ; dli6df e6g]xf]eg] c:6]hof Tolt a]f
 cfwlgs ; #f/af6 lansh cnu /xsf]
 ale]yof].

of g]fnlt/ kf] xg]xf]eg]To; }; do
 cyft\; g\ !&** e6bf 8] ztscufl8 g]
 nlnrk/sf /fhf l; l4g/l; * dNnsf]
 zf; gsfndf @! j 6f ; gsf uh/oSt clatlo
 /fwfs]0f dGbf/sf]lgd]f e0; s]f]lyof]. ; f]

; doe]bf em]8]Ps ztfablcl3 eStk/sf /fhf
 ekt]gb|dNnn]((rf]; lxtsf]lj Zj lj Voft
 %% %dfn]b/af/, dh r]sf] ; gsf]9f]sf /
 clxn]kf]tn]dGbf/sf] ; kdf Voflt sdfPsf]
 Gxoftkf]h b]n lgdf]f u/] ; #f/sf cufl8
 jf:t]snfsf pRrt]d s[t k]t ul/; s]f
 lyP . Tolt a]f kf]lg lf/fof zfxn]g]fnsf]
 PsIs/0f u/]f]klg b0]bzs klu; \$]f lyof].
 ; f/fzdf e6g vfl]hPsf]oyfy{S]xf]eg]hlit
 a]f c:6]hof c]wsf/ oludf lyof] cfwlgs
 ; :ff/; E p; sf]sg}; DaGw g]lyPg, lj sf;
 lgdf]f]sf]sg}s/f Toxf]f/De g]ePsf]lyPg.
 Tolt a]f g]g]fn ; Eotfsf] Pp6f r/d
 pTsiff]f klu; s]f]lyof].

cfh c:6]hof / g]fnsf] thgf g]xg
 g; Sg]l:ylt 5. c:6]hof ; j fb0{; o j if]f]
 c] lwdf z]oaf6 dfly p7] Pp6f ; d]zf]nl
 b] a]f ; s]f]5. lj Zj sf lj sl; t b]x_<sf]
 k]Q]df pleg ku]f]5. ; #f/sf]; f]f]; DkGg
 /fi6]f] ; kdf bl/Psf]5. clxn]l; 8gl ck]/f
 xfp; -Sydney Opera House_ / xfa] la]h
 (Harbour Bridge) h:tf p]s[6 s[taf6
 c:6]hof lj Zj ; fd]c]t]f]t u]f]j fl]j t xg]u/]f]
 5. To; sf]lj k/l t xfdl eg]o; }cj lwdf
 tnlt/ emb]emb]lj Zj sf c]nk]j sl; t b]x_<sf]
 ; H]df v]Drg ku]f]5f]. lsg < lsgeg]s]b]l
 jf :j t6q cfk]f; lsf ; kdf c:6]hof kf]g]
 ; Dk0f{ dflg; x_<n] c:6]hofnf0{ cf]gf] b]z
 ; Dem] cf]gfnflu dfq xf]g, cf]gf
 ; Gtfgb/; Gtfgsf]elj io c:6]hofdf g]gdf]f
 ug]k]ta4tf JoSt u/]/ lgi7fk]f] Toxf]g}
 kl; gf aufpg yfn]. b]z lj sf; sf lgl]t
 pglx_<n]h]vdk0f{j f sl7g sf dx_<sf]sg}
 k/j fx g]u/]g\ ef]ts ; kdf b]vg]kf]xf]sf]
 ; /; kf]0 u/] b]znf0{; kf] /vg] kf]oSt; u/]
 clg g]ts ; kdf b]vg] kf]xf]l sf dx_<
 ; Dej tMpglx_<n]ub]u/]g\ u/]f]eP cfh

c:6]nofnf0{lj sf; sf]r/d lj Gbdf klg cu} /
e0/x\$] /fi6sf {kdf b]g kf0Gyof] < olb
g]fnlx_} n] klg c:6]nofnlx_} n] emFc] gf]
b]sf lg]t lg/Gt/ kl; gf aufpg ; s\$]eP
cfh of]blg]t eflgkYof] / <

d a]fot uPsf]af]f 5f]f /-hgn]Psk6s
kj fss eg]sf lyP -8]f8L d]j]ajfot cfPkI5
hlt d]gt u/]folt g]dfq d]gt g]fnad
u/]sf]eP ToxFg]d]j]oxf]sf]ebf w]k]t
ug{ ; SyF sfdsf] vfl]ldf ; fob a]fot
cfpgkg]s]cfj Zostf g]kg]lyPg .l d]j]
cfh klg pgf]Tof]egf0 nfvf]PikofFvr]
3/h]luf a]lavg; dt u/] l] b]; Psf / ToxF
xg; Ddsf] xG/ vfp/ g]fn kms]sf ; of]sf
g]fnlx_} sf]klg egf0 xf]efg]dx; ; ul//x\$]
5'. g]fnad x]f l; Gsf]gefRg] ; xh sdf0sf]
; kgf b]y] l] b]; g]clg ToxFx]f]g8sf]u]f
vfpkI5 ; j b]z kms] l] le]g Joj ; fo -uf0{
e]f, a^N/, df5f, sV/f j f df]l kfng j f
gub]fnl j f t/sf/l v]t cflb_ u/] /fot]
cfo-cfhg ul//x\$] g]fnlx_} klg b]v/x\$]
5'. loglx_} clxn]y] 8]sf]t s/]5f8f]hlj g
/ d/0fsf]r]f]t ; fdgf ub]cf]gf Joj ; fox_}
; kml kfg{k0f{kdf ; dlkt ePsf b]v65g]\
:d/0f0 5, cl:y/ /fhglts j ftfj /0fsf sf/0f
lj ut b0{ bzsb]v nfvf]fv o]f dVotM
/f]huf/Lsf] vfl] ub]b]f0f sf]/of, ef/t,
dn]; of / dWokj \$f lj le]g b]x_} tyf k9g]
lgx]f o/]f]hl / cd]sl b]x_}df knfog
e0/x\$] 5g\

c:6]nofdf rn]sf] y] 8]sf] k] a^N
a]fot; Dd k]ofpgkg] d]v p2]o b]z /
hgtfsf]xtsf lj k]lt plePsf]dfqj lg]t
u]el/ r]f]lnf0{a]fotlx_}n]s; /l ; fdgf
u/] e]g] pbfx/0f k]t ug{g] xf]. sl/a
8]ztfabl cufl8 n]8gsf]y] ; gbl lbfgflbg
k]lift a]g]yof]. cf]B]lus n]f] / dflg; x_}sf]

dndq y]; df g]j ; h]g ul/Gyof]. o; n]ubf{
y]; glbf6 lj iffn'lf; sf]d:nf]p7]y flnof].
y]; s]sgf/df plePsf]j }6ldg:6/df blf]wn]
ubf{ ; f]bx_}n] sfdf] ug{g; Sg] eP . y];
n]8gj f; lsf]k]phnsf]; f]t klg lyof] o; h]
Toxf]dxfdf/l r]nof] xhf/f]df]g; sf] Hofg
uof]. To; k]5 ; +bn] y]; nf0{ ; k]f /f]g]
k]ta4tf k]6 u]of]. y]; sf bj }lsgf/df
7hf-7hf 9nx_} agf0of] clg cf]B]lus Pj +
dndqsf] n]f]h0{y]; df lj ; h]g ug{a]b
ul/of]. axfb/ a]fotlx_}n]y]; nf0{ ; f]sf
; k]f ; xl/of gblx_}d]lo]Ps agf0 5f8]. olb
ltglx_}n]y] 8]sf]cj wf/0ff /fv\$]eP y];
gbl ; k]f ePsf]b]g kfp]y] < clxn]y]; gbl
n]8gj f; lsf] Pp6f uf]j sf]j ifo a]g ; Syof]<

la]a]df ha d]j]la]a]g] gblsf]k]f]l c]h]ldf
p7fP/ x]f]t]sf]n]8gsf]; k]f y]; / k]f]sf]
n]f]sf] {kdf au]f] j f]ldtlnf0{ :d/0f ug{
ku]f. 7h]hg; ^Nof ePsf]la]a]g] ; x/sf]5]pdf
g]/x\$]la]a]g] gbl Tolt ; k]f xg ; Sg]Uc; l
nfv hg; ^Nof ePsf]n]8gsf]7]ls alraf6
allg]y]; nf0{s~rg agfpg ; lsg]U n]8gsf]
cfwl hg; ^Nof klg gePsf] sf7df8f]+
pk]tosfsf rf]snf k]f]x_} x]f} allg] j f]ldtl,
lj iofdtlnufotsf gblx_} eg]bl]wt / lj iffn'
n]f]sf] {kdf k]f k]f /0ft x]kg]golt s; n]; h]g
u/]sf]x] < oxf]f hgtf / ; /sf/ b] }pxl y]
8]sf]f]af6 u]t eP/ t xf]g < y] 8]s}
dfgl; stf af]s] lj b]; g]u/]sf g]fnlx_}n]g}
c:6]nofdf klg To;t]s]fx_} p7fpg]u/]sf t
xf]gg`

Ps lbg d l]ofglen k]tsf]nodf k]qlqsf
k]9b]yPF. Pshgf ef0 dg] cfP/ l7^a]pleP
/ g]fnldf s]/sf]l ug{yfn]. x]bo df]g]w/
gfd u/]sf tl ef0 l]f]kf6]sf lg]f; l /x]g]\
lj Bfyl[le; fdf c:6]nofdf l5/]f]b0{dlxgf
e0; s\$]f]/x]f. a]f]huf/ /x]sf df]g]w/ ef0n]

d; E pgsf]dd{kzl{kl8f o; /l kf}]-c^s n,
 sfd vfl|bf-vfl|bf x|fg ePF 3/af6 NofPsf
 k} f klg ; lsg nflof]. sfdsf]vfl|l g}pgsf]
 dVo cfzo lyof]. o; y/l /hofqfsf qmddf
 Ps lbg a9fglns07sl alxgl ; ldqf v8\$
 el|60g\ pgl c:6|nofdf k9b}t ly0g\t/
 /f|huf/l eg] e|Psl ly0gg\ ol afx\$
 c:6|nofdf d; E bf|f] s]/sfsl ePsf
 g|fnlx_ d|lo]sfk| klg a|f|huf/ el|6Pgg\
 Psftkm{ g|fnfdf /fd} sfd k|Tofu u/]
 c:6|nofdf/ xflgg] s|k| ldqx_ af6 cfk|
 ToxfFul//x\$] sfdklt cln c; Gtli6 JoSt
 u/\$_] ; lg|yof]eg]csf[km{cf^g} Joj ; fo-
 k/fdz{}]f, 6fe|h Ph]; l, xf|h/}6/fFcflb
 ; ~rfng ug{ sltko g|fnlx_ sf] eg] /fd]
 cfly\$:t/ alg/x\$] klg ale|mof].

y| 8lsf]k] a|ndf oxffkm|f]l sfdx_ sf
 af/df s|k| plnh| ug|g]ePsf]5 . /fhgl|tnf0{
 lj Zj Jofkl_ kdf km|f]l v|h -Dirty Game_
 e|g] ; g|ul/Psf]5 . dnfo{nfl5, lj rf/k|fg
 /fhgl|t -Politics of Thoughts_ /
 if8|6qdh|s /fhgl|t -Politics of Plots_d|lo]
 lj rf/k|fg /fhgl|tnf0{ xf|g, if8|6qdh|s
 /fhgl|tnf0{ km|f]l v|h elgPsf] xgk5{.
 ; b|of]v xfd|] b|zdf klg if8|6qdh|s
 /fhgl|t rNb}cfPsf]5 / j t|fgdf xfdl o:tf]
 /fhgl|taf6 a9l cfq|gt e0/x\$] 5f] o; s]/fnf0{
 oxlFla6 dfb|ca d s|k| km|f]l sfdx_ nfo{
 kt|ssf _ kdf p|n|y ug|hdsf]ub|s'.

km|f]l sfdx_ /fhgl|ts lf|df dfq xf|g,
 wld\$, ; f|s]ts, ; fdflhs, cfly\$, k|f; lgs,
 z|fs, Goflos cflb lf|gx_ df ; d] Jofks
 _ kdf xg] u/\$_f b]v|5g\ nf]ss /
 cnfl|ssh:tf dflg; x_ nfo{ lb|le|dt kfg|
 wdf|b|z| x_ sf dflg|odaf6 ; j { fwf/0fsf] gg,
 p|g / ; g; d] zfl|fog ug|c|gwk/Dk/fsf
 cfwf/df dflg; nfo{ dnd|q v|fpg' k} fsf

nflu j |ofj |Q ckgfpg' cf^g} lbbalxgl /
 hlj g; Eulglnf0{ ; d] laqm u/] pg|x_ sf]
 cl:dtf n6g nufpg' /fdfl|sfk kfp|g]k|h|f|gdf
 kfb|b|zsf oj fj u|h|f0{lj b|zdf ws|h] cnkq
 kfg{ nfuf|f]w cf] f/k; f/ u/] xhf/f|f]
 hlj gnf0{ aaf|k kfg{ Pp6f z|f]s ; :ydf
 xflh/ u/l hflu/ ksfp|/ csf]f sfd u/]
 wg sd|fp| b|z|n]le|ff6g u/] hf|f]u/\$_f]
 /sdaf6 ; ~rf|nt lj sf; lgdf|fsf
 cfof|hgx_ af6 df|f] /sd sld; g v|P/ ; ft
 k: tfnf0{ k|g] ; DkIQ cfhg ug{ l; of|v
 xj f0|hxfh; Ddsf] vl/bdf ; :yf b|Anfpq] /
 JoSt df|fpg] b|s|d ug{ :j b|zL-lj b|zL
 bnfnx_ nfo{ k|s]ts ; f] ; fwg laqm u/]
 b|z|nfo{ s|a|fn agfpq' 8f8k6o|f|t|df xgjh]
 ; /sf/l 9s6l lxgldgf ug{ s|qd cefj l; h|f|
 u/l sfnf]ahf/l ug{ s|qd lgoff u/l ; /sf/l
 9s6l l|ofpg' dft|ldsf]lxt lj k|t lj b|zsf
 lg|dt u|tr/l ug{ s|qd cfoft u/l lj b|zL
 db|sf] ckrng ug{ g|s|snl Eof6 lan kof|
 u/l b|z / hgtfmf0{ 7|g; Gofo vl/b-laqm
 ug{ lg|xt :j fy|f lg|dt b|z|b|zL sfd ug{
 ol ; a) b|zsf b|ldgx_ n] ug{ cfk/flws
 l|s; dsf km|f]l sfd xb\ dflg; x_ n] ug{
 u/\$_f o:tf blsd|s|sf]; tl g n|y] g k9]
 g}; filo 5 .

; f|zdf y| 8lsf ; DaGwd|f s]e|g ; ls|5
 eg]c:6|nofdf a:g]g|fnlx_ n]dfq xf|g,
 ; :f|sf] hg'; s} s|g|dfdf a:g] dflg; n] klg
 g|ts r|/q j f :j fledfgdf cf|f cfpg]
 l|s; dsf km|f]l sfd ug|x|5g . ; f]afx\$ hf]
 sf|ln|k|lg cf^g|hlj g lgj f|sf nflu hg; s}
 sfd klg ug{x|5, vfl|l-vfl|l klg ug|k5{.
 o; af6 g|h|de|d / sd|l|d bj |h|f0{lj sl; t
 /f|6<agfpq]k|f; df 7h}; 3fp klg ; Sg| .

afg|j /, sf7df8f]+

nʃofqf

■ Izj ckl/lrq

of]ofqf st}n\$ nfu:h:tf]5	lbg laT5 cGToxlg ofqfdf	Psfgt 3g3f] n\$
st}af6f]ehjh:tf]5	n\$ nfu:f]5	cfkñnfUbj cfkñhfUbj
dflg; x/fp5 n\$df	a:tl a:tldf .	/, cfkñdfUbj hlj g
ef]fl/G5 af6f]af6f]f .	eo, cGwsf/	p:t}p:t}5 n\$
9fs\$]5 cfsfz	cGwsf/ eo aGb}5	p:t}p:t}5 dflg; .
n\$ cfsfz ePsf]5	af; sf vflt/	PSnf]5j hlj g
n\$ 3tl{ePsf]5	Wj lg lb0/xfg\	t/ PSnf]5 ofq'
a:tl a:tl ePsf]5 .	a]n}5 ; Gwof	o; j]t agfLn]nQf]5f85
cfFf l5rf]nEg	; G; fg dfxFNsf]	c^nx_ p:t}p:t}5
n\$sf af6fx_ df	cfj fh dfq 5 .	PSn}n\$; E n8b}
?vsf 3f/lx_ df	sf/fuf/ s; \$f]	cfkñpm n85 n\$; E .
PSnf]emFhlj g	3/ kFf]	wj}cfdf hGdfp5 n\$
cQflnE?G5 .	n\$ p:t}p:t}5 .	xGfp5 hlj g
5fof5 lbgd}	sltsf]hlj g hfU5	udfp5 n\$.
/ft cf]femFcf]f]	sltsf]hlj g hfG5	t/ hlj g aemg, lrGbj
af3-efn"lrtjf	hjh To:tf]5j-	nfl5 a] /l n\$
o:t}c_ kzkaNlsf]	; dfhsf]hlj g p:t}5	lrxfg agf0lbG5 n\$
lg:tAw lg/fsf/	0Hhtsf]hlj g p:t}5	lrxfg e0lbG5 n\$.
af; aG5 .	p:t}5 aff\$]hlj g	♦♦♦
lgbxf8)hflvd 5 hlj g	hlj g p:t}5 .	
cfxf/f el]bg ; S5		

uhn

■ Clif/fd kf08j

cfkñg]7fpE]ofb cfof]; x/ kujl5	ltdf]ofbdf nyfWj}uhnx_ d]j]
ef]l j nfz ug]d]f]/x/ kujl5 .	cflv/df /f]gk5{ax/ kujl5 .
cd]t lkpg hfgkg]05 ufpB/B}	d2f lhTg bj }kif nflukg]u5g\
klnf hlt; Sof]lkpg hx/ kujl5 .	/f]sG5 Tof]Pshgfsf]7x/ kujl5 .
	cfndb] L-e :of^hf

gUglrq

■ blgaGw' zdf{

rgfU :q[sf]enF0:q[sf]gfd n]vof 5 .
 ss/ lg?2]oh:tf]dxfzG 6fEuof]km/ .
 ; f/f ; l6df . d[0: E]ldn] cfPh: tf]6f9faf6
 /l8of\$]nfdf]wsf]j fB; ^Nlt ; lgPsf]yfx
 kfpB 5fnfsf]af6f]; Id r]gfn]. oxffofo
 cff]fsf] 5]x] 8f0kfhsf] tf/ d/\$f] ; kf
 cfsf/df bllf0fb]v pQ/ ; Dd nfu\$]f5 . n]b\$'
 k]off ge\$g n]vPh: tf ; Nofa aNofa clf/x]-
 ; u; upbf l3psldnfx] . afp/]d/]of]sl/f
 k/] ukt: yfgdf . kfkl l]Tof]c4f]g kf]fln]
 u/]f lqmofx] kfk lyPgg]9f\$]f r0f]SpkI5
 r]knx] 5af; -5af; x] ah] afy?d; Dd
 kuf/f / kgM kns\$]f 9f\$]f r0f]0x] qmd} E
 cEo:tkydf af]vuDo a6g] z]otfdfly
 lryfl/Psf w; f] .

dleq sfd'stf un]F5 clxn] p]hf{
 kf]t/0fsf c]o k]fxx]df 5f/P/ x]hf/ .
 b]bgfP/ cfuf]p7fpB slxn] PsIs] dfu]f .
 qmdzM z]stfsf lr]gx] 5g\xtx] klg .
 c] s/f xf]g, c] cf]fsf]ofb 5g, a]cf]f
 ofb 5 af]osfnsf] . To; df af]ofj :yfsf
 sf]ntfx] kf] /]fx]n]y]r] 7fp]7fp]F
 t]n]u]Psf 5g\ n]nf n]f]f x]tx] c]f
 kyef]t klys eP/ bf]8/x]g]y]f]odf en]f
 t/ ox]fd l:y/ /xg]5g] . cf]pnfg]g]cf]f /
 vx/] .

6f]l nufPsf]5'clxn] /fi6f]bn]xf]g . st}
 gj lgtfsf]ck]ff; Da4 ; Id wfuf] ; lqmo /x]f]
 x]g; S5 c] r]gb]v r]g; Dd lrl/: - d]j]eg

hfg\$]f]eg]F s]t c]nk1 ePf'b0f]b0f]6f PdP= k9] . j/l/k/ lkr]fPf'e]hfn 7h}.

d s]s]/f g; f]g ; f]r/x]f' . /flqsf]; f]f0
 kf]xf]ls ss]/sf]Psnf; e]sf0 klg < Pp6f
 c]nf]f]ds t/a]n p7] bu5{u} /a]n nufP/ .
 u} g]sg < ; :sf/n]dnf0{3/ agfP/ cfk]m'
 v]5 dleq-cfk]m]3/leq ; a]v]5g\ k]o\$
 3/sf k]o\$ em]fn / 9f]fx/af6 l]rofpB]g
 sv]f]gaf; t]b]v cx]s/f/x] . sl]g, lgbfPs]f
 klg af] 3l//x]5g]ls cx]s/f/x] l]cx]s}
 n]8fx]sf] ; fd]f]odf d]j] klg v]f]ofPsf]
 5'cfk]m]f]; l]nf]v]f]lar/]f]of]u/la lh]bul .

To; n] cfhef]n nf]gjh]f0{ l]b]zf
 u]nlx]df cfk]m]f]3/ v]f]g hf eg\$]f]s/f
 d]f] z/l/df la; } a]h]fdf klg /ut ag]
 alu/x]f]5 . z/l/df allg]/ut d]j]la; } klg
 aff-h]h alu/x]5 .

Nfdv\$]x]n]xf]f 5g\dnf0{3g3gfPsf
 sfgsf leQ]e0fx]df . sfgd} 3g3gf]pB]g
 nfdv\$]x] l]xf]g, sfgdf ; lgg]eP/, c]z
 7fp]f]; lg]g pQ/ kf]pkI5 klg km/ z]s/f
 n]5g\sf]d}xf]logsf]cf]if]flaG]b'. l]

of]l; /sdf ygygf]p]w]]; fa]gx] lsg]
 3f]j /l vf]h xf]ny] . o:tf tR5 lqmofx]df
 a:5g]hlj gsf nt]; Da]wx] .

of]lg:tAw Psf]t- d]odo z]odf d]j]
 0]j / vf]h\$]f]eP x]yof]. Tof]w]f{ Tof]cfu]
 klg d; E/x]f]5 . 0]j / j :t'7fp]7fp]f]Ms

cx^a\$f k\$zg ug{rf\$x}df y^alynf]kf/L
76fpq]yfa\$g]ePsf]5 of]lf0f . s; /l lg:tAw
zgo kfl/lbPsf xfdln]sg}cj /fWj gf of]
d[osf] lglDt ; x/ldfu{ ; f/f lqmofxLg
kf0flx}sf] ; fdflHodfly d[osf] dfgfkfjhL .

..dfgfkfjhW / ..dgk/L zAbsf]pb&j Pp6}
xgk5{. o; zAbsf].l; GhfJ sxfxfhf <

ltdln]sE\$ f cIf/df hlt JofVofg u/]
klg, ltdln]hlt; s}nfdf kx/fx} t/]klg,
hlt; s}7hf o'x} u/]klg tl ; a}xnrxnl
lqmofx} xg\ d[osf lglDt . cfkrfi/s
o'qx}df lgnf nfuf of yfs]of clg .lg:; f/f
eg]of}. dh] dfllgF/ klg nfuFltd]dfu{.
sqf]cj dNog of]0ltxf; sf]lflth; Dds}; f/f
cgeltx}sf]. a4, s]of, v]6; af0{uHofp6}
a15 0ltxf; tn}n. lv; l ul/Psf)a4 klg,
crD nflu5, d/\$f] 5g dleq . cWofTds
o'dfq d[osf] qnfct xG5 .

kr]/ kmfs\$' afj]emFa fhjh]emFa/fhh]
emFc krmhfo{cf:yf gePsf]; #sf/hGo kjhfk .
afjh\$)afjh'; ny\$}ny\$'; f]\$}; f]\$; hGd\$}
hGd\$'; dl/ps}dg\$'.

e\$hg go gj lgtfsf]cx^a\$f / . u\$Tnl aG5'-
k'fgf uB eTsfP/ km] pzl uB agfpB'p:t}
blngx}df pzl blngdf . ; a}; a}lhpgh]
ePsf j [0x} Dffq . k\$[taf6 lg/k]f xg; s]
lgodx} g'tg xGy] xfjhf . xfdl k\$[tsf
km6af a\$] le\$gtfsf]sNkgfdf xfdl]sDkob/df
5g . cf06:6fg0g, Go\$g, sklg\$; ; a}
6fF Psf kfS[ts pTkfbgsf 6q\$fx}df
sfjhfh zjhldf .

cfRo' U nfdv\$]h]6\$of] p7g] hfE/ eP
emh xfn]xg]. /; lx} sf]fsf rf/JeQfx}df
6flf g lsnfxc} 5g\

lj 1tf / cgle1tfalrsf]gu0o b'ldfly
; fdflHo sf]] / dfpg]lar/f] dgj fsf] blu{t
bj] k\$[t s]eGbf xf]U ; u/dfyf; Dd klu]
shg] sldnfx} . /utsf, af] f\$ f, df; \$f
krfbfxf} dfly j let; gf6s vjh] ; f/f wtldf
blu{w kfjhPsf]sldnf]klg dg]s'f ; lDerbf
5Ss k/\$f]5'd . lx6n/ lal; b}5 . kfjhkfbn]
uf8\$ f dg] fsf vlk/x} vflh\$g\ kfjhkfbf]sf]
vlk/ tl vlk/x} eGbf sIt km/s xBf] xf]U
k\$[tn]Pp6]Sofgef; df 6fEulbPsf]5 ltnf0{
0ltxf; sf]nfdflutdf . ; f/f df hli] t 5pGhij
Psn]csfhf0{f9\$af6 ufhf xfg]klg e\$/f0\$
sf]/fnfx} / yfkfx}nf0{Pp6} vfn8f0f
ufi8lb65 k\$[tn]nx/{sfjhfh}zjhldf .

lgb] cf0lbP xGyof]eGg]krRr]kl8fdf klg
d]f] dly\$unaf6 df]lx} egGg u/\$f] d
b]v/x\$'. lj Wj +nf0{/rgf 7fGg\$]n]dnf0{
c/rgflts eg\$g\ ck\$ltzln eg\$g\
ls geg]dh]/utdf kf\$]l vlg}; lsgF. d t
nf]vfihsf]gdh kfglcf kf\$]l vly]; fg\$]v .

of] blngdf ; fgfltgf emh x} nfu\$g\
srf]gku\$] 7fp\$]df .

sfg, cfF/ dly\$unaf6 emDerdfPsf 5g\
lhpgh]ePsf zAb, :kz{, k, /; / uGwx} .
logs} o'x} . d klg oxffs; h] gby\$ f
o'x} n18/x\$'. cfh sIt ut]xf]k kl; {tdl
cfPkl5 s\$]l o4j/fdx} xg\$g\ c} o'x}
; ? xg\$g\

-af\$un

xhf/f\$af/ df/65g\el? hli] gsfndf

j l/n]d[osf]:j fb rfvb5g\ps af/df .

...tltdl7f s\$]flaf6

k:/k/ eP d]h xG5 Tof]clt d\$un

Ps Ps u/l j [f ag\$]f]xG5 h\$un .

Igofqf

I; sfo tflgurl; ü

■ elid pkjl

6f] Is of] hfg] glZrt e0; skl5 d] hfkgl
sj loql l; sfo tflguhlnf0{ Def. sl/j
rf/ j ifc] 3 ; g\@))^ df sf7df8f] Ps
; f\m ePsf] hfkgl / g\kfnl slj x\zsf]; @Qm
; flxTos sfo\nd / To; kl5sf] / fqllef\hdf
pkl:yt hfkgl ; ft hgf slj x\zdf pgl klg
Ps ly0g\ / otf em08} b0{ bhg g\kfnl
slj x\z d\lo] d klg Ps lyPF. xfdln] Toxf
cf cf gf] PsPs cf\sf slj tfsf lsfaf ; f6f; f6
u/\\$f lyof. d] cf gf] k: tsfnoaf6 pgaf
Tof] lsfaf lemsFpgsf skl slj tfx\z k9F/
To; kl5 pgaf0{ Odjh n\yF. pgln] Psbd
v\z eP/ hj fk\ k7f0g\ / elgg\ @^
; 16a/df lsof] lnfhf xf\hdf l; -h\hdf x\g]^
cf\k\ s\m] sf] pb\sf6g / fqllef\hdf d
tkf0\hdf0{ klv\z:5'. A

@^ ; 16a/ @) !) df j f; b] l] Zj l] Bfnosf
ejo ; efu\df ePsf] clj id/0f0 pb\sf6g
; df/f\kkl5 lsof] lnfhf xf\hdf ; f\msf]
pb\sf6g / fqllef\hdf ; xeful x\g tlgc\sf
n\hdf\hg ;] fsf] a; r9] n\ys\ slj x\z
lsof] lnfhf xf\hdf tka\ nflu\eg; ; f/el/sf *)
b\zsf n\ys\ slj x\z h\hdf ePsf] lsf\m]
d] f nflu c\gt/f\160 ; flxTo ; Dd\hgsf] klnf]
cg\eg lyof]. g\kfnaf6 / fds\df/ kf8] d\fl/
l; llbh / d ; xeful lyof.
/ fqllef\hdf ; ? x\g af\l g\lyof]. l] le\g
b\zsf n\ysx\z ePsf] kl/r0 ug] /
j ftfj / 0f0f0{ cg\k\rl/s / x\fb\ ag\pg] Pp6f
/ fd\] cj ; / lyof] Tof]. d vf; u/l hfkgl

slj x\z l; sfo tflguhlnf0{ ag xfl; h\hdf0{
e\hdf n\fnfot lyPF. ag xfl; h\hdf bf] f]
l] Zj o4df lx/f]; d\sf] ad sf08af6 ar\sl
n\ys x\g\pgl d] l ; fyl klg x\g\eg\eg] eg]
: s6Nof08sl ; flxTosf/ 6]; f / ; km8f] eg\sl
ly0g\hfkgsf nflu p8\c] 3 Odjhaf6 .

hf\kgl n\ysx\z sf] klg ; \of / rxnkxn
a\9\}upkl5 Ps xh hfkgl n\ysx\z ePsf]
7fp\hdf uP/ eg\eg] ad g\kfnaf6 cfPsf]. d
>ldtl l; sfo tflguhlnf0{ e\hdf rfxG5'. px\eg
ox\egxG5 ls <\

\cf\k\ tkf0\hdf g\kfnaf6 <\ Psbd} v\z
eP/ hfkgl ; flxTosf/x\z n\3] / xfn]. pglx\z
w\} hgf g\kfn af\sf j f g\kfnaf/] hfgsf/l
/ Vg] / x\g\ d] l] pglx\z n\] lbPsf] g\hdf8(x)\F
- dfodl tgf\sf, ldlrcf] gfs\sf/f, g\hdfsf]
pPsl, Sof\sf] 0; f\hfs\sf cflb cg\hdf g\hdf
lyP . sltko r\flx\egd:t] sf0\eg\eg]; :yfsf
; b:ox\z / x\g\h; n\] j ut skl j if\h\l k\o\h
j if\g\kfnl / hfkgl slj x\z sf] slj tfx\z n\0{
g\kfnl, c\m\h\l / hfkgl efifdf cf\j fb u/l
xa\sl\ g\hdf] klqsf lgsfln/x\g\ 5g\
xa\sl\sf] r\flx\eg\eg] c\m\h\l d] f] slj tf klg 5flkPsf]
5 lg & d] h] eg\eg\

\eg\eg] / <\ pglx\z em\g\w\z eP. ldlrcf]
gfs\sf/fn] eg]- xa\sl\sf] ; ft\eg\eg\ ev\}\
5flkPsf] 5 .

o; \hdf sn\h\l / a\sf] :j \hdf / sfnf] kf066
nufP/ Pp6l x\eg n\l hfkgl dlxnf cf0klug\

ToxFF. æl; sfo logl g}xg\æ csl{ hfkfql
slj n]elgg\

ægd:sf/, d elid pk]l .æ d]eg]F. pgl
hfkfqlf6} pbfpSf] slnnf] 3fdSf] ; g]f]f]
pHofnf]d: s]/f0g\æ elgg\æ hfkfqlf :j fut
5 .æ d]f] clnslt etis] hfkfql kf/fn] g}
pgsf]:j futnf0{:j lsf/ u/F.

hfkfql efifdf cg]f fb ePsf] d]f]
slj tf; ^uæ æ; db]/ c]o slj tfx]æ hfkfql
slj x]nf0{pkxf/ lbPF. pg]x]d]o]s]k]l t
g]fnl slj tf hfkfql efifdf]k9g kfpf]vz]df
gfr]klg . af]ln]ctof]t kof/] E lsfanf0{
:j lsf/]. Pp6f g]fnl slj Ps l5g t hfkfql
slj ÷slj n]ysx]sf] el8df x/fPF.

/fqlef]h xg]xnsf]9f]f vNof]. pkl:yt
hdft; E}xfdl klg la:tf/}Tot}aloff]. leq
Ps l5g cf]rfl/s sfo]nd eof/ To; kl5
xnel/ l]j legg 7fp]f ; hf0Psf l]j legg
kl/sf/x] 5flg5fql vfb]n]ysx] kl/rosf]
n]gb]df nfu]. hfkfql slj x]sf] el8
l]t/lat/ eof]. ca eg]l; sfo zfg / d
cln vh] s]/fsfql ug{ Sg]cj :yfdf lyof]F.

vfgfsf]nf0gdf lyPF. dk]5 Pp6l hfkfql
s]loql ly0g\ pgl d; E lgs} s]/f ug
rfxl]yg]t/ efifsf]; l]dttnf]f]of]. l; sfo
zfgn]g}aj]fa]fdf xf]la]rdf cg]fbssf]
sfd ul//lxg\ pglkl5 csl{ hfkfql oj tl
cfP/ ple0{. ætdl klg hfkfql g}xf] <æ
; f]F.

æxf]lg, lsg / <æ p; n]egl .
ætdl t hfkfqlh:tl b]v]gf]x]æ eg]F.
æs:tl 5't eGg; \g .æ xf]F] egl .
æcF d]S; sgh:tl xf]ls <æ pm xf]F
dl/d/l . p; fyl / d]f]klg p; sf]xf]f]f]0{

k5]f]f]f] o; dQm xf]f]j ftfj /0fnf0{w}]
; xh agf0lbof]d]f nflu .

Pp6l k]tnlh:t] hfkfql oj tl lsdf]f]
nufP/ ofptf ub]y0g\ l; sfo zfgn]elgg\
- ætdl logl; E k]f]f]lvR5f]æ d l]lrlbG5'.

ælvRg t dg 5 t/ logn]s]eGg]xg\æ
pgn]sg of]k]g ; f]wg]eGg]af/ff]f cndl]f
eg]F.

æs]l el]bgg\ d s]/f u5{lg .æ l; sfo
zfgn]pgl; E Ps]5g\ s]/f ul/g\ pgl; E
plePsf] d]f] k]f]f] l]lrlb0g\ tl hfkfql
k]tnl; E k]f]f]lvRg s]plePsf]lyPF]fk] /]
l]rf/÷kf]Fhgf k]f]f]f]k]m/x] t bf]n}cfP /
xf]f]k]m6k]m6 k]f]f]l]v]. efl]nsf]klqsfdf
5flkg]kf]xf]ls l]cfk]E z/d klg nfluof]
PskN6 .

hfkfql slj l]dlrcf]gfsfxf/f cfP / eg]
- æg]fnl n]ysx]nf0{d 5\$}:j fut ug{rfxG5'.
of]/fqlef]hkl5 xfdl c]oq}x]f]hdf hfcf]F/
; E}vfgf vfcf]Fæ pgl c]a]n]h]l /fdf] af]g
; Q]gy]. To; h]pgsf]bf]fif]f]sfd l; sfo
zfgn]ul/g\

æd]f]t ; fylx] ; E Nnfx ug]f5{. Kvgf] \
x}tæ eg]F /f]dsdf/ bf0 / d]f]f/h]lnf0{e}f]
; Nnfx u/F. xfdln] pg]sf] g]fnlk]tsf]
cf]dlotnf0{:j lsf/ ug]f]gwf]u]of]. t/ d]f]
pgnf0{eg]F- æd t xf]f]hdf xf]f]g ; fylsf]
3/df a; \$f]5'; cln 6f9f l; gfufj fdf . cfh
6f]s]of]f k]lnf]lbg xf]d]f]. l]nf eof]eg]
s; l]ku]f / d <æ

; sfo zfgn]elgg\ æd klg ; fydf]xG5'.
l]nf eof]eg]l]tdlnf0{d k]f]f]p5' clg dfq
cf]gf]3/ hf]f5' lg . xGg <æ
d]f]xG5 eg]F.

gf}ah]t/ xfdl tlg hgf gkfnl, ldlrx] bDklt / l; sfo tflgu]t u/l sh 5 hgf b06f 6fs; ldf a;] cln k/ ahf/ Ifdf cfot] ldlrcf]gfsfx/f/0R5f cg'; f/ Pp6f sf]/ofnl /]6/f/ nflu].

ældlrcf] sf]/ofnl0{ lgs} k] u5g] gkfnnf0{k] l; sfo zfgn]elgg\

æhfkgfnf0{l]g <Æ ; f/

æhfkgfnf0{ cln sd} xf]f .Æ pgn] d's/fp]elgg\ t/ /]6/f/ k:g]alQs]dlrx] zfgn]elgxfn]- æsf]og /]6/]6df cfP klg d t kSsf hfkgf] g]xflg .Æ xfdl xfFof].

vfgf c8{ ug]a]hfd d'fl/hlnf0{l]g} ; d:of k]of]. klnf]lj b]z ofqf, s]vfg xg] xf] s]gxg]xf]/ s; sf]:j fb s:t]xg]xf]kQ} gePk]5 pxffgs)c^7df/fdf kg]Psf]yof]. æ8/fpg' kb]g, gkfndf uP/ dhhfn]gxfPk]5 ; a]u0xfn5 lg .Æ d]h]lh:SofPF.

æsx]Fg]fn; Dd n]fg] / < e/]xf]hdf k]k]5 afy?ddf uP/ dhhfn]ufoql h]g]lg tl]gk]6 .Æ /fdslf/ bf0n]klg 7f ug]eof].

d'fl/hl d's/fpg]eof] t/ l; fpgePg .

d]h]/]6/f]ef0sf]d2t lnP/ s]k]f]fx] lvr]f; fd]xs . ldlrcf] zfgnf0{eg]f- æd]h] ltdlnf0{Sofd/fdf a]b u/F. ca ldl gkf]n h]f5f]d; E .Æ

pgl xf]v/ eg]- æltdln]t slj tf e]eof].Æ

æslj tf xf]g, hfkgf] xf0s'.Æ d'fl/hln] e]eof]. xfdl xfFof].

kms]f ; f9]; e0; s]f] lyof]. l; sfo zfgnf0{eg]f æw]ca]h]f eof]. ltf]3/ 6f9f 5 pN6f]lbzfdf . To; h]ltdl h]fpm. d cfk]f h]f]sf]z; u5].Æ

æcx]Fx]g . d]h] ltdlnf0{ k]ofpB' eg] jrg lbPsf]5'. jrg lb0; s]k]5 ca tf]g ldnbg] .Æ pgn]u]el/ eP/ elgg\

d 5Ss k/F. of] hfkgf]x]sf] k]ta4tf xf]f. To; h]pglx] cg]f]x]08/sf]afj hb cfhsf]7fp]f ku]f xfl]fg\; f/el/ ; jf; k]nf]pB].

;]6]a/ @& sf] laxfg l; sfo zfgn] xfdlnf0{hfkgf]sf] s]k]7fp]f3df0]bg]e0g\ of] pgf]xfdlk]tsf] ; b]fj lyof]eg]xfdf] nflu 6f]sof]3dg]Pp6f cj ; / . laxfg g]ah] d]h]pgnf0{el]dut 6] :6]g chfa'h]fgdf e]f; pg]; E} /fdslf/ bf0 / d'fl/hl klg xg]xG]of]. xfdln] cf]bf] 6] r9]f] / cf; fs'; flt/ nflu]. cf; fs'; fsf]ahf/ If] lj z]f]tm 3/h' pTkfbgsf ; fd]fgx]sf] laqm] ug]k]f]v If] /x]. log} 3/h' pTkfbgsf ; fd]ll]sf]k; nsf]alr]lrafa6 lxBl]h]f]f a]sf]lj zf]n dl]g/ kl/ ; df k]ug]/x].

kf]l; dl; d kl//x]f]yof]. dnf0{ts]f] zfgn]dfnf]5ftf lbP/ k7fPsf lyP . d'fl/hl / /fdslf/ bf0n] klg 5ftf ls]g]eof]. o; æ]h]f]d nf0{; sfon]; fl]wg\ ælxh]gd:t] s]f]sf] df]5].Æ s]k]l s'/f u]of]<Æ

æxf] u/F. d]h]eg].

æt/ pglx] ; fgf]; dx agfpB]g V Tox] ; dxsf nflu]f] sf] u5g\ d ce] klg To; sf]; b:o xf] / dnf0{pglx]sf]of]; j ejf dg kb]g .Æ pgn]elgg\

æxf]/ <Æ d]h]lh1f; f kf]y].

æpglx] c]nf0{; dfj] ub]g\k]m/flsnf 5]g\; dfj]l 5]g\

d]h] gkf]nl ; flx]odf k]npsf] r/d u]a]b]lnf0{; De]f eg]f ægkfndf klg To:tf]

uþaGbl 5 . t/ d To:tf] s̄g} uþdf 5þF.
To; þ]dnf0{S; þ]klg cf^gf]7fGbþgV vf;
cj:yfdf ; Deþgg\Æ

pgl d:s/yf0g\ ; f]F- s̄k] sfd ugþf0{
; dþ t rflxG5, t/ Tof] km/flsnf] / w]bf0{
; dþy]xþk5{. ; fgf]; fgf]uþ agfP/ Pp6fn
csf]nf0{cGwfwm kþ+f ug]/ kfn]kfn]bf] Nnf
cfþfP/ / cfþ] >]7tfsf]pkNnf]txdf kuþf]
7flgxflNg]; :sf/n]rflxFxflg ubþ. PskN6
aþf0tdf slj Sofyl/g Iko/kj f0G6; E s/f
ubf{ aþf0tdf klg uþaGbl 5 elþyg\ of]
:j ejf sf] ; fB/þgf klg xfdl gþfnlxþsf]
dfþnsth xfþg /xþ, aþ ; j {ofkl ; ferf
; d:of /xþ .

xfdln]hfkfgl / gþfnL ; flxTosf]lxtsf]
nflu ldn] ug{; lsg]; Defj gfxþsf]vfhfL
uþofE. gþfn - hfkf gln6]/l kñfah:tf]sþkL
agfpg ; lsg]/ To; df bj }bþsf nþsxþ
ldn] cþt/lqþof ug] cgj fb ug]/ ; eQm
þkn] ; flxTosf] kþfzg ug] sfoþug{
; lspnf ls eg] ; dt lj dz{uþof].

pgn]8; þa/df slj d-hhnf0{dVo cltly
agfP/ Pp6f ; flxTos ; df/fkdf afþfpqg
nfluþf] s/f elgg\ c13Nnf] ; fn o:t}
sfoþmdf ; flxTo csfbdl, lbNnlsf clloIf
; þln uþfþllfonf0{afþfpf Pf /xþg\ pgsf]
s/f ; gþ dþ]lgs}7hf]vþl JoQm u/F. egF
- ægþfnL ; flxTosf] nflu w]} /fdþ] s/f xf
of]. JoQm sf]cfþeGg]s/f 7hf]xfþg, t/
7hf] cyþf eþbf hfkfgl ; flxTon] gþfnL
; flxTonf0{; Ddfg u/þf]bþG5 o; af6 .

pgl vþl e0g\ ; f]F- dfG5þf0{ vþl
kfg{w]}7hf]sfd ul//xgkbþ . afþlsf]ld7f;
/ lj gdþf g]dxTj kþf{ s/f xf].

xfdl dlfþb/leq uofE ; kñf / Hofb}; l3/L
dlfþb/ kl/ ; / xfdl gþfnf sfd xlþf]bult{

; Deþpg kofþt lyof]. dVo dlGþb/sf]leqklþ
alrdf a4sf] Hofb} 7hf] zfþt dl't{ lyof]
Wofgdllg . a4nf0{ 6f]sodþf eþf klg 3/]
kuþf]h:tf]cfgGþb nþbf]/xþ .

6f]sodþf]cfþrfi/s sfoþmd ; 16]a/ #)
tfl/vdf ; lsPsf] cS6þf/ ! kñf þsf] lbg
lyof]. l; sfo zfgn]cfh kþ/ 3df0lbG5'egþln]
lbpFf]! ah]lsof]kñfhf xfþþs}naldf eþþ
to ePsf] lyof]. hfkf glxþn] ; donf0{lbg]
dxTj yfxf ePsf]7ls ; dodf kuþf.

xfdl hfkfgl /fhf/fgl a:g]ODk]y/on kofn]
j l/kl/sf] lþdf 3DofE. ægfd Odk]y/on /x]
klg bf] fþlj Zj o'4df cdþ/sf; E xf/þk15 xfdþ]
/fh; :yf Odk]N8 /xþg\ pgn]elgg\ pgsf]
cgxf/df oltaþf bf] fþlj Zj o'4 xfbfþf]zfþsf]
5f0fWldnf] E bþVþyof]. pgn]b/af/ aflux/
Hofb} dgfxþf/L lsl; dn] /f]kPsf wklsf
afþxþsf]auþf bþþpþwkl pglxþsf]fli60
?v xf]elgg\ To; k15 xfdl gþgn lyP6/
kl/ ; df uofE. labfsf]lbg /xþ . aflux/þf6
dfq lgofn] lrQ aemþoof]. xfdl æaf/ dþf]y/on
Dolhodæ ; dt uofE. Toxxfbf] fþlj Zj o'4 /
To; k15sf o'4xþdf hfkf gn]j df{ rlg cflb
lj leGg 7fpþþdf kþfþu u/þf xlþof/xþ,
j fobfgxþ cflbsf]kþbþ ul/Psf]lyof].

sþy/fdf pgn]elgg\ æltdf]/ dþf]5f]fsf]
pd] t p:t}/xþ .

æf]/ <Æ d 5Ss kb{xþff]sgeg]pgl
k} 6xl j ifþklu; sþl h:tl bþþggþeþþ xþþf.
egF æTo; fþP t ltdl dþl cþf6l xf}cabþv .
To; }eg] afþhpþb' x}.Æ

pgl xþF gþ PsKN6 kþ/ hfkf gaf6)þþpg]
slnnf] 3fdh:t}þHofnL e0g\ dþ] gþfn
nþfgnf0{pgsf]oxl þHofn]jj Danf0{ dltdf
/fvþhtgn].

❖❖❖

; dLiff

k\$[tsf] ; a}b]ox{ sf]cfv%ofn MCtbzg

■ xl/ kf08ø 'klys'

Cf/fxof

af6f5]bsf]9^a\Nf]b\g]a6] f xhf/f]xG5g\ t/ To; df dl't{b\g]cff eg]dl:snn]Ps÷b0{ a6]fsf xg] S5g\ 9^a\Nfdf dl't{b\g]; off a6]fd\lo]klg sg]vf; a6]fsf xftn]dfq To; df l]lzi6 cfsf/ lbP/ dl't\$ f {kdf pEofp\eg\ To; kl5 eg]dl't\c3 gtd:ts ge0{af6f]sf6g sg]ofqsf dgn]dfcb\ . xfdln] b\y\efy\sf k\$[tdf klg To:tf s\o\ ; Gb/ {kx\ 5g\h; sf]bzg xfdln]ug\ s\sf 5g\ff xfdln]j iff\ly b\y\sf / efy\sf k\$[tsf ltg]{kleqaf6 s; h]dw/; h\df ul/lbPkl5 / ejotf cf]of0lbPkl5 eg]xfdl b\k\o; sf] cf:j fbg ug{y\N5ff o:tf lj z\j bl\6 ePsf lbJob\6f ; +f/df yf\} 5g\ t/ ltglx\sf ; Tsdf\]ubf{cfh xfdln]dw/; sf yk\kofnfx\ c13 /v\} 5fg\5fg\ lkpg kfPsf 5f\ xfdln] b\y\efy\sf o:t\} ; fdfo ; +f/af6 eflifs pks/0fn]; Gb/tfsf lagbx\ 16k] cf:j fB\kdf /flv\lbg]s\l vf; zAbIz\Nklx\ \d\lo] o\j /fh uft\ d klg Ps xg\

u08sl lsgf/sf] ??lf\glhs} uNdlsf] yf\ufdf h\gd\]s\ ef/tsf]j f/f0f; ldf u0{c\boog u/\\$f uft\dn]hlj gsf]nfdf]; do u08sl / u^a\Nf gblsf lsgf/df v\h] latfPsf 5g\

afNohlj g / lj Bfyl\h\lj gafx\ hflu/] h\lj gdf klg lj le\g lh\Nnfdf k\h\c e0{sf\ ubf{pgl g\kfnf sf\sf\sf; Dd ku\ g\kfnl ; dfh / g\kfnl k\$[tnf0{glhsaf6 lgofNg]

df\sf kfPsf 5g\ To; h]pgsf]sf]osf/tf k\$[t\lq0ftk\ a9L cfslift ePsf]b\N65 . o; s\fsf] flosf {kdf pgf\ tly{k06g\ . sf\lu08sl\ / ..Ctbzg\h:tf s[t\tnf0{lng : ls65 . k\tsfsf/ {kdf slj uft\ds g\kfnf\ lrof v\l\lsf]lj sf; Ps lj Zn\ff\ds c\boog -@) \$%, clqj z-zts -@)%(_ tly{k06g -@) ^!_ sf\lu08sl -@)^@_ / Ctbzg -@) ^#_ u/l kfFcf\sf s[tx\ k\$flzt 5g\ old\lo] . sf\lu08sl\ / ..Ctbzg\ v08sfjo xg\eg] c\o cg\ wf\g\ds s[tx\ xg\ pgf\ ol s[tdf g\kfnf\ d\]lb]v dxfsfnl; Dd / lxdfnb]v t/f0{ Ddsf -tly{k06gdf ef/tsf ; d\] k\ff\o\fs; P\]txf\; s tyf ko6slo dx\j sf lj le\g :yfg, Toxf\sf af\; Gbfx\sf k\ f, /l\l\j fh, wd\; :s[t / fdflhs lj z\]ftfx\sf]st}sf]of\ds {kdf / st\} j 0f\ff\ds {kdf lrq0f ul/Psf] 5 . g\kfnl ; dfh / g\kfnl k\$[tnf0{P\ff x\}h:t\} 5n\ k\ / j 0f\ ug\ Sg\slj uft\ds n\y\gsf] lj z\]ftf xf]. pgf\ sf]osf]tdf dh\h\m k\$[tk\ , 0\j /elQm b\ze\lQm / cfo{ :s[t\k\tsf]cf:yf kf065 . zf:qlo 5\bd\ n\]vPsf pgf\ sf]osf]tx\ k\]l\o sf]odf\gotfsf cgl\udl 5g\ ol s[tdf ; /ntfleq :j fe\lj stf / j 0f\sf]rftb{kf065 .

koffnf\g

..Ctbzg\ v08sfjo -@) ^#_ slj o\j /fh zdf{uf\dsf]kfFf\fs[t xf]. of]Ct\h\q\m\0{

Ij ifo agfP/ n]vPsf]k\$[tsf]o xf]/ o; df
 j ; Gtb]v Izlz/; Ddsf ^ Ctx_>sf]sf]of]ds
 j 0fg 5 . j]bs ; flxTob]v nf]ss ; :st x]>
 g]fnl; Dd cfPsf]Ct'sf]ok/Dk/fsf]0txf;
 lgs} nfdf] 5 . j]bx_d} kmf\$kh\$ kf0g
 Ctj 0fg]sf]slj tnf]nf]ss ; :st tsf]fdfo]fdf
 clns Ij :t 7fpFkfPsf 5g\ cflbslj
 j fnd]sn]/fdfo]fdf j iff[Ct'sf]j 0fg]Pp6f
 l; ^n} ; u{ tof/ u/\$f 5g\ k15 dxfslj
 sf]nb; n] Ctx_>nf0{ g} Ij ifo agfP/
 Ct' x/f]r/gf u/]. of]Ct'qmdf cfwf/t
 klxn]l; ^n]sf]t klg xf]. o; df j iff]v
 j ; Gt; Ddsf k]o\$ Ctsf]PsPs ; u]f j 0fg
 ul/Psf] 5 . sf]nb; k15 ef/lj, df3,
 >lxifh:tf dxfslj x_n] klg cf^gf
 sf]o/r/gfdf Ctx_>sf]j 0fg]nf0{dx]j k]f:yfg
 lbPsf 5g\ sf]odf k\$[tj 0fg / Ctj 0fg
 ugkg]s/f ; :st sf] n]f0fu]y]xf ; d]>
 pNn]y 5 -lj Zj gfy M^.#@_ ; :st sf]os
 k]f]n]ubf{g]fnldf ; d] Ctsf]osf]nfdf
 k/Dk/f /x\$f] 5 . e]j sf]/fhe08f/lauf/f
 lnvt tyf k-8d?j Nne kf]dnaf/f ; z]wt
 .k]k]k]b] -!(&#_ g]fnl]sf]klxn] Ctsf]o
 dflg]5 eg]slj 6sf/fd zdf]sf]Ctd-h/l
 -!(*%_ csf[k]; 4 Ctsf]o xf] -l/; fn M
 !(%_. o; }q]ddf cfPsf]slj lz/f]l0f n]gfy
 kf]dn]sf]Ctj rf/ -!(&#_ !((!_ g]fnl
 efiffsf]; a]gbf r]rt Ctsf]o xf]. ; :st /
 g]fnl; flxTosf ; d] c]lo]f ePsf]cf^gf
 c]loogsf q]ddf k9]sf / ; g]sf log
 sf]os[tx_>af6 k]f]ff / k]f] lnP/ slj
 uf]dn]..Ctbz]v08sf]osf]/rgf u/\$f
 xg\ thg]ds ; kdf x]f(pgsf o; s[todf
 slj lz/f]l0f n]gfy kf]dn]sf]Ctj rf/]sf]
 c]lws k]f] k/]sf]b]v]5 .

Ctx_>n]f0l]j ifoj :t'agfP/ n]vPsf]k]t't
 sf]onf0{slj n].Ctbz]v]eg] g]f]ds/0f u/\$f

5g\ zlif\$sf ; kdf rof ul/Psf]of]kb]f nl
 k/Dk/t 5 / j fRofy]k]fg 5 . Ct' eg\$]f
 j iff]sf]b]0]0{dlxgfsf b/n]k]j/g]j ftf] /lfs
 l:ylt j f To; cg'; f/sf] ; do Ij efhg xf]-
 kf]v/h M !%#_ / bz]g eg\$]f x]g]sf] j f
 ; flff]sf/ xf]. Ctx_>sf]bz]g e]g]cy]f
 ifi7l t]k?if ; df; eP/ ..Ctbz]v]zAbsf
 lgdf]x]5 . o; cg'; f/ Ctx_>; Esf]; flff]sf/
 e]g]cy]f]j j lff u/] slj n]Ctbz]g e]g]
 zlif\$ rof u/\$f b]v]5 . slj n]rf] Yl
 Cthq] Esf]; flff]sf/df cft]n]cg]e]j u/\$f
 / ; flxTos k/Dk/fsf Ct' DaGwl sf]o-
 slj tfsf] cg]ln]gaf6 k]f]t 1fg]nf0{ ; d]>
 ; j]nt u/l Ctx_>sf] j z]ftf / df]j lo
 hlj gdf Ctx_>n]kfg]k]f]sf]; d] rrf]ub{
 o; sf]osf] k]f]og u/\$f 5g\ ; ; t]x]f{
 Ctx_>sf] rrf{ePsf] sf]o e]g] j fRofy}
 dV]kdf pk]lyt eP klg o; sf cf]to]f
 hlj g Cth:t]xf]o; df slx]n]j; Gtsf]h:tf]
 axf/ cfp]t s]lx]n]z]l]z]sf]h:tf]phf]8kg
 cfp]t / hlj gdf cfp]g] x/\$ cj :yf
 kl/j t]g]ln 5g]o; h]kl/j t]g]g}hlj g xf]
 o; nf0{ xh_>kdf :j lsfg]b]5 e]g]u9 cy{
 ; d] n]sf]b]v]5 . o; / j fRofy]f]txaf6
 x]jklg cy]f jo]v]f]txaf6 x]jklg Ctx_>
 / df]j lo hlj galrsf ; DaGwsf]jof]of u/\$f
 x]gfn]sf]osf]zlif\$; fd-h:ok0{b]v]5 .

slj tfsf]der]f] ; k dflgg]v08sf]osf]
 0txf; v]f]b]hfg]xf]eg]; :st v08sf]o /
 cem To; k]sf] j]bs olusf pk]gfb]Dd
 tl]sg k]f] . ; :st df dxfsf]osf]Psb]sf
 ; kdf v08sf]osf]n]f0f ul/Psf]5 -lj Zj gfy M
 ^.#@_ . o; cg'; f/ v08sf]odf klg
 dxfsf]odf h:t}; u]Gw, cf]vofg, /; cflb
 kf]v t]j x_>/xgkb] . ; Argfut ; kdf x]f{
 ; u]4tf dxfsf]osf]h:t}v08sf]osf]klg
 Pp6f clen]f0f xf]. o; cg'; f/ ..Ctbz]v]Pp6f

k0f{v08sfjo xf]. of] ^ ; u0f ; Art 5 .
 j ; Gtb]v lzLz/ Ddsf ^ Ctdwlo]klo\$ Ct\$[j
 j 0fg PsPs ; u0f ul/Psf]5 / ; u\$fl]gfd
 klg Ctxs}gfdaf6 j ; Gt Ct; ullid Ct;
 j iff{Ct' z/b\ct' x\$gt Ct' / lzLz/ Ct'
 /flvPsf]5 . o; df hDdfhDdl !* & kB 5g\
 tldwlo]j ; Gt Ct' gfd[sf] klxnf] ; u0f #@,
 bf] f] ullid Ct\$df #!, t] f] j iff{Ct\$df #!,
 r\$fyf]z/b\ct\$df #@, kfFf]x\$gt Ct\$df #) /
 5\$ff]z/ Ct\$df #! kB /x\$fl 5g\ o; /l
 x\$bf{o; sfjon]Pp6f v08sfjosf nflu r\$fxg
 ; Argfut cfwf/ alnoflagPsf]b]M5 . Ct\$fo
 k0fogsf]k/Dk/fdf /x\$fl j iff{Ct\$af6 ; ? u/]j
 j ; Gt Ct' Dd k1ofo{sfjo ; dfkt ug]sflnbf; lo
 k/Dk/f / j ; Gtb]v cf/De u/l lzLz/ Ct' Dd
 k1ofP/ sfjo ; dfkg ug]n\$ygylo g\$fnl
 sfjok/Dk/fd\$lo] slj uf]dn] bf] f] cyft
 n\$ygylo g\$fnl sfjok/Dk/fnfo{cg'; /f u/\$f
 5gY j ; Gt Ct\$af6 cf/De u/l lzLz/ Ct' Dd
 k1ofP/ sfjosf]; dfkt u/\$f 5g\]

k]l6 k/Dk/fn]r\$fb]v kfug; Dd j ifel/sf]
 cj lwnf0{b060{dlxgsf b/n]lj efhg u/l
 tl b0{dlxg]cj lwnf0{j ; Gt, ullid, j iff{z/b\
 x\$gt / lzLz/ egl gfd[sf] /f u/\$f]5 . k\$[tsf
 b]vg]j lefg \$\{kcg'; / k1o\$ Ct\$fcnucnu
 lj z]rtf 5g\ oldwlo]r\$-j \$fvdf kg]j ; Gt
 Ct\$df lzLz/sf]d6'5\$g]h18f]x6] gogf]ksf
 cgej xg y\$ng] / t] f/fn] slq\$psf \$\{v-
 la?j f Pj -3fFkfdf goffknj f knfp y\$ng]
 ePsf]n] k\$[t /d0flo b]v5 . o; a\$ff
 dflg; nufot ; a] k\$[f]n] ; dzltf]oftdf
 cfg\$bsf]cgej ug]y\$ng\ j ; Gt Ct\$fo
 o; ; fb/tfnf0{ ; a\$ff; f] slj n\$ysn] s\$g]g
 s\$g]\$\{kdf cf\$gf /rgfdf ptf/\$f 5g\ slj
 uf]dn]klg Ctbz\$gdf j ; Gt Ct\$fo{dgdf]ks
 j 0fg ub]cu]h slj x]n]h:t)o; Cthfo{
 ..Ct\$fh]eg] ; Da\$yng u/\$f 5gY j ; Gtnf0{

Ct\$fh e\$g ; ls]cfwf/; d] vhfpf 5g\
 oxL j ; Gt Ct\$fo] j 0fgaf6 ..Ctbz\$g]v
 v08sfjosf] cf/De klg ePsf]5 . o; k15
 qmdzm ullid Ct\$fo]k]08 udl{ j iff{Ct\$fo]
 hn]iffh]Nofpg]st\$fl] ; h\$g] / st\$fl]p]kft,
 z/b\ct\$fl]p]n]f; do j ftf] /f, x\$gt Ct\$fo]
 l7xL / lzLz/ Ct\$fo]t]ff/fkftnf0{slj n]cf^gf
 slj tfsf] lj ifo agfPsf 5g\ o; sfjodf
 k\$[tsf] ; f]o \$\{ksf]j 0fg klg 5 / pu]ksf]
 j 0fg klg 5 . oxfFk\$[t p2lkgsf \$\{kdf
 egbf klg cfndags]\$\{kdf Hofbfh; f]pkl:yt
 5 . slj n]Ctxs]df gfo\$tj sf]cf/f] u/\$f
 5gV ltgsf dfqj lo u0f Pj +q\$ofsf]j 0fg
 u/\$f 5g\ pbfx/0ffy{-}

gf:b]hf8f]zLz/ Ct\$fo] ; Gt cfof]j ; Gt
 5b]cfef gu/ j gdf n\$ a]f] cg\$t .
 -j ; Gt Ct' M_

oxff] ; Gt Ct\$df hf8f]gf:g' cfpg' cfef
 5gh:tf lq\$ofsf] / dflg; df h:t}; b\$ofsf]
 cf/f] u/] k\$[tnf0{dfqj ls/0f ul/Psf]5 /
 cfndagsf \$\{kdf pkl:yt u/f0Psf]5 . o; /l
 k\$[tnf0{cfndagsf \$\{kdf lrqof ug]z]h]
 sf]o]ofkl ag] /x\$fl]5 .

o; sfjodf k\$[tsf]t]do / d\$do bj }
 ls] dsf]lrqof 5 . h:t}-

avf{hf]f z/b Cth]ze]cfef lk]f]f]f
 nf]bf afSnf]wldn s0/fleq 8f]x/f] x/fof]
 clnf ; f/f lul/lzv/df, n\$sf 6fs/fdf
 emg]yfn]lxds0fx] ; kftdf cf]f/fdf .
 -k\$[tsf]t]do lrqof_

5fofleq]lxdlzv/df z]bf; l pbf0g\
 af]f dfdf ; sn hgdf k\$wf/f auf0g\
 k]f kf/]; xh hgn]:j u\$ls]s]g/l xg\
 5b]u]fhn cd]f ol ult ufo/x]yg\
 -k\$[tsf]d\$do lrqof_

sfJodf k\$[tsf]cfldk/s / j :tk/s bj }
 lsl; dsfjj 0fg ul/Psf]eP klg clwst/ j 0fg
 rflxFj :tk/s g} 5 . pgsf] k\$[t|rq0fdf
 n\gfy kf\fnfnsf Ctlj rf/sf]k\efj cTolws
 \kdf k/\$f]cgej x65 . o; / k\$[tsf]lj le\g
 \k / ; flbo{k{56fsf} ; \d bz\sf]osf
 dvo k\llt ag\sf]5 .

..Ctbz\k k\$[tsf]o xf]t/ o; df k\$[t; t
 ; E; E]g\fnl ; dfhsf]lrq0f klg ; Gb/ 9Eh]
 ul/Psf]5 . o; sfJodf slj n]g\fnfnsf u\dl0f
 / ; xl/of b]y/l h\lj gnf0{ h\lj \kdf ptf/\\$f
 5g\ slj cf^gf]j f:tlj s h\lj gdf g\fnfnsf
 sbfsbf; Dd ku\sf / Toxf\sf]; dfhdf 3hldn
 e0{sfu u/\\$f x\fn]pgsf]j 0fgdf ; h\lj tf
 kf065 . pgl u\dl0f hghlj gsf la\la 16kg
 hlt l; kfn' 5g\plQs} l; kfn' ; xl/of
 hghlj gsf la\la 16kg klg 5g\ pgl
 ls; fgx\wfg /f\sf] vnfdf u\} gf/] bf0F
 u/\\$f dlxnfx\wfg]tfg nufP/ 3fd tfkb]u\bl
 ag\sf]s\fnf0{hlt h\lj \t\kdf j 0fg ub\sf
 TolQs}h\lj \t j 0fg ; xl/ofx\ P; L rnfP/
 km\G6f, n:; L / Xjl:sl lk\sf]latfpg]lj nf; L
 h\lj gsf]klg ub\sf g\ u\dl0f / gfu/ b]\vfn]
 hghlj gsf] j 0fg-lrq0f u/] tfklg slj sf
 cfsif\eg eg] u\dl0f h\lj gk\lt a9l b]\v65 .
 k\$[tsf] lgs6tf ; x/df e\sf u\sf a9l
 kf0g]x\fn]u\dl0f h\lj gk\lt a9l ?lr /N\g'
 slj sf nflu :j feflj s g]xf]. nf\sh\lj gnf0{
 glhsaf6 lgofn\sf pgsf slj tfsf k\alQm
 slt ; h\lj 5g\

sf\sf]afnf nxnx e0{afl/df sf]6E]5g\
 tf]l kf\sf s\fs-j lgtf l5g nflu/x\sf
 a\sf g\ u\bl slt u\sf w"/Do kfxf/ tfkl
 \ofg]af/l 3/glhsdf 8f]lsf]tfg y\sf
 -x\sf C\sf !*_

o; v08sfJodf k\$[t|rq0fsf lgl\dt g\fnl
 ; \s[tsf]lj lj w klfaf6 slj n]yk]la\ax
 u\kof u/\\$f 5g\ n\gfy]h:t}slj uf\dn]
 klg ; dfh, ; \s[t / dfgj lo h\lj gsf lj le\g
 k\fnf0{ pkdfg / k\$[tnf0{ pkd\ agfP/
 k\}t\ t u/\\$f 5g\ g\fnl dlxnf / k?ifsf
 e\]fe\ff, pg\lx\sf /xg; xg, wfld\\$ df\otf,
 rf8kj {dgf]-hgsf lj lj w k\lx, gfrufg /
 ahfg; d\] C\sf] 0fgsf]; Gbe{ E h\sf]g cfPsf
 5g\ kxf8l dh\sf g\fnl x\w n]df\g]/fdgj dl,
 r\}\}; F\gfk-r\dl, hg\k\l\df, s\0fh\Gdfi6dl,
 tlh, Clifk-r\dl, b; \f\txf/, df3} ^\m\l\th:tf
 kj {pt; j x\w n0{ slj n] o; sfJodf ; >4
 ; dfj \ u/\\$f 5g\eg] dw\z\dh\sf g\fnln]
 df\g]57, ; ltflj j fx, hgsk\df /f\dsf h\etl
 ag] h\fg]h:tf d\lyn ; \s[tnf0{ klg >4fgt
 ag] sfJodf :yfg lbPsf 5g\ sf\lu08sl,
 l/8l \lifs\, b] 3f6, lqj \f\, j /fx l\q, sf\z\l-
 sf\sfh:tf tly\yn Pj +d7d\G\k\lt /x\\$\f
 g\fnl hgcf:yfnf0{ klg sfJodf cg:ot
 ul/Psf]5 . k\y0f, wd\z\q / H\of\l ifsf lj lj w
 k\l; d\] Ctbz\kdf k\lt\lj \l\at ePsf 5g\
 ; \s[tsf] g\fd\l\le\lqg nfu\sf lj s[tsf]lj /f\w
 u/] ; f:\s[ts h\sf/0fsf] :j / klg pgsf
 slj t\fn]lbPsf 5g\ vf; u/l cfo{ \s[t /
 To; n]g\fnl ; dfhdf kf\sf]k\efj sf]k\lt\lj \ag
 o; sfJodf kf065 -

; \f 6\q\sf hn/lxt tl d\B\sf b\z\o lrq
 w\}6\sf uugtndf b\vg]c\N\k dfq
 ; \G\sf; l g\}x\g j g u\sf j f eof]; fw\ Gt
 ob\N B\sf; l/ cnlkof]d\B u\}7fpFc\Gt .
 -z/b\ct'M!^_
 o\}d\q\sf h\gsk\df /fd; ltf lj j fx
 d\q\sf n\fl\g]lj kh, h\sf]; ^\q 7hf]cyfx

; ltfhlsf]k\fo lbg of]k-rdl dfu{zSn
h\ftl hfg]ze lbg ; df x\G ofql k\k\mn .
-x\dt C\T'M!&_

slj uftd ; :stsf lj äfg\w\j\ V kl/k\\$j
n\ys xg\ c\l\boogaf6 / hlj gdf b\y\ef\l\usf
s/faf6 klg pgdf g\ts r\tsf\k\o\k\l\lj sf;
ePsf] 5 . n\yssf] 1fg, cg\ej / df\otf
p; sf /rgfdf JoQm xg' :j fe\lj s xf].
Ctbz\df klg slj uftdsf]gl\tr\ /fd\l
k\\$6 ePsf] 5 . vf; u/l df\j lo cfrf/,
Joj xf/ / rl/qdf g\tsf\ t\l\sgkg\ s\yf
Ct\l\ffsf ; \bel\ t h\l\B\p/ sfjoel/ oqtq
cfPsf 5\l\ o; s\l\sf]k\df\ol k\l\Qm klg xg\l
yfn]nfdf lbg xg oxfF/ft 5f\l\ x\l\ 5g\l
1fg\l\ lj äfg\c\l\3lt/ a9]d\l\{f\9f /x\l\5g\l
-j ; Gt Ct'M!#_

þnlþnl{ky/ vx/]eþ u8\$] s:tf]
5þf]df5] l/ kf0fa9l hf] dfq]5 h:tf].
-j iff{Ct'M!#

slj sf] bfzfgs rfgf klg o; sfJodf
kfg:t eMs\$]f] 5. vf; u/l jfgt bzfgsf]
kfgf df pgsf]hlj gblj6 tof/ ePsf]bj]V65 .
pgl sd{fbl 5g\ sd{dlQmsf]k]olf sf/of
geP klg ; fkgf rflxfr]eGg]j fgf t]fbl dfgotf
g}pgsf] klg dfgotf /x\$]f]bj]V65 . ; +f/
ldYof xf] ej hlgf dfotdf]ka6 dlQmsf nflu
kfgf; ugk]5{eGg]j rf/ sfJodf st}clewfg
kdf / st}jo^o kdf cfPsf]5 -

o}; G\Wfdf d\lg\h{g a; }; f\G\lo s\df\l{b ug{
tf\B\l{b}df\of ej h\lg{t ol, d\l{Qmsf n\flu wd{
e\G5g\N\dyof l\j ifo /; sf\hfn\df k\m{r g\k\G{g
\N5g\c\fe{f, dg b\q u/] 9fk\df kg\k\G{g .
-z/b\ct'M!%

..Ctbzg

- j
- o
- f
- d
- f
- l
- q
- s

5Gbdf / lrt v08sfjo
xf]. o; sf klo\$; u\$]cf/De pkhflt 5Gbaf6
ul/Psf]5 eg]; u\$]tdf lzvl/0fl 5Gbsf]k\$\phi\psi
ePsf]5 . sf]osf]d\hefu rflxFdGbfp\Gtf
5Gbdf cfa4 5 . nouf dfwb\sf b[6n]
pkhflt, dGbfp\Gtf / lzvl/0fl tlgc\}5Gb
c\} 5Gbegbf a9l k\efj sf/L x\}\ dGbfp\Gtf
5Gbfn0{ pkhflt / lzvl/0fl 5Gbfn]; k\6t
u/] / rgf ul/Psf] x\}fn]of] sf]o > ltdw/
a\gg klu\\$]5 .

5Gbfþ4 sfJodf ejf / efifffsf] plrt
; øfhg Hofb]sl7g s'f xf]. oxl sl7gf0n]
ubf{ cfh kBnþygd slj xçsf] k]Q 36b}
uPsf]5 . 7ls 7fpEf 7ls j0f{/ 7ls dfaf
kþfþ ug{; lsPg eg]k'f]slj tf s'k xg
kllb5 . ptf lglZrt ejf sf]cleJolQnsf nflu
lgIzrt zAb kþfþ ul/Pg eg]slj tfsf]efj
klf sdhf] xG5 . ejf sdhf] xg'eg]f]; E}
slj tf= sf]o sdhf] xg' xf]. To; þ]efj /
efifffsf]; dlrt ; øfhg kBnþysxçsf nflu
; aþgbf 7hf]rfgf]l xf]. slj uf]d 5Gbfnf0{
/fd/L grfpq hfgsf slj xg\ pgn]kþfþ
u/]f ; a}5Gbdf l; l4 kþft u/]f]b]vG5 .
; #s[t / g]kfnl efifffsf lj åfg\ ePsfh]
kof]f frl zAbef08f/ zAbJotkfbsgsf]; fdYø{
pgsf /rgfdf kof]t b]vG5 .
cfj Zostfcg; f/ pgn]zAbnf0{/fd/L v]hfP/
kþfþ u/]f 5g\ cl3Nnf s[txçdf eGbf
.Ctbzg]ldf eflifs kl/isf/ cln a9l klg 5
t/ olt kl/isf/df g}; Gt16 xg ; lsPg]cj :yf
eg]b]vEg . zAbkþfþdf vþ nufpg] 7fpF
vf; }gb]vP klg sf]osf]; du|eflifs lj Gof;
plt v]f0nf] xg ; s]f] 5g . slj sf] lfdtf
oltdfq eP o; df ; Gt]f]f dfGgkYof{ t/
sf]oleq}cfPsf sltko kBn]; d] pgdf

pRr snfldstf /x\$]s/fnf0{kl16 ub5g\\
 To; h] pgn] k\$fgk] { eflifs kl/isf/df
 clnslt ; do vr]x]leg]slj tf lgs]kl/ist
 eP/ cfpg]b]vG5 . sfJosf yk]fp]f ; fdffo
 e'tsflns lqmrifsf]kof] xkgk]f c1ft j f
 cEo:t et'sf lqmrif]ksf]kof] ePsf]5 . of
 cln ldNb] b]vPsf] 5g] . plrt 7fg]f ol
 s/fnf0{pgn]cfufdl ; :s/0fdf g}; Rofpg
 ; S5g\ c6oq eflifs kof] /fd]5 . df]ns
 / cfu]t's zAbsf]plrt kof] sfJodf ePsf]
 5 . kB/rgrdf klg ..rgb]f bflxgf xg]f
 .alnofaf]f af3nf0{a9fkfsf df3nf0{h:tf
 6Ssf / pvgf]kof] ug{ s\$] 5g\ l] Da
 / k]lssf]kof]n]sfJoeffif cfn]s]fl/s ag\$]f
 5 . sfJodf pkdf, ptk]ff, :ks, ; df, fl]Qm
 :j efj fl]Qm:tf cyf]a]s]f/sf]kof] k]t:
 t ePsf]5 . slj n]clwsfz k/Dkl/t l] Da
 k]lssf]kof] u/]f 5g\eg]s]l gofRk]l
 klg kof] u/]f 5g\ pbfx/0fsf nflu -

kfgl kfyl]el/ 5 wldnf]Eofu'tf]u5{6af6af
 yf]u8l x/g; l/sf]/fte/xG5 voffoff.
 -j iff{Ct'M!\$-

zAbsf txdf x]f{ cGTofgkf; sf] wf/f
 sfJofe/ g]kj flxt 5l o; n]sfJonf0{cem
 a9l nobf/ / >ltdw/ agfPsf] 5. ; /n
 effif / ; xh Pj ultdfg]z]ln]ubf{sfJodf
 k]fb u0f / j]f]f{/ltsf]cj l:ylt b]g kf0G5 .
 slj tfsf sltko x/km ; lQmdo klg 5g\l
 l] ifo k]tkfbg / k]ls kof]fdf n]ygfysf
 Ctl] rf/sf]kof] eg]k]6}b]g ; lsG5 .

cj t/0f

slj oj /fh uftdn]kj] { tl{sfJo-; flxTosf]
 uxg cWoog, k]ol]f cg'ej / cf^gf]
 sNkgfrftb]hf0{ ; j]nt u/] ..Ctbz]g]l
 v08sfJosf] /rgf u/]f xg\ j ifel/sf]
 ; dorqm/ To; cg]f/ k\$]tdf b]vg]lj l]w

lj z]ftfx] nf0{lrgdo]kdf k]t't u/]f]x]gfn]
 of]sfJo Ps]7fp]f6 k\$]tsf ; a]k b]vg]
 cf]l%ofnh:t} a]g k]u]f] 5 . :ki6]kdf
 cf]vofg t]j sf] pkl:ylt geP tfklg oxFF
 k\$]tnf0{dfgj ls/0f u/L Ctx]df gfoStj sf]
 cf/f] ul/Psf]5 . ^ ; u]f cfPsf !*& KBx]
 ltg}Ct'k gfossf j 0f]df PsflGj t eP/
 p2]o k]lktk] p]dV ePsf 5g\ k\$]tsf
 lj legg]ksf] ; hlj lrq ptfb] k\$]t /
 dfgj hlj gsf]; DaGwaf/]:ki6 JofVof ug]o;
 sfJosf]d]h k]lkt xf]. k\$]t]rq]fsf ; Gbe] t
 hf]8P/ o; sfJodf g]kfnL ; dfh / ; :s]tsf
 lj legg k]fx] pb]fl6t ePsf 5g\eg]slj sf]
 g]ts Pj bfz]gs r]gf klg JoQm ePsf]5 .
 k\$]tk]f, b]z]k]f, u]f]l0f ; dfhk]tsf]cfsif]f,
 cfo{ :s]tk]t >4f, :j R5Gbtfj fbl ej t/
 k/Dkl/t sfJodf]gotsf]cg] /0f o; sfJosf
 p]n]yo lj z]ftf xg\ clwsfz k/Dkl/t /
 s]k] gj lg lj Da-k]tsn] sfJonf0{cem
 plhNofPsf 5g\ pkhfl, dGbfq]f]tf /
 Izvi/0f 5Gbsf ; fa]llts em]s]f/df
 sfJoleqsf sltko sdhf]lx] To; }cf]n
 k]f 5g\ ; dli6ut k]fj nf0{x]f{.Ctbz]g]l
 slj uf]dsf ; fa]llts r] / ; f]bof]nf0{
 ; dj t]kdf JoQm ug]; km v08sfJo xf].

; Gbe] ; fdu]

!= afns]0f kfyl/j, g]kfnL a]t]zAbsf], g]kfn
 /fhslo k]f-k]t]i7fg, sf7df8f]@)^_ _
 @= oj /fh zdff]f, Ctbz]g] -v08sfJo_, 0f
 /fhl]b]uf]d, sf7df8f]@)^#_ _
 #= ===== sfnlu08sl -v08sfJo_,
 >ldtl zf]f uf]d, sf7df8f]@)^@_ _
 \$= /fddl0f l/; fn g]kfnL sfJo / slj, ; ferm
 k]fzg, sf7df8f]@)%)_ _
 %= lj z]gfy slj /fh, ; flxTobk]fd\ s]0fbf;
 csfbdl, j f/f0f; l -@)%^_ _
 ♦♦♦

; 𩫂d/0f

dgsf s/yf

■ zldhf v8sf bfxfn

j f:tj df lgaGw n]5' / ; ^Nk agfP/
k\$flzt u5{eGg}; f] piiffsfnlg d]f]
; flxTo n]ygd pbo ePs}yPg . d]f]; lldt
; f]f0sf] 3]fdf lgaGw; ^Nk k l j /f6\\
dxsf; fu/n]cfsf/ g]nPsf]yPg . ; a}; f]f s/f
s/yf xG5 eGg]5g / ; a}g; f]f s/yf xEgg\\
eGg]l; 4fct ; a\$]f hlj gdf nfu' xG5 eGg]
s/yf d dfG5'. of] h8; q hGdg'sf] dVo
sf/0frflxFd]f]af]4stfdf xb]oflGqs v/fal
xf] d eG5'. h; n]ubf{lgaGw}kl j fobfg w}
rf]6 p8fpg vfl]bfvfl]b]k]g c; kmn ePsl
lyPF. olb s; h] d]f] l] ifodf eGgkbf{oxl
s/yfnf0{k]fl0ft u/] b]fpg ; SgXG5, h; nf0{
d xf]h; h]df g}; j lsf/ ug{tof/ 5'. o; nf0{
d]f]tkm]6 :ki6ls/0f lbgkbf{d d]f]; flxTos
k]7el] clnslt p3fg{rfxG5'. cf0P / laP
uf08sf] e/df kf]oj] kf; ug{ / tl]gj 6f
bfloTj nf0{ ; kmntfsf ; fy k]/f ug{kbf{
; flxTonf0{t] f] bhf]f /fVg' g}o; sf] dVo
sf/0f xf]. h; sf]sf/0f ; flxTosf]c]Wog /
n]ygnf0{s}d ; do lbg]of]s/f ; j tMk]fl0ft
eP/ cfpB. lgaGwsf] hl6ntfdf cfk]rhf0{
af]f] kf]vg g; Sg' d]f] sdhf]l ePsf]5 .
t/ cfh Tof]sdhf]lnf0{d]h]7]7]S, hf]hf8
kf/] d]f] lgaGw; ^Nk .; h]gf / ; Gqf; Udf
cf]duttf lgaGwdkf]l VgaGw}kl cfszdf
kf7sx}nf0{ l] r/0f u/fpg]k]f; u/]l 5'.
la=; 𩫂@) ^) ; fnfd ..; fgl]5flkP/ k]/sf/
kfPkl5 d afn; flxTosf/sf} kdf ; flxTos
lf]df kf]f]f xg k]f. t/ ; fgl 5flkg]clw g}

la=; 𩫂@) %% ; fnfd ; dli6df d]f]syf .c; kmn
; ^Nk]n]syfhutdf xn]rn drfPsf]yof].
of]syfk]5 c]o b0f rf/j 6f syfx}n]k]f
a6ln; s]f lyP . syf / afn; flxTo n]ybfv]b}
d]h]hlj g; E w]cg]l't / efj g]fx ; fl6; s]l
lyPF. o:t}efj gf / ; j]h]g]fx}n]zAb; E s':tl
v]bfv]b); 𩫂s/0f, h]j gl / n]y]x}n]y] ykfg{
yfn]l lyPF. To ; ^Nk]df ePsf d]llo]dnf0{
; Demg ePcg' f/ ..; fgl h]db]v k]/sf/; Ddl
g]k]lxnf]n]y xf]. of]rgfue]f]k]lg /rgfue{
5 . ; fgl]n]; ferf afn; flxTo k]/sf/-@)^)
kf]t u/]f]ef]h]k]n]6 d v]z af]g k/z'bf0sf]f
uPF.

k/z' bf0n] eGg]eof] .alxgl of] ; fgl]sf]
/rgfue{ 5 eg] n]ygf] \] d]h] bfh]sf]
/rgfue{ k9]l lyPF.
.v]n]ygf] ; S5' / bfh' d]h]egf].
.sf]z; ug{ \g .] -pxf]eGg]eof].
geGb]3/df cfp/ k]f; u/F/fdf] /rgfue{
tof/ eof]. Tof] /rgfue{ul/dfdf k7fPF. Tof]
/rgfue{k]/sf/ kfPsf]lbg ul/dfdf 5flkP/
; f]l k]/sf/ kfpg]; df/f]df af]BPsf]yof].
d]f] v]z]sf] sg}; ldf lyPg . Ps t ; ferf
k]/sf/ kf]t ubf]f]ul/dfdo / eJo j ftfj /0f
Toxldfly d]f]k]lxnf] /rgf ul/dfdf 5flkPsf]
uf]j do l]f]f . d Tof]v]z]l zAbdf j 0f]g ug{
g; Sg]cj :yfdf lyPF. t/ klg d]h]k]f; u/F
/ Tof]; donf0{h]j Gt agfpg Pp6f ; 𩫂d/0f
..; To ; w]cd/ xG5]l n]y]l lyPF. Tof]; 𩫂d/0f

s_g klqsfdf lbPFyxf ePg . dnf0{ bM/nflu/x_f, clxn]d; E To; sf] s_L c_zdfq af_L 5 . Tof]o; k\$fsf]5 -

Ij =; =) ^@ ; fn j zfv # ut]d]f]hlj gdf /f_gdf-rstf / s_tntfn]el/k_gf{ePsf]lbg lyof]. d w]lbg cl3b]v Tof]lbgdf]k_gllyofdf]lyPF. pQm lbg d gofF7fpF gofFkl/j zdf a_ghlem]k_g ub]yPF. gofF7fpF gofFkl/j zdf 7h7hf JolQm]j x_gsf] dfem d ; Ddfgt / k':s_L x_f]yPF. ; f]cj ; / dnf0{k_gfg u/f]lyof]; fern k_gfzgn]. ; f]r}eJo tof/l ul/Psf] /x_f . ; f]sfo{dnf0{d]h]x_fob]v :j fut u/] / ; DdInt xg ku]F. d ; a_gf]nflu ckl/lrt lyPF w]h; f]; flxTos JolQm]j x_g d]f nflu ckl/lrt xgXGyof]. gofFa_ghlem]c1fgtn]el/Psf]dxf/ ckl/lrt Joj xf/ a_g] pkl:yt ePsl lyPFd k_gl klti7fgsf]cf_gdf.

s_L ; fdgGo kI/roki5 nIdl lbbIn]egleof] ...tkf0{t cfhsf]lx/f]g .j t/ d]f]cf]dfn]pxf]f]cleJolQm]gsf]//x_flyof]. a_g pxfr]dnf0{a_ghl elgbgePsf] eP d ; xdtfdf kly]x_f. lsgeg]lx/f]gnf0{; a_g]lrg]f]xG5, b]y]f]xG5 . t/ a_ghlsf]gfd / p; sf]k_g+f dfq ; g]f]xG5 . t/ d]h]pxf]f]c:j :Yo j frgnf0{kfrg u/F lsgeg]d Tof]gfhf]kl/j zdf a_ghlwldtf k_gf ub]yPF.

; f]r} d a_ghlem]lyPFTof]lbg . ; a_gf]pT; stfk0{xf]f0 / s_tntfk0{gh/sf]j iff{e0/x_f]lyof] Tof] lf0f ddfly . ckl/lrt kl/j zdf d Tof]lf0fsf]cfgGb ln0/x_flyPF. lsgeg]Tof]ckl/lrt j ftfj /0f d k_gl/rfx]k_g kfpg ; lsbyg]F. Tof] lf0f rftg}g}; dfkt x_f]lyof]. To; h]hlt; Sbf]d Tof]j ftfj /0fsf]cfgGbdf 8Ag rfxgy]F. t/ Tof] ; f]f]lo d w]a]; Dd l6sfpg ; lsbyg]F lsgeg]rfB}g

kfs{len]h l/; f]f]f Tof]j ftfj /0f ; bf; bfsf]nflu ; dfkt x_f]lyof].

gegb} pb]f]ifsf ; Gwof kxf8ln]afn; flxTosf]k':s_L JolQm]j eGg]al0s}; a}lj lzi6 JolQm]j x_g kI/rosf]kfj /krh r:df nufP/ x_f{yfNg]eof]. d gj bhxle]Fnfh]wsfPE. d ; a_gf]dfofn' / :g]fn' Joj xf/sf]cfzfdf cf_gdf]ffsf]8a]f t]y/x_flyPF. xg t s_L ; do cl3b]v d]h] o:tf] Joj xf/ gj /fh sfsL]hufot s_L gu0o kI/lrt JolQm]j af6 kf0/x_flyPF.

d]f] dg pd^ansf] nx/df blj e't x_fcfgbsf]5nf^anuf0/x_flyof]. ; a_gf]dfof, :g] / ; Ddfgn]z]nf/P/ d ; flxTosf]alnof]afxkfzdf cfkmhfo{cem a9l hsl8b}nfb}lyPF. ; -; Ddfg, ejotsf ; fy d ; flxTo; E cfhlj g k_gfo; qdf afffb}yPF. ha ; Ddfgsf]do cfaf] d]h] cfkmhfo{olt efj lj x]n kfP' ls d]h] cfkmf cf]f]fdf r]ds/x_f]df]L_g kI cf]f]x_gnf0{ n'sfpg ; lsgF. sNkgfsf]; f]f/df dfq lrlqt ePsf j l/i7 ; flxTosf/x_gsf dfem /f]6s]j sf]xtaf6 cfkmhfo{; Ddfgt / k':s_L xg kfpg]f; fob ; flxTosf nflu k]fl8t xg ku]f]d]f]cf]dfn]xiff]yf]g ; ls/x_f]lyPg . d]h]lhgbuldf of]ef]b v'; l/ ; f]f]lo la/n]kfpq ; shfF. d]h]cfkmhfo{ctof]t ef]lozfn] 7fg]F.

of]; :d/0fsf]cgo efu udfpg' kbf{clxn]dnf0{; fx]bM/nfu]f]5 . ca k]s{dgsf]u]ygdf.

en08}b0{bhg syf 5flkP/ syfsf/sf]pkfw kfPkl5 dxfgGb ; fksf]fsf]; flxTos dxfl; j df efulng]cj ; / kfPsl lyPF. Tof]ofqf d]f]hlj gsf] clj :d/0f] ofqf /x_f]h; nf0{d]h]z]bdf s] ug{; km ePF. Tof]

Igofqfn] klg ; flxTos dfxfhdf lgs} kʒ; f
a6nof].

PskN6 lbuluh ; flxTos ; fws cfb/0flo
bfh' uflj b/fh e\$/f0{d]f]lgdGq0ff :j lsf/] /
d]f]emf]8ldf cfpglePsf]yof]. bfhsf]k]off /
x} nfn]d cfkñdf ePsf]; flxTos vhfgf
; a} kfv] bfhsf] cflldlotf / ; bf; ofsf
; fu/df rhid 8Ag rfx]. bfhhf0{d]tTsfn
ePsf]Tof]Igofqf 6qñPF. bfhhf]Tof]Igofqf
u]6xfp; df uP/ /ft k9gøeof]. laxfg d]j]
bfhhf0{[rofsf]lgdGq0ff lbPsl lyPF. bfhhf]
; f]lgofqf k9] egleof]. alxgl, o:tf lgañw
c} klg 5g\eg]; añk lgsfNgk5{. bfhhf]
egglePk15 d emnofF; ePF..xf]d; E o:tf
; ñd/0f, n]yx} t 5ñ5g\lsg g5flg]; añk
agfP/ < ; fob bfhñ] To; a]f To; f]
geglePsf] eP ol lgañwx} st} kmñ0ndf
lanfP/ hñf]xfhfg\ lsgeg]d]f o:tf s]k
/fd] n]yx} x/fp/ uP .

d]f]dg ; fx]r~rn 5 . d lgl:qñp / l:y/
eP/ /xg ; lSbgF. of]d]f]:j ejf xf]. ; fob
oxl :j ejf n]ubf{g}xfñf d]h]afn; flxTodf
lj leGg lj wfdf snd rnfPsl xF. To:t
kñ; flxTodf klg snd rnfPñ5'/ o]fx}sf
nflu o]f; flxTo klg . xg t Pp6} lj wfdf
snd rnfP/ l; 4x:t e0{sg}pkflw xfl; n
ug{fdf]xf]egg]s]/fsf]ts}{b0{dnf0{hf}f]ln]
x/fpg ; SgxG5 . d cf]gf]:j ejf sf]sdf/l
xñf]kig d]h]d]f]:j ejf nf0{7]h7h, ldrdfr
kfb} syflj wfdf rflxFlj lzi6tf xfl; n u?F
eg] nfusl klg lyPF. t/ ha d ; flxTos
lfñdf cfkñhfo{tg, dg, wg; lxt ; dlkt ug]
; f]n]sf7df8f]cfP/ s]ltk]y df :gftsfo{/
clloog ug{fn]lo; k15 d]f]:j ejf n]xf}; g]
df]f kfot]/ cGo lj wflt/ nDsg yñnof].

❖❖❖

rf/ dSts

■ s]f afp;]

clk

dg leqsf]8/nf0{klixnf x/fpg"; fyL
PSn}g; s]uxf/ eg] s/fpg"; fyL
au/ñ; nf0{ lfdfbfg lbg]s]s]cy{5g
lhñbul n6] nfg]E asoftfsf]/sd e/fpg"; fyL

lgolt

w/ftn 5ñ] xf]fdf gnl8sg lsg lrQ a%bñ
hñ]gñdf cfkñlnP/ g; l8sg lsg lrQ a%bñ
d]f]lgolt g)o:t}xf]ls Sof xf]xh/ <
dnf0{dunfgx}d}aln grñsg lsg lrQ a%bñ

b]zsf] bbñf

x/fe/f / lemñldnl kfñ]kfñl To; }au] u0/x\$
lj sf; af\$g] kfñ/l c}s};]s e0/x\$
l; añk]sf]cfld/tdf /dfpg]clñlx}sf]Pp6f b]z
ofhgfx} tx] afñrf]wtlñf cgj fb e0/x\$.

OR5f / oyfy{

dl7f s]fx} af8g] d]f] OR5f xf]
phofnf 6xssx} 5g{ d]f] rfxgf xf]
u/]}b]fpg t v}s]; s]f/ hlj gdf
cfkn]f]afñg] dgdf s/]vñfpg]g xf].

❖❖❖

Iga&w

tft}vfpmlhnl d;“

■ gGbnfn cfrfo{

y/ly/lst 0R5fdf klg s'g} 0R5f
JolQm{j z]fnnf0{dfq ; /f\$]f /fv] lx85
eg]s]g} rflxF; asf] : j fyhf0{ ; Daflvg ub{
lx85 . 0R5f : j fyhf]csf]k xf]. ; v ; a\$]f
leql 0R5f xf]. ; d]zfnl a6g]; a\$]f]; kgf
xf]. zflGtsf]; j f; rf/]t/ km]nof] npGgltsf]
d]h ; j q km]f] \ eft]j sf] efj gf oqtq
df]hfcf] vGg]rfx ; asf]x65 . oxl cfsfa]ff
/ ck]ff Pp6f rfyf] efj gf xf]. w]} b]M
kl5sf]yf]; v klg cd] a65 . nfd] ; do; Dd
sx/ sf6]k]5 dgdf gfh]fg]f /x/ hfl]5g]\
tl /x/ k]f eP df65]udSs k5{ k]f geP
efB]h]f]ug[tD; nf ls eGg]qf; x65 . slnnf]
d]gfnf0{l]gdf7] ; lhnf]x65 . Tof]dgf hlt
slnnf]b]M65 , Tolt cfznf]bf]elj iosf]hnkn]
pH]hj n el]665 . sx/ kl5sf]/x/ ..rf8}sf
kf0of] \ r]f8}; l] : tsf]dfd kf0of] & eGg]
x65 . .tft}vfpmlhnl d;Fklg gx]f]f eGg
; lsGg . x]sf /fVg g; s]xft k/]f]km klg
u]g ; Sg]c] : yf x65 . gfd g} u]gfd xg
; S5 . Izi6tf b]vgkg]f]fp]f clzi6tf k]lzt
xg ; S5 . /fdf] / xfd]f] efj gf d/] . o]Q
d]f]o]Q t]f]f] efj gf pd] ; S5 . v]z]sf]
cfF]sf]; sf b]M]sf]cfF'6Nk]ng ; S5 . dgdf
z]lntsf] af; xg]sf] ; sf dgdf a]f]sf]
lg]f; xg ; S5 . w]}s]fx] cfp]g\ dl7fd]7f
xftaf6 p]s]g]eg]tltft]tf j/j / x65g\
ltg]tltft]tf s]fx]n]3]} km] csf]vfnsf]
sx/sf]af6f]tof/ x65 . To; af6f]f kbofqL
xd] ; a]h] xgk5{ . /QmdR5]h eP/ ofqf
; a]h]ug]5{ kZrfQfksf cfF'TolQv] allg
; S5g\ ; do xftaf6 km]ts; s]f] xg]f .
kZrfQfkn]hNg'/ uNg'l; j fo xfd] ; E cyf\$
s]k] /xGg . .lau]f] dff5]f] eTs]f] 3/
eTs]k]5 s]f]8/ü eGg]cNkb]6 hGdg ; S5 .
OH]ht u]g ; S5 , gfd x/fpg ; S5 , ofqf
b]M]bf]ol ck]f] / cw]f] xg ; S5 . / , kg]M
kl8fb]ol c]lofo p]N6g ; S5 .

sdn] ; hg]s]/f x/ lk9]h]f0{x65 . lj zj
dfgj ; Eotfsf lgl]t ; l]6stf{cd]o gl]w
xf]. ; l]6fn]gofF l]6 u5{. To; h]k]lg pm]lt
g]dx]j k]f]jolQm xf]. ; #f/nf0{x]f]t ; a} E
ol 5fnfsf b0{r5'5g\ ; #f/sf]j f: t]j stf
/ df65]f]dgnf0{x]f]{; Sg]xg'g} ; l]f xg'
xf]. o; f]ug{dgsf]cf]faf6 dfq ; Dej 5 .
; dfhdf Jofkt lyrf]drf] zf]f0f-bdgnf0{
6h]h'x]} lrQ a]efpg g; Sbf g}; l]6 ; ?
x65 . xfd] k: tfdf phofnf]f] houfg /
c]h]of/f]h]f0{db]g]f0f ug]l]rf/ clxn]lv0E}
lv0E} cfwf ePsf] 5 , ca lv0E g; Sg] /
gldNg]c] : yfdf 5 . ; dsfnlg oyfy]f axh
kf6fnf0{ ; fy]f / p2]od]hs 9^]n]
; d]g]tdf]k]f]t/0f ug]{7hf]r]g]f]t ePsf]
5 . sx/sf] sfnf] /ft ; lsPk]5 dfq
; DdGgltsf] phofnf] piffsf] cfp]5 .
x/t/xn]r]f0f/x]f]3fpn]dNxdk]l kfPk]5
dfq kl8f sd eP/ 3fpdf vf6f a:5 clg

; Vfgel't bYfkb5 . dhssf] /y xf5g] df
 ax' los zflift, kll8tklt uDel/ rf; f]
 ; dfhklt bfloTj afly xg ; s5fq /hgtfs]
 cfly\$ Pj +; fdflhs zf]0fn] nf6f] kfl/Psf
 hgtfs] dgdf cfzf / e/f] fsf] alhf/fkof
 ug{ ls5 . Ps ; dodf hgtfn] tfl tflsg
 zAbx, aflykYof]. cflnif dgsf s?0f ej xz
 klg To; } uD:op/ bf; dgf] Qn] kufn\$
 zAbx, dfq kofly ugkYof]. jBgsf cff'
 rXfpg klg sl7g lyof]. x/\$sf cf/fsf
 ; kgfx, whfwf eP/ RoflPsf lyP. TolQv]
 cdfgj lo 36gdx, sf] nYfhf]y lyPg eg]
 e]6rf/l 36gdx, sf]lx; fals tfa / gfnla]h/
 /Ng]rng g]lyPg . of]syg To; olunf0{
 hf]g] c; nl t/fh' xf]. ef]f] k] eg{ /
 gf]nf] cf] 9fSg kfpgk5{ e]g] cf] fh
 gu-h]f] xf]g . c]fo fo c]tofrf/sf l] ?4
 adj iff{ gePsf] xf]g . d7Xle/sf dfG5]
 dfgl; s bl/bh]u]t ePsf sf/0fn]; #f/nf0{
 g}rdTsfl/s of]bfg lbg] lfdtf d/] uof/
 abnfdf k]ftgj fbl s'; #sf/l ; f] v/f] kdf
 bYfk]of].

k]f; s xf] of zf; s, dhssf] /y xf5g]
 p; sf] sfd xf] t/ Tof] /yofqf hgtfsf]
 0R5fcg]k, hgtfsf]xtcg]h clg hgtfsf]
 ;]s xFeGf] xgk5{e]g]df]t n]tfl]qs
 k4ltdf xG5 . xfd] 0]txf; n] xfd]nf0{ w]}
 yl/sf]kf7 k9f0; s]f]5 . c]k]k]k9]f]ef]f]
 / cg]n]; Ef]f]1fg Joj xf/df nfu"ugk5{.
 Tof] 1fg Joj xf/df gcfpg] xf] eg] Tof] g]
 /fi6g]tsf]afws ; flat xG5 . /fi6g]tfl sbd
 7xb5 . cfhsf]sfnf]j t]fg lrg{cfj Zos
 5 . sfo]f kf/blz]f, gl]t lgdf]fdf
 ; j {j lsfo]f / /Ho ; ~rfngdf b] / hgtfsf]

: j fy] 4df xg]xf]eg]zqk]fn]d06f]p7fpg}
 kfpg]yPgg\ k]f; g e]g]s/f s; \$f]axsf,
 s; \$f]wDsl / s; \$f]dfof-ddtfn]rNg yf]nof]
 eg]sf]g] /f]o c; km xG5 . Hf]dn]/fi6]fb]l
 e0g, sdh]; Rrf /fi6]s sxnfpg ; lsG5 .
 x/]s cu]fdl sfo]f0{ kZrudgj fb j f
 oyfl:y]tj fbn] gfdflg; fg d]g v]f]h]f
 36gdx, gofFxf]gg\ zlQmzfnl 5ft]eq
 zlQmzfnl l] rf/ af] l]xB]g] l] rf/ssf]
 l] k]fdf dt hfx] u/l c; Tosf]f]h k]fpg]z
 l] ?4 G]f/fgb]v]sf] an lems] nflukg{k]lg
 rfg]c]7f] xf]g . sfnf]dg ePsfx, P]f; l
 h]g latf0/x]f/ c]f]f]elj iosf]hu v8f
 ul//x]f k]j zsf] sf]!0fs c] :yfaf6 kf/
 kfpg sl7g xG5 . gf6s b]fpg ; lhnf]5 t/
 bz]nf0{ k]f]tskgn] l]emfpg sl7g 5 .
 xfd] ; fd' b]M, j B]gf, cfF; xfF] o]q0ff,
 bdg, k]t/f]v, 3ft, k]t3ftx, nf0{ dfq}
 h]d/x]f el6G5g\

of] l; sf0sf] d]fgdf hf] klg cfhlj g
 l] Bfyl{g}/lx/xG5 ls]ls l; s] l; lsg; lsg]
 / hfg] hflgg; lsg]cyfx s]/fx, 5g]xfdf]
 j/k] . oluf]ub]v p]kl8gdf k/] nfl6Psf
 h]af]x, 5/fh:tf]wfl/nf]xg]cj :yf gcfP
 xfd] lg/a]s]ztf]sf]s]L g]xG5f] . :j t]qtf,
 ; dfgtf / Gofosf ; g]f]g ag] gof]fbgsf]
 :j fut ug{ ; Sb]f]F gsf] ugk]zsf]emf]f]
 emf]g{ / c]go]odf k]f]fx, sf] p4f/ ug]f
 cfk]nf] >4f em]sg kfp]g / xfd]celi6
 d5{ . hf]hxf]Fnfu]klg, hf]hxf]Fku]klg
 klj q l]bdfu l]vofP/ xG5 j f k] />dl xftu]f
 rnfp/ xG5 >d ub]k] kfNg]l]j rf/ dgk]g .
 Od]gsf]sf] ug]xf]eg]uf], uf0{ afv] /
 e]f]lsf]kr5/ klg ; df]gk5{ s/]faf/lsf]

df6f] E n8g' klg k5{ em/l-j iffdf leHg klg ; Sgk5{. TolQ dfq sxFFxf] / xl/of kft / la?j f; E l; EfJl v\|g)k\of]eg]8f\$fl/ a-r/f] af\$1 h^un klg k:gk5{. dgdf nf\$, kfk, hfnejh, if8dGq, :Jffy{ t]f]f\$fl]gs[6 efj , lfbt,f, cx^sf/ / 0{snliftefj, sfdr5f, db, dft; o{ b16tf, kfkrf/, b7frf/, cgfrf/h:tf slefj gf kfn] dfgj tf g) x/fpg lb0{ 9f\l, :j fyl{ ; ^S10f{ cf8dj / l xg' / :j f jnDal tyf :j lge{ ; :S[tstf s'fx_ la; l{ nRrf, nkmaNf, :j fyl{ lg3\l, sfdrf], bnfn, e16rf/l, bJolkkf; 'xg' s10sf] nfhdbr{S'/ xG5, Tof]s/f ; Dergk5{.

olQv] xfdl eg]goffg]fn agfpg]; kgf ; ff] a; \$f 5f\ k/fgf]g]fnfsf]; xl lr/knf/ gu/lsg fofFg]fn lgdf0f ug{; Sb\gff] xfdl g]fnlx_ lJ Zj sf ; ae\bf ul/a, k5f] k/lge{ xg' / b2leq /f\huf/l gkfP/ nfvt\]; ^Nofaf lJ b2lt/ e\fl/g' ; fdfGo eof]. b0{txf0{ >dZlQm s[iflf\]df cINemP/ klg laxfg a]h'sfsf] 5fs 6fg{ wf\yf k/\\$f] 5 . xfdl] 6fpsf\]ly lJ b2l C0fsf]ef/ k\ltj if{ylk\] 5 . xfdl]ul/al, a]f\huf/l, k5f]kg, c; dftf / k/lge{tf 6; sf]d; ePsf]5g . b2l oltv] lzz' u0ftGqnf0{ x\sfpg Jo:t ePsf] 5 . xfdln] Joj :yf / zf; g abn] s\l xg, dflg; sf]dg abNgk5{. q\fltsf]gffff x7ft\ ; a}s/f abNgk5{ n]klnf ; dfhsf]dg abNg ; Sgk5{. olb s\g} dh'sn] ; o j if{ Dd q\fltsf/l xg] lxDdt h6pg ; Sgk5{. xfdlsxfKlg c; Gtf]fsf s'fx_ w\} 5g\ cefj sf kf\sfk\]fx_ dglo]5g\ t/ ; Gtli6 lbg]cfwf/x_ klg dglo]5g\ cul\fdl sbdsf lJ ?4df o:t} wf\sf ldn\lf, kgM zf; slo

cx^sf/ lelqb)uPdf k\lo\\$ g]fnlsf 3/ 3/af6 s\lf]e\\$fP s\lf] sf\]fnf]e\\$fP sf\]fnf] xF of e\\$fP xF of lnP/ cx^sf/sf] ; d\h gi6sf nflu hf0 nf\lgkg]lb gcfpnfg\eg ; ls\g . b] tf, e't, u\w\j {ls\g/, k}, lkrf; , 8^ls\gl, 3g3f] zAbsf ; fy tf/sf; / b]odfly hf0{ nfu]en\hgtfx_ hf0{nf\lgkg]lb gcfpnfg\eg ; ls\g . xfdlx_ p\hofnf\sf pkf; s xf\ x\pob\l v g)dg, j rg / sd\h] /fi6k\]t k\] b; f\pg ; Sgk5{.

xfdlsxf\fhgllt /fi6\vfG5 . cg\ej u/\\$f s/faf6 kf7 gl; Sgk5{ / l; s\\$f]s/f hgtf / /fi6\sf]xtdf k\] z u/fpg g; Sgk5{ hgtfsf g\]fg\] [xf\gg\ s\g] klg g\]fg\] k\]f6 b2sf] lJ sf; b\]M\eg eg]hgtfn]To:tf g\]fg\] h\]f0{ ux]uNnldf ldNsfo\lbG5g\ /fhglltn]dh\ssf] 5ftldf kl8fdf kfb\] a? k/\\$f]kl8f x6fp5 . kl8f xg\]nf0{ klg ; Vfgeltdf k\]ofpg' /fhglltsf]sf dxf]. k6sk6s u\ntl ug\] / hglxt ug{g; Sgk5{ g\]fg\] [a\g ; Sb\g\ hgtfnf0{56k6ldf k\]ofP/ 5f\B\]/ cwsNrf] elj io ; Dkg] g\]fg\] [xf\gg\ dfq kf\]v08l xg\] To; h]t cr\h\sf] /fhglltn]sf dgu/\\$f] b\]bf bfz\]gs cf\]f] /fhglltsf] af/\\$f le\g dt hfx] ub\]e\5g\ /fhglltsf]cy\]f]cs\]f] lJ ho kfpg'. hxfFc\]dfly lJ ho kfpg' 5, To\xfF; Tosf] s\g} k\]f\hg x\B\] . To; h] /fhglltdf ; Ton] s\lxNo} lJ ho k\]t ub\] . /fhgllt ; Tosf] hudf x\B\] . hg lbg /fhglltdf ; Tosf] lJ ho xg y\Ng]5 To; lbg vf; df /fhgllt vf; df /fhgllt g\]xg]5g . /fhglltsf]u\0f\]f g\}cs\{x\g\] . /fhglltdf e^u\j Qmf x\g\] . dnf0{ nf\]5, To; } lbg /fhglltsf] labf0 x\g\] . /fhgllt wd\]f

жкѓт/оф xбгЂ .и sg}tl/sfaf6 kl/j тѓ, dlQm / elj io hgtfnf0{glbg}/fhgllt, /fhgllt xfѓg . o:tf]/fhglltsf]hѓd eP klg kghѓd 5ѓ . Tof]/fhgllt : j od\$ f nflu klg 3fts cZq dfq xf].

dfof Gofodf a:gќн]kfpБg\\t/ k‡f; g dfofn]rNbg . ha dfof, df‡ / hfneмhdf k‡f; g rN5, ta hgtfsf cf‡fel/ cff' bљgk5{clg k‡ltsf]9f\$ f aѓb g}bљfk5{ lgodsf]k‡f; glj gfsf]sf dlofij gfsf]bf0E xG . o; ; Tonf0{s; þ}eNg ; Sbѓ . dfofsf] k‡f; gn]xfdlnf0{ul/a tNofPsf]5 . bM/k0f bљ6af6 dlQm g}bM/af6 dlQm xf]. bљ6kl/j тѓ cfkњ}v§fdf aѓr/f]xfg] cfpq]xѓ . kl/j тѓ cfkњ}uff / af; ; ^§6df /fv], /fhl/f‡l udfP/ kѓ0g]xѓ . cfkњ]u/§f]sd{cfkњ} elj iofsf nflu slQsf]lxtsf/l 5, To; sf] n}fhf\\yf ug{; lsPg eg]s}l ug{eg§f] c‡of/f‡f aѓb's xfg]h:tf] xG . dhssf] rft]km{ k1fsf] ; dgltdf b‡sf xtf§tf{ gnfulsg k/ftgj fbl oyfl:ylnf0{g}dnhn ub{lx8] eg] l} b‡ksf xftx‡ p7g§g\\ kl/j тѓsf]ult upfg]ufosx‡ ylkgs§g\\ r§fgenFzlomzfnl 5ftl kf/] ouf]vsf] k'fgf] kbf{ Roftr't kfg]g\\ . o; dxfcleofgsf] af6fdf tuf/f] aѓg}xн] kf]olZrt ug{zAb / effg]af6fx‡ kfpqБg\\ :j fy§f] 3}hf eg{k} w} 5g\\; dfhdf . ltglx‡sf]dVdf a ef]nufpg klg xf: ; j lsfg] xѓg . ; dfhdf To:tf l} s}t :j xksf]dVdf sfnf§f] f] bn] l} hof]; j dgfpq] sfo]km cu] / xѓ'h?/l 5 .

ca eg] zAbsf] la:sѓ cfkњ} df6f‡f lkѓf]F. xfdf] ; ferf OR5f / cfsfaNfsf] uѓtJoky kQf nufcf]T. To; kl5 eg]Pp6f ; б{hѓdfcf]Fh; n]l} Zj df rdtsf/ ykf] \ l} Zj g}wѓo, wѓo agf] \ cfe/ k\$6 ug{ j fllo agf] \ g/d08 dfnf nufP/ l; xgfb ul//x§f dfgj sf] ; kdf b]vPsf bfgj x‡ tlgd5{ k‡g\ kѓM Toxl ; kdf slxNo} hfuf gxѓ\ JoEmf0 xG5 g}eg]; SsnL dfG5\$ f ; kdf JoEmf0 xf] \ To:tf]0ltxf; /lrof] \ hg 0ltxf; cfh; Dd /Rg)k0Psf]5ѓ . To:tf] ofqf agf] \ hg ofqf cfh; Dd sNkgfdf dfq ; lldt 5 . To:tf]uѓtJo agf] \ To:tf] uѓtJosf]ofqf cfh; Dd ls6fg ul/Ps]5ѓ . Tof]; б§f]t]hn]; #f/sf b16af0Fk/vlx‡sf ufnfdf yKk8 hfcf] \ 0dfg / hdrg xѓk‡sf dgdf pT; fx / pd^u cem pldfp] \ lau§fx‡ ; kѓ\ ; k]sf x‡ df]hfpmg\ lgbfPsfx‡ hfuѓ\ hfu§fx‡ 7D7Dtl k‡ltydf nfuѓ\ To; ; бh]c; n dgdf cfz pdf/f] \ snlift dgdf qf; pdf/f] \ Ps lxtkl5 csf]lx t b]vof] \ Ps ; vkl5 csf] \ b]vof] \ ; Rrf kfV/lsf] sb/ xf] \ ; Rrf dgnf0{ kSsf agfcf] \ e2f dgnf0{ pT; flxt xѓ] baf0{ vj fcf] \ sfnf]dgnf0{ hfosf]bfo/fdf /fvf] \ ; kѓ] dgnf0{ ; kf/f] \ g; kѓ]hfo{ bj fsf] baf0{ kf/f] \ sfg§sf] b}b]6 ; j q k]hfcf] \ 0dfgbf/l / kl/>dl xftx‡ rdf] \ u2f/l / clk]k0nfxf] ; b]sf]nflu d]fcf] \ o; / ; d] g]kfn agf] V uj h]5ftl 9Ss k]hfp] l} Zj df lz/ pRr kfg{kfoof] \

tk]j /l-1, uNk]8of, pbok'/

syf

; Demf}f

■ ; la; wf cfrfo{

X dfnkfl/af6 rN7l k/] cfDl/Psf]lr; f] xfj fnf0{ cEfnfþ/L yfd] d d]fdf 6nlsG5'; fylef0; f]. bluþ prf0af6 cfjhPsf l; /þfhf0{t tfpg c; dy{; þ\$]sdhf] ls/0 x]hg eg]5f8\$]lyPg wtldf rDagsf]j iff{b].

s0/hf0/bzcf]f hfþ] la6tl efpub]aNN- aNN labf ldnfP/ kmlsPsf]lyPfafx] if{djhfnf0{ eþg oþf6 . hlt g}; DkGq; l; wfoQm 7fpBf klu] klg dg aonl v]b]cf^g]7fpE]vNnf xfj fdf pkglg÷gfRg÷bfþg] cf0kUbf]/5 . , t d]hfn] tfg] Nofof] dnf0{ d]y} ufpBf÷h6deddf .

.cfh eg]djhfsf]e/k' dHhf lNgk5{of/ . s]fwdf wfk dfb{af]5 l] b'/ .

.dHhf t nþg]xf]uh8l, t/ v}cfhsf] d]fdf s]g)goffKmhx; kmlnfgn:tf]5g, af] x]eof]lg Úls s; f]ej g Úlj b/sf]s/fnf0{ k]tj fb ub]kþlk Rof7G5 csf]t/ .

.wt Údf]f xf] kihþf]kihsf]; jf; lNgþf] nflu emþf xf] d]fdf . crDd nflu5 s/f ; Gbf klg .Ús/fsf]d] fþjhf]ldnfpq]lx; fan] ; fylx]nf0{ukm rþf]dþ]klg .

.clg s]t sf] fþf]af6f]lkBf]f÷lt3]df slao8f]kmnfþ]d]fdf emgþf]sf/0f s]t Ú kþlk cf]gf] lh2l÷c8fgnf0{ uf]j sf ; fy Jofnof u5{l] b/lt/ kmS] .

.xf0 Úuf0h s]5 gofva/ < kþf l6k6k ag] gofflþnsf]kdf enlsG5 eld .

; aþf] /d0flo hd36df klg dg pk]fþg v]ln]kiban ag] . ; ?; ?sf d]fx]h:tf] bþl klx/gdf o] tlx]sf]pk]y]lt gb]k15 s]f8G5 dg Ps]7fpBf ; f]P/ .

; fylsf] emf8af6 lgf]t k/ ; g; fg h]nleq d cfkmlf6 la5f]80; s]f]afnfkg v]lg nDsfG5'; bSs]s; h]f0{yfx}glb0{. dg g xf] s]g]s]g]kn kf]l ag] allg rfxg' / slxn]a/km ag] h]g v]lgfdf d]f]s]bf]f < d]hfaf6 k/; Nnfsf kftx]n] ; fp tl dfl//x]f] sf]nln]d]f]cfudgdflg g]k]g u/]f] :j l0f] j ftf] /0fdf dnf0{ p; p; } h]j fsf] lr; f] kf]l ; fnsf] kftn] pefP/ v]Psf]ofb cf]pB s]g]hdfgfd .

xf]t Ú/d0nf lyP tl lbgx] ÚlgZ5n, :j R5 clg /d0flo . kf]lsf] xl/of] h]nnn] l] if]tMcfqnd0f u5{dnf0{:sh k9nf nsfdf/L v]lg]7fpF. uPsf]tlg j if]s]k] sf]hl km]\$. 5 ufpBf]7fpH]. 8fB]kR5] vlgPsf sRrl dfþ/af6f] 3/3/]cfPsf]snwf/f]/ lahhlaQl clg df]f0n;]f k]ltsf dVo ; fwg x]g\

g]n]k]f ePsf]; Nnfsf]vdf c8] nufP/ a; f]d nfd] ; s]f t]fb}. ...v]lg]x]f]fg\ ; fylef0 Úv]h]g]dhfx] . s; nf0{s]f]llfg 3/Hj f0f]f0{vfgsf]Wofg eg]en]Vfnl d]fdf em]b]m g]s]lx]tkm]gh/ pl5fpg]afx]s]c] sfd eP kf]. j ; Dem]j/; p75 dnf0{ bf]f]lx] b]bf .

; f]f0sf t/ a]Ndf :tJwtf NofpE sg} cf]fsf gfglx_ a]glsf ; fy v\ 56N6Psf
 cgf]f]cfj fh]. d cfk\ a; \$f]7fp\6 p7] / dx]f ck]ofl; t 36gfsf]; fdgf ug{kb{
 ofptf kNofskh\ rf/]t/ lgofn5'. d)a; \$f] qf; n]df+k\2l v\DrP/ agfj 6 c; xh ePsf]
 \vdf l; Ef]L v\]b}/05] Pp6l uf0\\$l ; Gb/ lgofn5 Eof0; S\$]xG5'd\].
 afR5L . lx:; l k/\\$f sfg, kf]fp\6u/\\$f]; a],
 ldn\\$]dxf, o:tf]nf\5 afR5L d:sfp\6]5 d\]f0{ b]\].
 km\kmb\NnPsfsf gnn]nf\5 k\7g ; f]f]f
 .]of]/df0nf]d\]f 5f\8] lsg of]; g; fg j gdf,
 S]x/fof] / v\]g cf.sf] <\br/>
 glhs]uPf, af\5sf]. glhs hfg' dfofn]
 ; D; bfp\c; n\]b]d\]f]nf\5 dnfo{. ; fg]v\]vsf]
 afgl xf].
 .PSn]cfPsl tFoxfFr\g(v)t]L cfdf < km\ /
 /v]fn]klg t x\]fg\ng .\ 3f\ldf d; fb\}; f]f
 d\]. clnslt k15 x6] 6fpsf]x\Nnf0{afR5ln]
 / 3f\6L 7f8f]kf/] v\ 5a cfg\b ln0{d]f]:kz\]f0{.
 .eG6L \otf kf]dG6\\$l /5]d\]s]lt v\]hF.
 l; a]N}j g\}kf]v\]f0{0; n] kv \ 3/ t klf\ t
 t\hfo{ s] u5\{ d\]h] hfg\\$l 5'.\ cfqif] sf
 al; kf]j ifff\]gy\\$s leHbf afR5L / d Ps\]6s
 em\ of\ a]x\}cfj fh cfPlt/ k\ls\hF. xof\ cufl8 Pp6l
 oj tl plePsl ly0g\u\]F k\hsf] nf\l r\]y d\]f\]e/l k:s\}. sfnf]
 xfk\Nfphsf]afxhfn]sl:; Psf]kf\y/f sd\]tl
 /fd\]b]v\]Psf lyPgg\]To; dfly 5f\]f\]f]kf/]
 klx\]Psl do'a\]n\]a\], afbn' em\k\hPsf]
 s\]f; l, d x\]f]x\]o}xG5' pgmfo{.
 .P0 eG6L \cem\lx\B\ng; \ s: t\ c6\]l xg
 yfn\\$l 5] \tFc\h\h\h. dnfo{yfxf 5 kv\]
 3/ k\k\l5,=====bf] \N6sf]afR5lnfo{
 u/\\$f]ufnl\]d pgsf]; Gb/tfa\6 ; d\]lnb
 j f: tlj stfdf k5f\]PF.
 cf]fnf0{df8] tfhf agfp\6]k\] / lgofn\ pgsf]; j 0f\]l dxf/ .sf\5' ltdl \]
 .sf] sf\5' sf] xf] ltdl < d ltdlnfo{
 lrgbgF.\ pgl em\k\km\ss k\ms\G5\ pgsf

.j f Ù tÙ, sÙt cfÙzÙfÙjÙ fÙfÙ cfÙNg ; SÙfÙxÙ} ; fwÙ GÙ agÙ . lÙdl t xlÙofÙ8nÙdfÙ lÙzÙ dÙlÙdfÙ sÙfÙgÙ; kÙgfÙ lnÙPÙ pÙ8ÙfÙ xÙgÙkÙfÙkÙfÙsÙfÙ cÙfÙgÙ < lÙdÙfÙ gÙhÙdfÙ 6ÙfÙPsÙfÙ 8nÙsÙfÙ kÙbfÙ; vÙsfÙ; kgÙfÙlÙrÙ kÙlgÙ uÙfÙfÙ3Ù/ ; fÙyÙ; ÈÙ eÙgÙjÙ : tÙ' kÙlgÙ stÙ5Ù / < vÙdÙfÙ]tÙ bÙlÙvÙfÙgÙ lÙdÙfÙdgÙfÙ, gÙ lÙdÙfÙcÙfÙfdfÙ .

.sdÙgÙ sÙfÙ5Ù' lÙdlÙ lÙsgÙ ; fuÙeÙfÙfdfÙelÙdsÙ afÙwÙ/xÙlÙ 5ÙdÙnfÙ0Ù8ÙfÙPÙ lgÙ; flÙ; ÈÙfÙ fÙtÙfÙ /ofÙfÙ lÙ; hÙgfÙ uÙfÙpÙ< lÙdÙfÙcfÙzoÙ-lÙdÙfÙefÙfÙ gfÙdÙfÙ kÙ6ÙsÙaÙgÙ ; lÙsgÙfÙkhÙ :kiÙ6Ù egÙ gÙ

.xfÙtÙ Ù lÙdÙlÙdfÙ aÙgÙ ; SÙgÙ]fÙdtÙ-cÙsÙnÙ lyÙofÙ egÙ] cfÙhÙ dÙfÙfÙ ; #fÙdfÙ cfÙufÙ nÙflÙgÙ gÙ lyÙPgÙ . gÙ tÙ ofÙphÙ8Ù dÙzÙelÙdhÙ:tfÙlhÙbulÙ; ÈÙ knÙknÙ dbÙ; DenÙfÙfsÙloÙqÙfÙ gÙugÙkÙyÙfÙdÙhÙ] .

.cfÙfÙ Ù lÙdlÙ stÙgÙ hÙaÙndÙ dÙnfÙ0Ù3ÙfÙ lÙgrÙfÙ5ÙunÙfÙ < sÙeÙPsÙfÙ5Ù lÙdÙlÙnfÙ0Ù< stÙgÙ kÙxfÙ8Ù cÙfÙPÙ kÙofÙ / lÙdÙlÙdfÙ < hÙ; sfÙ cfÙfÙ-kÙofÙfÙ ddÙfÙ gÙyÙfÙkÙ5ÙsÙlxÙ/fÙfÙ sÙfunÙ0Ù{kÙgÙhÙ8ÙfdfÙ ygÙ] / lÙ

.xfÙxÙdÙ aÙfÙ\$ÙlÙ 5Ù; dÙ\$ÙlÙ xÙgÙ . ; fÙ\$ÙlÙ lyÙPÙtÙdfÙghÙdfÙhÙljÙ tÙpkÙ:ytÙ xÙgÙ egÙ] . tÙ bÙefÙoÙ lÙcfÙhÙoÙ; / lÙdlÙ; fdÙ"NorÙPÙ/ dÙnfÙ{ kÙ5ÙfÙofÙlÙgÙlÙtnÙ]. cfÙdfÙsÙ; dÙlÙdlÙ 3Ù/ cfÙPsÙfÙ yÙfxÙ kÙfÙPsÙfÙeÙPÙ Ù dÙuÙfÙfÙfÙgÙ]cfÙpgÙlyÙ0ÙfÙjÙ cfÙvÙÈÙ/ lÙ cfÙFÙ agÙfÙ/ kmÙSÙ kÙmÙsÙlÙ5Ù\ÙfÙ5Ù' dÙpleÙPsÙfÙlÙjÙ kÙ/ lÙ lÙbzÙftÙkÙmÙ.

dÙsÙxÙaÙfÙgÙ; SÙgÙcÙjÙ:yÙfdÙxÙgÙ . gÙ tÙstÙgÙ ; jÙfbÙsfÙlÙ; hÙgfÙ xÙgÙ ; SÙ xÙfdÙlÙlrÙ . cfÙlvÙ/ dafÙ6Ù stÙ dxÙfÙhÙostÙfÙehÙ eofÙ/ dkÙltÙ sfÙ5Ù' cfÙufÙ alÙggÙ< dgÙ dÙbÙ' zÙltÙfÙaÙ xÙgÙ, pgÙsfÙ hhÙ JoÙ xfÙ / cfÙufÙcfÙsÙlnÙPsÙfÙjÙ rÙgnÙ].

/; fÙPsÙfÙlÙ; xÙ cfÙgÙlÙzÙfÙ/tÙkÙsÙPÙemÙfÙ kÙmÙbÙ]. lÙdlÙ aÙgÙ rfxÙfÙ5ÙdÙnfÙ0Ù< xÙgÙkÙ9ÙgÙ rfxÙfÙ5ÙdÙnfÙ0Ù< olÙ xÙjÙ ofÙvÙnlÙ; pÙfÙ lÙ/OfÙ unfÙ / aÙRÙfÙsÙfÙ- 7ÙfÙxÙtÙ. sÙkÙfÙofÙ< oxÙfÙ ; fÙkÙlÙ; aÙNÙfÙsÙfÙ5Ù stÙcÙclÙtÙjÙ Ù tÙ, bÙlÙgÙfÙ

lÙdÙlÙnÙdÙ lawÙfÙeÙ} sÙfÙlawÙfÙ Ù PÙpÙ6ÙfÙ lawÙfÙsfÙ xÙfnÙvÙ/ sÙsÙ:tÙfÙxÙgÙ5Ù /

pgÙsfÙdÙvÙafÙ6Ù .lawÙfÙ zÙbÙ lÙglÙsgÙlaÙQÙsÙ dÙnfÙ0Ù{ gÙhsÙfÙ skÙsfÙ} zÙvÙ 9nÙ] lÙslÙsÙ agÙfÙÈÙlyÙfÙcgÙeÙ xÙgÙ5Ù, pÙ7ÙgÙgÙ; SÙgÙuÙ/lÙ pgÙsfÙlÙzÙbÙvÙkÙpÙ; DÙ bÙfÙ8ÙgÙ5Ù ghÙdfÙqÙ . ZÙbÙ unfÙdfÙ blaÙPÙ pÙRÙfÙ/OfÙ gÙxÙgÙ dfÙgbÙgÙ .

.lÙsgÙ sÙefÙtÙ Ù < laÙhÙlsÙfÙeÙBÙfÙ nÙflÙofÙ xÙgÙ < xÙfÙdÙnfÙ0Ù{kÙgÙ lÙdlÙoÙsÙhÙfÙvaÙ/nÙjÙoÙ:tÙ agÙfÙPsÙfÙlyÙfÙ]. lÙdÙlÙnÙPsÙkÙ6ÙsÙ kÙlgÙ sÙlkÙgÙ uÙgÙfÙ. lÙdÙfÙlÙghÙlÙ ; aÙsÙkÙ / lgÙfÙfÙnÙdÙnfÙ0Ù{ sÙ:tÙfÙcÙ; / kfÙ5Ù{egÙ] .

.sÙfÙ5Ù' Ù ofÙ ; aÙsÙ:tÙfÙ hfÙ- VÙfÙnÙ7ÙfÙ / dhÙfsÙ ulÙ//xÙlÙ 5ÙfÙlÙofÙnfÙdfÙ; dosÙfÙcÙtÙ/fÙndÙfÙ eÙPsÙfÙleÙdfÙ kÙlgÙ . dÙfÙtÙ lÙbdÙfunÙgÙsfÙ ugÙ aÙgÙ uÙofÙ. cfÙlvÙ/ sÙsÙfÙ eÙbÙ5Ù ofÙ ; aÙeÙlÙdsÙ afÙlÙafÙfÙ dÙnfÙ0Ù/

.cfÙfÙ Ù lÙjÙfÙ eÙPsÙfÙPsÙxÙtfÙ glÙaÙtÙbÙdÙfÙ nÙflÙgÙdÙfÙ dÙ lawÙfÙ eÙPÙÈÙbfÙ lÙdÙlÙnfÙ0Ù{ hfÙ\$ÙeofÙxÙgÙ < ; fÙfÙfÙsÙfÙ ; gÙ]lÙxÙdÙtÙ-; fxÙ; 5ÙgÙegÙafÙfÙ5ÙfÙ] lÙsgÙ ; fÙfÙ5ÙdÙnfÙ{clÙtsÙfÙ3ÙfpÙvÙfÙNbÙ] .

.cfÙ0Ù{ofÙ ; / lÙ sÙfÙ5Ù' dÙnfÙ0Ù{dfÙkmÙuÙ/ . dÙfÙ lÙdÙfÙdÙdfÙ5ÙfÙ rÙnÙfÙgÙ vÙfÙhÙfÙkÙsÙ}xÙgÙ . glÙdÙNbÙfÙkÙlÙjÙ ; ÈÙ ; fdÙgfÙ ugÙ; fxÙ; dfÙqÙ, dÙ; ÈÙgeÙPsÙfÙxÙfÙ]. tÙ/ olÙ ; aÙ}=====.

.xfÙtÙ Ù lÙdlÙoÙsÙuÙPsÙfÙbfÙfÙ ifÙ{ dÙfÙ afÙxÙfÙffÙkÙfÙ0Ù ; lÙsoÙfÙ]. ToÙ; kÙlÙ5ÙcÙzÙkÙ9ÙgÙsfÙ nÙflÙkÙlÙjÙfÙnÙ; xÙkÙ7ÙfÙgÙ rfxÙgÙ\ grfxÙbfÙ grfxÙbfÙlÙjÙfÙxÙfÙ ; xÙsÙfÙPsÙ vÙfÙbfÙglÙkÙlÙfÙ/ ; ÈÙlÙgÙfÙdÙfÙORÙ5ÙfaÙgÙ/ .

pgÙsfÙafÙhÙalÙrfÙdÙ /fÙsÙgÙ5Ù ; bÙfÙlnÙ ; hÙntÙ pgÙsfÙuÙfÙnfÙafÙ6ÙcÙfÙ'dÙfÙlÙagÙ tÙkÙsÙgÙsfÙvÙdfÙ, afÙgÙvÙbfÙvÙbfÙ}cÙjÙzÙ4Ù agÙfÙunÙfÙdÙnfÙ0Ù{ gÙfÙdÙfÙ] ÈÙ aÙgÙsÙ5Ù . lÙsgÙlÙsgÙ pgÙsfÙkÙ8ÙfÙnÙ 5Ù6ÙkÙ6ÙgÙ' leqÙeqÙvÙnÙnÙkÙ; gfÙ 5ÙgÙjÙ/ .

.clg s]eof]sfG' eg g .

.s] xg' / t]h, vfGbgl kl/j f/sf]
rfnrng-l/ltl/j fh ; a)Rrcf]bfsfx]f]5.
xfdl kfv]ufp]f]h:tf]xg . d]f]n]g]gfp]f]5.
; dod} 3/ slxNo} kms]g] lyof]. cfj f/f
; fylx] ; E /ftf/ft l8:sf] / b]f]ldf gfr] p]hofnf]x]fdfq 3/df cfpg]u]yof]. oxl p; sf]
afgl]n]p; nf0{l; l]lof]h]gb]v .

.dtna]

.dtna h]gx]kg]lyof]Toxl eof]t]h .
lj j fxs] t] f] lbg klg sl]t]b]v ; fyls] Ps
h]yf rfalxnsf] /hgl kf6{l kofn} df
ef]h 5 eg] lbp]f]x]8]f] /fts]Ps ah]cf]h
xl:k6na]6 kf]g cf]f]s; sf]d

.kf]g cf]f]s; sf]d

.s; sf] e]g' / t]hsf] ; fylr]f] kf6l]f
lkPsf]tfndf pg]lx]sf]uk / csf]u]ksf]xft
xnfxfn eP5 / csf]u]ksf]xfg]f] 9]f
k]f]sf] r]f] ; xg g; sl p; n]dnf0{PSn}
kf/] ; #f/af6 lj bf lnof]. To; kl5sf]36gf
g; f]y t]h, le]qPs]t]lg lbgdf nf]g]d/kl5,
s; /l a:; S5]gf]ln]Tof]3/df .

d]df e]sf]gf]kf/] sfG' pl7g\ a;]sf]
7fp]f6 . d nfrf/ ePF pg]f] kl8fdf
; Dem]pg]s]zAb]5]g d; E, g t g/fb; Dd
e]g ; S5'.

.ufnfaf6 v;]f cf]sf] t]sg]lnf0{n]N]sf]
5]pn]k5] h]Ss p7] rkrfk cf]gf]af6f
nfl]5g]pg] . xfdllarsf]; jfb ; g]plePs]
uf0sf]afR5l klg rkrfk pg]f]kl5 nfl]5.
d eg]g sfG5hf0{/f]g ; S5'g t a; e]g
g}. cf]faf6 cf]f]h gk]gh]h lgofln/xG5;
Ps]f; ; E cf]f glen]sf0 .

nf] 6]h:tf] cf]hgbf/ ag]f] dgnf0{
ha/h:tl 3r]f] leq]f' d d]fdf . 3fdn]
dfg] e-Hof]uaf6 lj bf0sf xfn x]nfpg]
nflu; s]f]/f5 .

.c/]of/ oqf]d]hfdf xfdln]t]f0{slt
v]f]of]sx]f]nfkQf ly0; \t]f]j

lj b] dnf0{ sf]fdf wfk dfb]d x/fPs]f
ufg; f]cf]N5, dg cldnf]agfp]f}.

.st}xg o; f]k/ 5xf/ldf l; ofn t]f]y
a;]sf]of]d]hsf]sf]hxna]6 j f]s x]f}. hfpF
lx]B]3/ . dnf0{oxf]Fc]Nemg k6Ss}dg 5]g .

lj b]nf0{3/ hfg cf]f] u5]d .

.nf]t]FeG5; \eg]hfpFg t l p; f]t of]
kfln d]f, dnf0{k]lg /df0nf]nfu]g, stfstf
s]gku]h:tf]. v]t]f]t d]hsf]rgf]s]l klg
InPg5; \t .

p]m d]f]b] }l/Qf]xft lgofNb}af]f5 .

.xg of/ dnf0{s]g]s]/sf]cf] Zos g]5]g
To; h]. lx]B]x]B]oxf]Fc]Nemg]ebf 3/ hfp]f .

xfdl b] }hgf lj gf; jfb psfnf]pl]sn]5f]f
k]f]nf cu]f8; g]p]fb]g, dfg]f] /sf]rf]k]f]t]Ps]f
5 af6f] / Toxl r]f]df 6f]f b]5 k]f]nf .

af6f]f kg]shf]f c-hhln]pefP/ kf]g
lkPk]5 d lj b]nf0{; f]f5; .dfem]sf]5l t
df0t}/f x]j b] d

.t]h t]f]e]f]f]ly0; \ cfh sfG5lnf0{
d]fdf d

.e]f]t lyPf] / d]fdf xg, uf]f]f]f]l]ly0{

.slug]of/ l; f]cefuf /f]f]lj j fx e]f]sf]
Ps]x]tf] la]g gkfp]f]h]8]f]xf nf]g]f]lx]f]f0{
s; h]df]lbof]f]f]To; kl5 t cnlR5gl nf]g]
6f]f]f]e]g]3/df a; l vfg glbP/ lgsf]lnbP5g]
lar]lnf0{.

sg]k]t]lq]mf hgfp] dg nf]g lj b]sf]
of]egfok]t. dg emg]V]f]h:tf]lux]f]x]f]uof]
; Dem]p; h]f0{.

dg c]f]of//x]f] ps'; d's'; n]emg]la5f]
sf]k]f]f] cf]km]eq]cf]km]hf0{ lg; fl; f]
j ft]f] /f]f]l; h]f ub}.

xfdl c; f₁b}dNg]; fyl lyof]lxn]:shdf,
 sfG5l / d . Pshgf :sh ghfg]eP csf]klg
 hfg] lyof] a₂ af6f v₁b] kmsg]qrdcf Ps
 lbg afafsf]xftaf6 lgufnfsf]ef6f lk7df a; \$f
 ; Dernf cemtfh}5 . /ftel/ lgbfpf ; lsgFd
 Tof] kn . cfh lsg lsg c; f₁b}vftln/xG5
 sfG5lsf]hlj geflyf0n]. ev{ nfpfnpf] vfpfnpf
 eGg]ajhfdl lawf f ag] hlj g Jolt ug]bf\$
 cgbfg s; n]nuPsf xfifgV ₁

t/ d; E pm lsg Tolt ?i6 ePsl ₁ d
 aflux/ hfgdf p; sf]cfklQ lsg < xfdl Pp6f
 ; fyl g lyof] d₁]d₂f] elj iofsf]vfsf sf₁{
 lyof] h₁ gk]fnfd a; } ; Dej lyPg afafn]
 lnPsf]C0nf0{rStf ug{klg t l₁ b₁}; g'/x/
 ge0{sx/ ePsf]yof]d₁]fnflu . t/ dnf0{ij b₂
 8n/df /dfPsf]cf/f₁ lsg nuf0{sfG5ln]<

d aflux/ hfgdf; Dd t pm k9b}ly0{. d₁]
 cf₁g]kf/j fl/s sf/0fn]k9g g; Sbf klg p; n]
 t k9\$}ly0{lg . :sh 5b]v ofx xfdfl]vf; }
 e₁ ePg . t/ cgfof; }dklt laifj dg ug{sf
 sf/0 vftNbfvftNb]/ft cf7df lrfDnG5 d₁f].
 p; sf]hlj gklt bof; xfgel'teGbf klg d
 p; nf0{dfof ug{dfG5] lxhf]klg dfof uyf
 cfh klg u5{. p; f] t ; fg₁b]v d₁f] dgof
 a; \$l xf]sfG5l t/ d₁o; s'fsf]s₁g}5gs
 lb0gfp; nf0{. sf/0f xfdlalr hfltlj sf]kvf₁
 718Psf]lyof] xfdlnf0{ b0{ w₁ sf] b0{ laG₁
 agfpf}. km/ pm dlvofsl 5f]l d ; fwf/0f
 tfdf^a kl/j f/sf] 5f]f]. sfG5lnf0{dfof u5{
 eGg' klg c6ofo xfjhfh: tf] ; f]}/x/sf]unf
 bafPsf]lyPFd}Tof] kn . t/ ; do clxn]
 abln; s\$]5, ca d sfG5lnf0{PSnf/ lg/;
 hlj g rnfpg lb6g, p; n]klg vzlslf]; gufef
 cf7e/l kmhfP/ a₁g kfpkg5{of]vzl pd^an
 d lb65' p; nf0{.

; f₁bf; f₁b}laxfgl ePsf]; 0sf] Dd kf0gF
 d₁]. laxfg cfdfn]lrof vf eGbfelb}a] f: tf

ub} d plSng5' dfYnf]fpf. d₁] e₁g' 5
 sfG5l; E, w]}s/f ug{5 p; E p; sf]efj l
 hlj geflyf0sf] l₁ ifodf .

geGb} k₁Wf]df sk8f wE}u/\$l e₁5' d
 sfG5lnf0{.

.sfG5' ltdl olt laxfg}k₁Wf]df <

lsg cgf]f]nflof/ t₁h, lawj f eP/ dfot
 a; \$l r₁h l sxFlaxfg} Dd cfgGbn] lgbfpf
 kfp5] / < clg ltdl laxfg laxfg}stf lg < P
 lxhf]cf]gf]3s] {tdldfly vGofpE}f l7Ss eP5,
 d₁]t ; f₁g}ehf}; ltdl slxn]kmsG5f]j b₁ <

.krRl; tfl/vdf hfG5'. j cgfof; }nfdf]
 ; 's]f lg:sG5 cf7af6 .

.s]xf] t₁h afa' /fte/l ; t₁g}ls s; f]<
 cf7f t /ftf kfs\$]f]:ofph:tf]ellsf]5 lg <

.Jo:tf] x₁g ₁ 5f]f] h₁ fkm kmsf₁b' d .
 p; sf]dxk/nf0{Ps6sn]lgofn5 d₁f]gh/ .
 lxhf]f] h: tf] ee{fpf] cfuf\$]f] sf]nfh: tf]
 ePsf]5g p; sf]cf7f . z₁gt, lgZ5n, l:g₁w
 kf]l]sf] kfglh: tf] s~rg 5 dx₁f/ . t/
 pbf; gtf eg]au₁tl e' m\$]f5g\cgxf/sf
 xfEfx₁ df .

.sfG5' ltdl cfh klg hfG5f} uf7fnf] <
 slGg lsg ; f₁b}g; f₁\$]f]k₁gn]lxsf₁b' d
 p; nf0{. sg} dxfkho uNtl u/ emFxlRsb}
 ; f]G5 d₁f] dx₁f/ . o; k6s cf7fdf cf7f
 h₁Wfpf ; lsbgfd sfG5'. E .

.lsg / t₁h ltdl klg hfg nfufm ls s; f]
 uf7fnf]x₁g t l₁ b₁df 8n/sf]ab6f]f6 xl/of]8n/
 ; f₁\$]f]. lrofaufgdf lrofsf]kft l6kh: t}oxf]f
 h₁ndf uf0{uf] x₁g{dgn]s]dfnf / <

kn/ Jo^aNosf] em6f/f] xtofpf5g\sfG5l,
 dnf0{dfgl; s ckfa' agfpfg]x₁h].

.x₁g sfG5' ltdlnf0{ d l₁ b₁ hfg'; E
 Tolt; fx₁f] l₁ t0ff lsg < lxhf]v d₁] oxl
 l₁ ifo xf]a%g g; s\$]f].

.eof]ca alew/xg'klg cfj Zos 5g tħ,
 n d uPF3/df . efphħ] x8&L dlSSgħu/l
 ; /fkb}xflngħu
 kfgl[sf] ufu]] svvlđf Rofk] To; ḥfly
 tkktkk kfgl rlx[ħ]f]l;r; f]sk8f /vL afsf]
 nflii5g\pgl . flg rfx[ħ]f]eġġ rfx[ħ]f]s/’
 pgl; Dd eġġ gEofp b} ; do d[ħ]la f
 km[ħ]tSpf[ħ] h[ħ]n rN5 cfkmt[ħ]. rkrf k
 klg nflii5'3/tkm[ħ].
 eftsf]efu a:g k6Ss}dg gx[ħ]f[ħ]għx[ħ]klg
 cfd[ħ]sf]l;rQ gb[vf] x[ħ]għx[ħ]d eftsf]efu
 cufl8 al; 6fk[ħ]N5' ; a} ē . vfgf vPħ:tf
 u/L, 6fk s; Flax jgħid, hx[ħ]fsf[ħ] h[ħ]Għ5g
 uflnf, pgħiex{eġġ .
 l-xh[ħ]f] 7fpF sk[ħ]sf] ġ-vdlig eħ[ħ] x[ħ]Għ5'
 s[ħ]f[ħ] . otptf x[ħ]f]ltdl t uflnf cfPsf
 x[ħ]f] /x[ħ]f]k[ħ] lsg cfPsf]oxf[ħ]
 a]lsg l-ġi gf ufo] : t'c[ħ]p[ħ]x[ħ] / j għid **Æ**
 adħ[ħ] To; f]egħF < t[ħ]klg ltdlh:tf]Jo:t
 df[ħ]5' l-ġi għiex fd[ħ]l eft[ħ]fl/Psf] b[ħ]y[ħ] pb[ħ]
 nflii5' :j fej[ħ] s]xf]d]f[ħ]flu ld:6/ tħ[ħ] **Æ**
 a]s[ħ]f[ħ]5's]l eġġ rfx[ħ]5'd ltdl; ē, cgdil
 lb[ħ]Għ5f]x[ħ]
 a]eg g lsg cgħid lu dflu/xg'k5{/ < l-xh[ħ]
 t vā ; fyl ; fylsf]/6÷l-9kl nuf0/x[ħ]f lyof]
 cħħi k[ħ] l-ixlRsrx6÷cfgħfsaq lsg **Æ**
 pgn]lb[Psf]:j l-ġi tdf cgħof; }nfdf]; f;
 lg:s]l5 d]f]dVaf6 .
 a]s[ħ]f[ħ]5'eħ[ħ]għbul nfd[ħ]5, nfd[ħ]ħ[ħ]bul o; /
 għuflu fuq r/P/ jgħkf[ħ] rf/] sf[ħ]5]ltdl **Æ**
 a]clg s]u/f]x[ħ] s]u/f]k[ħ] ltdlh: t}38f
 6\$] l-ġi b[ħ] 15/f]k[ħ] h[ħ]d[ħ]f]df[ħ]f]dnf0{s]x[ħ]
 lbPg eġġb} **Æ**
 a]s[ħ]f[ħ]5'ltdl, l-xh[ħ]f]eħ[ħ]l v ofl]j b[ħ] -l-ġi b[ħ]
 egl sħaħni; /x[ħ]l 5&f}. cfvl/ lsg 30ff u5&f}

.sfG5'sg cfkmtsf]s/f p7fpE]ltdl < tl cfkmt hf] ltdf] bMsf] kndf bMl / ; vsf] kndf ; vL xg ; Sb]g\

.h]xf] t]h ltg}t xg\ cfkmt hf] /utsf] g; f hfl8Psf] 5 d; E, pgIx]n] t cf]gf] st{o k/f u/]xg] hGdkl5 kfngkf]of; lxt sd]bP/ . d]sddf ; v-zflgt n]y\$]lyPg eG]eflo]f gePsf]; v vflgsf nflu ePsf] cfkmttnf0{ nft df/] sxffs; nf0{ cfkmt agpg hfpF]

.To; f]xg] sfG5' gftf uffbo]f gftf vtd xFg, Tof]ltdf]unt ; f]f0 xf]. ltdf]hlj g lhpg] afaf-cfdf, bfh-efph]t xg lg, ltdln]xf]. knkn d/] affg ltdln]k5{ o; df c]sf] lrGtf ub]kl8fdf RoflkP/ sltghjh a:5f} \

.ef] t]h g; f]w dnf0{ ol ; a]k]gsf] hj fkm lbg]; fdYo{5g] ddf. d hxfF5-hg 7fpE] 5'; To; }Toxl xfntdf 5f]8b]pm.

cf]gf b]x]xfnt]dxf/ 5f]g] zg yfN5] sfG5l . p; sf]cfh]k]g t dnf0{k]lg k]5. t]k]lg dg bx]agfP/ ; Demfpg] k]f; u5{ sfG5lnf0{.

.x/] ; d:ofaf6 x/] vfP/ cfQgx] yf] sfG5'. ; do ; a]f]cfpE, ltdln]lax]ug]k5{ dnf0{. c]z s/f yfx 5g] . ltdf]k]tsf]7fpE] ltdl d/]f]eP s]ltdf]k]tn]k]lg ltdln]emf] ; w]f]opP/ pbf; eP/ ltd]gffff cfkmtf0{ ; dlkt ub]a:yof]xf]f t \

.t]f]t db]f]nflu sxfF; Dej 5 / t]h < 3/df k]gl x]fx] aflux/ hfg] JolQm d/]f] k]gl]sf]gffff cfkmtf0{; dlkt ub]a:g]eg] ; jfn}p7b]g.

.clg ltdln]dfq a:gk5{eg] sg zf:qdf n]y\$]5 xF]

.t]h t]n d]h]ltdf]s/f k]lg dfgF/] t/ s; n]lj]fx u5{d /f]B cf0df0{ E \

pgsf]dV d]f]xftn]ylglbb} .s; n]eG5 ltdlnf0{ /f]B cf0df0{ eg] < lknh sfG5' cab]v o:tf zAb prrf/0f gu/, d]f]sd; . hxfFd l]j]fx ug] j fndf ltdlh:tl dgsL ; G/ gf/lnf0{h; n]k]lg u5{lax]. s]sdl 5 ltdldf \

.ltdf]h:t}gh/ ; a]f]k]lg t xFg lg t]h .

.sfG5'olb d]g]gh/n]x]ltdf]lnf0{k]tfj /f]of] egF]

.dtna s]eGg vfl]s]ltdf]ln] \

.cf0 l]dg, s/f k]6}5 sfG5'. d ltdlnf0{ :sh]hlj gb]v g)c; f]o]dfof uy] dfq l]j w sf/0fn] eGg ; lsgf. ltdf] dfofnf0{ d]b]df ; hfP/ dgdg]k]hf dfq ul//x]f. cfkmtf]kh]f] b]l cfh ; fd]g]5a]f}. d lbG5' ltdlnf0{; fy sg]bof b]yfP/ xg, lhDd]f/l / st{o k/f ug]f nflu k]lg xg . dfofn]xf]sfG5'df]ofn]. d ltdlnf0{d]f]; f]/df ; dfj z ug{r]fxG5'; la]tl gf0fgeg n.

a; f]7fpE]h'; ss p7N5g]sfG5l alnof] ykk8 agfP/ . cfkmtf]lvRg ; s]f]hlt an nufP/ aiffp]5g]xft, d]f]ufnfdf . hlt pgn] d]f]ufnfdf ykk8 dfb]u0g]plt pgsf]cf]f a]f]dtl eP/ alu/x]f]yof]of]k]lg ; fpgsf].

.t]h t] Demfpg cf0f]ltdf]lnf0{d]h]of]ykk8 lsg df/

d d]f]dfq x]lnfpg]xftndf 5'.

.ltdl nf6f]t]f]f]d]v{x}t]h . d]h]k]lg ltdlnf0{ltdl]n]f]bf r]f]g]a9l r]fxGyFc; f]o] k]f] uy]

.sfG' lsg elgg}o:tf]s/f d; E <

.a' d rfxGyF ltdl ; fd'f cfP/
eG'eGbf, ltdf] dvaaf6 g} dfosf] k|tfj
/fv\$] ; Gg rfxGyF t/ ltdln]sj}5gs÷sg}
hfgsf/l glb0{ lj b]df uof}, s/f Tof]
ajhsf] / clxn\$] a]n} e} Sof]. ca d
ltdlnf0{ k] ulbGf To; h] lax] klg ug{
; lsbgf. ca d] h] hlg lhpq] eg\$] dfq
; Demf]f xf] dfot t sg}Ps hgfnf0{sg}
; do ul/G . Tof] ; do÷df\$] k6sk6s
cfpEg . yfxf 5 t] afF, s6' x] h] k6sk6s
kMNg ; sf] \ xf] dg klg afFh:t}
xf] Psk6s kMNg clg cl:t] ; dfkt kfb{
d5{. o; f]eg] d cftdxTof u/] t dblgF
t/ ; Demf]fsf] h] hlg lhpq] csf]; Demf]f
u/f]f s; } E . t/ Tof] ; Demf]f ltdl; E
ug{; lsbghaftl dnf0{dkm u/. J

plg p7] ڦ b] xBg\daaf6 cnllub} 6fl9E}.

.sfG' s/f t ; g .J d] pgmf0{ /f]g]
kof; u5{.

kMNsPsf kf0nf dt]y/ agfpE] /f]SP/,
t/d ePsf]bzftkm[gkmsl{olt dfq af]ng
.la]tl t]h ca klg dnf0{e]f]eg] / o:t}
s/f cufl8 Nofof}eg] ltdln]d]f]d/]f]d/v
b]g]5f/ d dg\$]lhD] f/L dfq ltdl xg]f]
; f]r+l] rf/ u/ / kf0nf rfn. J

la:tf/]sfG5L d]f]cf]faf6 cf]f]h kl/g
d ; g; fg j gdf x/fP]lxnf]N6, Psbd PSnf]
dx; ' ub] dgdf oxl zAb 6f] 0/Xof]; Demf]f
a; ; Demf]f J.xf] d ltdl; E ; Demf]f ug{
; lsbgf.

subisudha9841140180@gmail.com
www.kabyasudha.com

cgt ofqf

■ /fd]h] yfkf

v]bf cfFf ; a}eNof]
a]b ubf{k]b]of]
sx]f]f6 stf ; f]of]
hx]f]v ToxFen]of]J

laxfg lbpFf]/ft sf6of]
cl:t lxf]cfh la]of]
lbg dlxgf j if{u]of]
hx]f]lyof]pxlFk]of]J

ltdl, tkf0f]xh/ eof]
5f]f afa' afh]a]of]
otfptf :j hg x]of]
cfk]f]c]f]PSnf]e]f]f]J

slxn]dfly cfsfz tfSof]
wtl{tn ; w]f]sb]of]
af]s s]/xg}; Sof]
kvl{sfn ?]a:of]J

lxhf]cf]f]cfh eof]
; t]l a:of]p7L uof]
; do cf0{p8f0{nl]of]
ckl/l]dt z]o ; fu/df 8Aof]J



ny

ufkfnſol ggy/ / dx̄j

■ zltu lu/l

/f^hb]l, Izj gu/ / kf^hfxl ol tlz uflj ;
 /f^hx6df wflsdf b] :ynsf] gfdaf6
 gfd5/0f ul/Psf 5gV tlzj 6]b] :yn kll 4
 klg 5g\ j f.tj df kf^hfxl uflj ; kf^hfxl a^hd:yfgr]
 e^hbf klg ; f:sl[ts / P]txfl; s dx̄j sf] lfg
 ggy/sf]sf/0fn]kll; l4 sdfPsf]5 .

kfFj 6f :ofgf :ofgf y^hsf -kxf8v08_nf0{
 ggy/ lfg dfg] n^hg sfo{cl3 a9fpf]5'.
 k]t't /rgfdf !) lsld p0/-blf0f nDaf0{/
 \$ lsld k]fklZrd rf^hf0sf] \$) ju{lsld
 lfgkm cfu6sf]eefunf0{ggy/ lfg elgPsf]
 5 . f^hx6 lhNnf c^htuf k]klZrd /hdfu^hf
 kg{afldtl khsf]klZrdl lsgf/af6 sl/a @
 lsld p0/df P]txfl; s :yn ggy/ cj l:yt 5 .

/f^hx6 lhNnfsf]p0/-k]sf]s^hfdf /x^hf]
 clnf] :yfg /d0flo ePsf] sf/0f / o; sf]
 blf0ftkm^hf]kxf8v08 glgnf]ePsf] sf/0fn]
 dfq x^h cfk^h] lsld; dsf dNo / dfGott
 af^hsf]lj ifoj :th]ubf{g)o; :yfgsf]kll; l4
 lgs)a9l 5 . rfln; j u{lsld lfgkm cfu6sf]
 ggy/sf]w]h; f]eefu /f^hx6df e^hbf klg
 dsj fgk/df kb5 .

afldtl gblsf] lsgf/sf] af6f] -ggy/
 kxf8v08_ eP/ l^h qmd k] { !#%) b]v g]
 sf7df8f]pkTosfsf e^hfkfn hfltsf dflg; x^h
 e^hfsf]pgaf6 tof/ u/ \$f]/f8l, kfvl / c^ho
 nfufpg]sk8fx^h ag] ; ktl; Gw' lfgdf uP/
 a^hby]. ggy/sf]af6f]eP/ sf7df8f]pkTosfsf
 l^h qmd k] { !^) df dlxifkfn, l^h qmd k] {
 !^) df df5fdf/, l^h qmd k] { !!) df uflnsf]

z kdf k] { u/ \$fx^h ToxLsf /yfg]eP/ cfh
 g]f/ hfltsf]z kdf cfk^hf]klxrfq agf0; s^hf
 5g\ pQ/lt/ ; b'df ; tf lxdfnfsf]5fotf: t^hdf
 /x^hf]dxfkj t z^hvnfsf]d0fotf x^hglx^h
 -ufnj / ; k0f{gfu^hf] cl3 a9] / tNnf]
 Izj flnsnf0{lr/] aflx/ cfPsl al3dtl
 -afldtl sf]k]l{lsgf/ o; }7fpFggy/_af6
 gbl t/] z} flns -b] 3f6_ klu u08sl
 -gf/fofL df gf^hfaf6 dlxidtl lsgf/sf]c; x^hb]
 gxifggbg ; df6\dxjf nl bfgj l oofltsxsf
 ku^hf]j 0fg k]futxfl; s pkGof; sf/ dbgdlof
 blf0ftHoh]pQ/ j bssfnlg pkGof; zdfwj lE
 df ug^hpsf]5 .

dbgdl0fHoh]afldtl lsgf/sf]0Eoufdd
 dfx^hsf]a:tl /x^hf]n^hg^hePsf]5 . ggy/df
 ufnj / ; k0f{gfu^hf]afldtl t/] p0/tk^hf]
 af6f]lx8sf] ; do dbgdl0fHoh]0f^h!)))
 -lj qmd k] { (\$# /f^hgePsf]5 . kf6nlkqsf
 ; df6\rgb^hrt df^h{@#\$# lj qmd k] { sf d^hql
 cfrfo{ sf]6Non] cfk^hf] cy^hz:q gfd^h
 k:tsdf g^hfnf /f8lkfvln]ef/tlo ahf/df
 Voflt k]fut u/ \$f] pNn^h u/ \$f 5g\ / tl
 /f8lkfvln]ef/tlo ahf/df k]fut u/ \$f lyP .

lbNnfsl ; Ntfg uof; l4g tuns; E k/fht
 ePsf l; d/fgu9sf clGtd /fhf xl/l; x b]n]
 ..dl't^hdf /x^hf]shb]l ...thhf ej fg^hlnP/
 cfk^hf] bnan ; lxt afldtl gblsf] lsgf/]
 lsgf/ l^h = #!#*! Dff -ggy/ x^hg^hfn ebufpF
 ku^hf]s/f rlgsf /lhfx^hsf]j t^hgtaf6 k]f6
 x^h5 . ggy/ sg^h /fho c^htuf kb{of]0 To;

af/df ; fdg_o rrf_o ug{ pkoQm xg₅ .
kj₅f sflzsl k1Zrddf z}lns hgkb u08sl,
p0/df dxfef/t kj t / blf0fdf u^anf gbl
olt rf/ lsNnfsf]efu lz/ij h hgssf]dlynf
/fholeq kb{of].

/fx6df a; f₅f; ug[allh u0f/fhosf
/fptx₂ ; do s₅ dodf afldtl lsgf/sf]
ggy/sf]af6f]eP/ gkfn pkTosf u0/xgy].
/fx6df allh u0f/fhosf]cl: t₅j sfod /x₅f
r'jx8 v08df bgx₂sf] ; ^alo u0f/fho
ePsf]kfpBff lg; ^asf] eGkbf{j=; +!!%\$
c13; Dd of]bgx₂sf}; ^alo u0f/fhosf lyof].

lj =; +!!%\$ df s0ff6 b₅af6 cfPsf]
gfob]n] blf0f / blf0f-kj{l t/f{ v08df
l; dfgu9nf0{ /fhwfgl agf0{ lt/x't -8f₅
/fhosf]:yfkf kZrft\ggy/ o; }/fhosf kg
cf0f]. lj =; +!#& df xl/l; xb] uof; 2lg; ₅
xf/] gkfn k; k15 o; /fhosf lbNnlzf
zf; sn]; lfgf cyj f cf0lgj f/ j zl sfdzj /
-7Ss/ -afxd0f nf0{ zf; s agf0lp. s₅k
j ifk15 ggy/ ; d₅ 8f₅/fho dsj fgk/ ;
j zsf]xtdf kg{uof].

k₅j lgf/fof zfxn] dsj fgk/sf lbiij wg
; jnf0{k/fiht u/k15 ggy/ ; j tM PsIsst
gkfndf uflePsf]xf]. clxn]klg dsj fgk/ /
l; Gwhlsf lj s6 7fpf hfg]dV0 af6f]g)oxl
xf]. ; du|ggy/sf kfFj 6f :ofgf :ofgf y0sf
-kxf8v08 dfl0f]b1f0f tkmsf]kxf8v08 g}
ggy/ xf]. h; nf0{h^andf lj r/0f ug]h^andf
hgfj /x₅n]plxNob]v rfg]u/f lyP egl
ufdl0f hgtf efg] u5g\ 3/kfnj f ufof
j :tx₂n]; f]kxf8v08 rfg]t clxn]klg
; xh}b₅g ; lsG5 .

; f]kxf8 v08af6 gg lgsfNg]u/f yfxf
xg cfPsf] 5g . ; f]kxf8sf] k1Zrdtkm{
kmbldf kfglsf]dh 5 . r'f]kmbldf kfglsf

dhx₂ t yk} el6Pnfg\t/ g₅ ldl; Psf]
ld7f; oQm kfqlsf]dh eg]c6oq kf0B₅.

hgj Zjf; 5 ls ; f]dhsf]kfgl Ps/b0{
j if{gla/f0{v/Pdf lj lji w rd{f]sf]; fy)c; f1b
s17/f]kgl ggsf]xG5 . kf]f0fs lsjib6tl cg'; f/
sf7df8f]pkTosf plxn]afldtl[sf]lgsf; af/
ylggfn]hndl₅ e0{ gfubxsf] kdf /x\$]f]
lyof]. afk/df euj fg\>ls]f af/sfb]v c0{
; bzg rqlm]rfef/sf]8fBf]sf6l kfgl lgsfnl
a:tlof]o agfPsf]elgG5 .

dxfef/tsf kfq dxjf nl kf08j eldn]
afldtl df afW afW r'f]leq] v08 l; Ff0{
ug{rfx\$]dfg ; ^as] eldafw]lbg5 . kfF
kf08j j gaf; sf]; dodf eld; jn]; f] afW
afW r'f]leq] v08 l; ff0{ug{rfx\$] lyP
t/ zsgln]uE6f\$]k InP/ afW eTsfPsf]
x₅f ; f]sfo[cfw'f]/x\$]f]lsDj b6tl cfh; Dd
; Gg kf0G5 . kf]f0fs lsjib6tl ; f]R{g}xf]
lsh:tf]efg kg{kdf0fx₂ klg kf0Psf 5g\

afk/ olfd eldsf]pk:ylt hgfpq]k/fgf
3/x₅sf]ellgfj zj; f]7fpf]h^ann rxfbf{
kf0G5 . ggy/ Ifqdf kfrlg wf/f, dl't{ /
kf]lx₅sf]ellgfj zj cemkkg kf0B₅. ch^ansf]
j :tx₂n0{eldf ulg]u/G5 . To; x₅f afldtl
afWsf]cj zjnf0{.eldafW elgof]. /, k15af6
dxfef/tsf]syf hf]BPsf]xgk5{. afldtl[sf]; f]
afW -eldafW s; n]agfPsf]e6bf klg ; f]f₅
bgx₂sf]; ^alo u0f/fhosf]cl: t₅j hgfpq]

/fx6sf]allh u0f/fhosf]cl: t₅j hgfpq]
kdf0fx₂df cf]f0fdf /x\$]f]kzklt, /fx6df
/fpt / yf?x₂ / o; e]sf /fptx₂sf]
j l/ufyf .nf]sfog]nf0{ng ; lsG5 . To; j/l
bgx₂sf]; ^alo u0f/fhosf]cl: t₅j hgfpq]
kdf0fx₂df dsj fgk/ / l; Gwhlsf kfrlg
3/x₅sf ellgfj zj, wf/f, dl't{ cflbx₂ g}
kdfV 5g\ afldtl lsgf/sf] kj t km{
dsj fgk/sf xl/x/ ; jn]bg'-/f, ls5l8of,
dfem_ x₅sf] cfqmd0faf6 /fho hfg]fpg

agfPsf] ; fdl/s dxTj sf] u9 xl/x/ u9l n]
kdg o; sf] kli6 ub5 .

ggy/b]v @ lsld b1f0fdf afldtl[lsf]
lsgf/dw] klxn]v dhf nf]g]k]ng 5 .
sflts k10f0fsf] lxxfg kfj g u^nf afldtl[lsf]
s-rg hndf :gfg u/l e0rhgx_ cfcfk]f3/
hfgju5g\ls; fgl k2f ckfPsf /fx6sf /fpt
/ yf?, dsj fgk' l; Gwhlsf /f ls5l8of, dfen
/ tdfax_ 69f 69fsf cfkntx_ ; E o;
-afldtl dhfdf eg]afrf uby]/ e0y]kdg .

afudtl dhf plxNob]v /fpt, yf?, /f,
ls5l8of, dfen / tdfax_ sf]cfk; l; b6fj sf]
; f'ab)cfPsf]5 . afldtl dhfdf]csf]dxTj k0f{
k1f eg\$] e't, k], lkrf; , /f1f; nfu\$]
-vf; u/l dlxnfx_ h; nfo{ wfdl, enfE|
hfgk_ n]cfk]f]7fpdf la; \$ kfg{ sgg\eg]
To:tf /fylx_ sf] lgbfg afldtl dhfdf x65
e6g]hglj Zjf; 5 / xhf/f5f]; ^nofdf To:tf
/fylx_ sf]pkrf/ ul//x\$fb]o sflts k10f0fsf]
c13n]f/ftl afldtl[lsf]au/df b]g kf0G5 . of]
afx\$ t6q-d6qaf/f la/fdl[lsf]z/l/af6 e't /
k] lgsfml cfk]f] sahfdf lnPsf e0rf -
wfldlx_ klg; f/ftl dgqann]to:tf -dflg; nfo{
b1v lbg] b16ftdf e't / k]nfo{; bf; b6sf]
nflu ; hfp/ dfqj sNof0f ug]l Zjf; lnP/
cfPsf e]65g\ dsj fgk' / l; Gwhlsf ljs6
7fpdf hfg]af6fb]v k] k]sf]9^nf]f]9:sf]
hfa]afldtl lsgf/df 5, xf]toxl kxf8 v08af6
5f]p/ kys\epsf]h:tf] nfg] 9^nf]9:sf]
uf]fnbsl ggy/ gfdx lsz ln^5 . o; sf]
0ltxf; ; f/k]fgf]geP klg ljs6 +! (#% lt/
uf]fnbf; gfd u/]sf Ps ; Gof; ln]lggnf]kfg]
ePsf]dhfsf]l] k/l t k] k]sf]9:sf]pQm
ggy/sf]9:sf]h0{>4fn'e0rhgx_ n]uf]fnbsl
gfdx/0f u/] h] cem Dd klg rmg rln]td}
5 . j t6qf d6gb/ *) j if{ k]fgf] e0{ hlof
cj :yfdf klg nfu\$]f]5 .

/fx6, af/f, k; f{ ; nffl, wglff, ef/t
-lj xf/ k]f]t_ sf] ; ltfdr, k] l{ rDkf/of,

dhfkm/k'; Ddsf lsz e0m]z -:yfglo effffdf
afhad sj l/of_ afldtl gblsf]pQ/ aflxgl
:yfg l; dfkf/l ef/tsf]9^nf]h]kh glhsaf6
klj q hn af\$] sl/a &% lsld b'l gr^nf]
uf]fn]tou/l lsz /fql, afnfrtb]z / >fj 0f
dlxgfe/ r/]kxf8sf]k]bdf /x\$]f]uf]fnbsl
ggy/sf]sz ln^5df hn r9fp5g\ lsz ln^5
l:yt l9:sf]f6 k]sf]ts 56f alrdf r'/f]
cj nfu\$] ug kf0G5 . o; l9:sf]f6 snsns
alu/x\$]f]r-rn afldtl gbl kx/fdf 7f]sP/
ws kmf]P/ gfRg gkfp]f em]ssPsf]cfj fh
; Gg / b1f0ftkm] Psbd zfgt; fy cyfx
hn/fz]sf] e08f/ ; lxtsf] afldtl l; Ff0
cf0f]hgsf] a]h x]f kf0G5 . afldtl[lsf]
kj k]sf]kx/fdf nfk x]f nfu\$]f]dn]f r/f
7f8f]cgs6f/ el/mf0f]f; :yfg agf0[cfk]f]
cl:t]j arfpg ; s\$]f]f grfl grfl l]r/0f
u/f]b]o dgd]ks b]v65 . k1Zrdtk]j zfn
j gh^5n, r'/f]k]b]df glgnf] kfgl cfpq]
wf/f x]f kf0G5 . pQ/tkm] l; GwhL /
dsj fgk/sf ljs6 upf] Hffg]rln]taf6f]5
eg] b1f0ftkm] afldtl[lsf] au/ / ; dyn
kmf]h:tf k]sf]ts b]f]ox_ sf] ; lhn}; t
/; f:j fbg ug{ ; ls65 . ggy/df dxfb]sf]
d1gb/ , r'/f]k]b]df, afldtl[lsf]lsgf/ , glgnf]
kfgl kf0g]dh, lkslgs :yn, k]rlg 0ltxf;
uef af\$]f]el]gf z]f / nfk x]f nfu\$]f]
dn]f hfltsf]r/f afldtl[lsf]kj k]sf]el/nf0{
af; :yn agf0{l]r/0f ul//x\$]f]cf]b s/fn]
k]sf]t]k]b]l ko6sx_ nfo{cfk]f]cfslif ug{
; s\$]f]5 . o; afx\$ lkslgsssf] df} ddf
/df0nf]ul//x\$]f o] s o] tlx_ nfo{x]f kf0G5 .

lj j fxsf] ; dodf o; 7fpdf k]f]om l]j j fx
x]f ub5 / To; }u/l j ta6w klg . afldtl[lsf]
lr; fkg lnPsf]l]d7f; oQm glgnf]kfgl]sf]; j fb
rVg / cgkd k]sf]ts b]f]on]df]xt x]f g g
lkslgs lglQ oxfcfpq]u5g\k]sf]sfvdf
n6kl6g dg k/fpg]dflg; x]f .

❖❖❖

xfdl gkfnl

■ dw; Bgk] fb l3ld/]

df/ w]lensfpg]
 kfhl 18hjh gkfpq]
 a; df l; 6 rflxBg
 pleP/}ofqf ubf{klg
 S68S6/sf]utb\$ afg kfpq]
 xfdl gkfnl .

 bfp/f xgh]kfs\$] vfnfg\
 7fpFx]l emaf; -em afNnfg\
 xfdl g/skflnsfdf a:g]
 llof; sf]gfdd6q emfhkg]
 cefj }cefj df dxEl ; xg ug]
 kfP sfF}rfdn aSofpg]
 gkfP df6f]cf6f]
 dVdf sfF}sfRofpg kfpq]
 xfdl gkfnl .

 hn; ftsf]wgl xfdl]bZ
 hn w]plnP/
 sf]ln]af6f]la/fpBf
 slt d/] sf]sf]d/]
 lrequRtn]vftfdf hgfPs}xfhfg\

oxfFt aff\$]fsf]gfddf
 /ft a6Ng\$]xf\$ rn\$]5
 sltsf]b; f5 slt slt ltxf/
 /ft ; fdul gkfnl]dfq xf]/ <
 xfdl klg gkfnl efb}cPsf]5 lj xf/
 cfkmf]gfs uP hfj ; \
 c?sf]ubaf/ 6Ng kfP vzl dfgg]
 xfdl pbf/ gkfnl
 jf:tj df hn; fts}e08f/n]xfjhf
 dlsth llof; sf]cefj df klg
 nf\$;]8a u/fP/
 hgtfnf0{t8kfpg ; Sg].

 ; lfd ktf; g ; egsf]
 cfkmf]klxrfg af\$]f]
 gtxf]sf]dl7f]cfzjf; gn]
 sfg 66afP klg
 d:s/f emfug]
 cfkmf]bM/ cfkm]n\$]fpg ; Sg]
 wbf]fg\xfdl gkfnl .
 ❁❁❁

ult

■ l j Zj l; Ubjh

cfF' E}ca dlt nfP xg]ef]
 l; /fgldf cfFs}ult ufP xg]ef].

 ; kgfsf]km] v:of] v:of]d6g]
 xfFg]lbg s6f k:of] k:of]d6g]
 lbgm]k6g yNof]/ft 5fP xg]ef]
 l; /fgldf cfFs}ult ufP xg]ef].

; E}afRg]/x/n]sx/ sf6g nfu]
 zft dgsf]lsgf/fnf0{nx/ sf6g nfu]
 cfF' kfY/ldf 8Ag kfP xg]ef]
 l; /fgldf cfFs}ult ufP xg]ef].

 cfF' E}ca dlt nfP xg]ef]
 l; /fgldf cfFs}ult ufP xg]ef].

syf

xNbf/; fk Ps k6s cfP xGYofJ

■ nLnf/fh bfxfn

K x/l xalnbf/ 6\$/fhfsf]/fdflk ; ?jf ePsf]
lyof]. kfF j ifcl3 pmlcfh9^nfaf6 ; ?jf
eP/ oxFFcfPsf]lyof]. oxFFcyff \ nff[lsf]
dn^uj fdf . ; df sf/fuf/ sfofhodf 8@6l
u\$of]. >ldtl 5ff5f]l klg lnP/ cfPsf]lyof].
; fgf] bhfsf] hflu/ lyof]. To;]csf[kzsf
klg ug{dg eof] p; sf]. sf/fuf/df /x\$
sBlx_ nf0{ e\$3f6 ug{ dff5} cf0/xGy].
sf/fuf/sf] u\$df el8ef8 nflu/xGyof].
sf/fuf/sf] 5\$pdf cbfnf lyof]. cbfnf tsf
;]fpxl, j lsn, n\$gfb; / ; fgf sdff/l
klg lr of vfhfsf]/fdf]k; nsf]vfhldf lyP .
6\$/fh xj Nbf/n]lr of vfhfsf]k; n ug{ j yf
pkoQmbl]of]. >ldtl zfctfsf]lg ; sf/ffds
lj rf/ lyof]. 6\$/fh hflu/ ug{yfNof]. zfctf
lr of gf: tfsf]k; n rnfpq yflng\ pglx_ sf]
blgsf cf/fdn]g)rln/x\$]lyof].

t/ kfF}j ifdf xj Nbf/ 6\$[fhsf]/fd\$fk
; ?j f eof]. p; nf0{k; n, >ldtl / 5f/f5f]l[sf]
kl/nf]k]of]. k; ndf ; fdg lgs}lyP . k; n
lslgxflng]dflg; klg sf]l e\$fpPg\ pm pbf;
dg af\$] dg gnful gnful /fd\$fklt/ xflgof].
k; n a\$ b u/\$f lyPgg\ zfgtfn] k; n
rnf0/x\$ l ly0g\ s]l dlxgf a;] ; ?j f
ldnfP/ jf sfhd} km[s{fpg] eg] 6\$/fh
>ldtl 5f/f5f]l; E labf ePsf] lyof].

6\$/fh /fdʒfk kuʃf]klg k'f tlq dlxgf
e} s\$fllyof]. p; sl >lctl zfgtf PSn}eP

klg 5f]/f5f]/lsf]x]/rfx ub]k; n rnfp]cfPsL
ly0g\ Jofkf/ 6\$/fh xBfh:tf] geP klg
; fdffo \ kdf rIn/xsf]lyof]. lbpFf]f5f]/f5f]/L
k9g :sh hfgy]. pgl PSn}xlg]y\ pgnf0{
PSn}xlf s:tf]s:tf]g/df0nf]nflg yfn\$f]
lyof]. pgl pbf; ep/ af6f]t/]x]/xlgyg\
hg af6f]eP/ 6\$/fh /fd\$fk lx8\$s]lyof].
pgl ToxI af6f]t/]x]/xg yfn\$]l ly0g\ pgf]s]
cj :yf lbgf]lbg k]tsh xB]hfg yfn]\$f]lyof].
pgl s]s]; f]r/xh:tl b]v]y\ g\ slxn]sf]xL
pgf] pbf; lkg ldnsfpg h]h/sl >ldtL
cfpFyg\/ s]la] bj \$f] aftlrt xG]yof].
s]la]sf nflu pgf] lgof; f] ; kmf eP/
kvflng]yof].

Zfgtf la: tf/]la: tf/]bAnfp]hfg yfn]l
ly0g\ of] s'f klxnf t hjh/sl >ldtln]g]
elgg\ pgnf0{j Jz f: eg]nflu/x\$]f]lyPg .
Psk6s Pg]f ; fd'pleP/ cfk]if]cgxf/ lgoflng\\
pgnf0{klg cfk]if]s]k bAnP er]f]lflof]. cfk]if]
k; ndf lr]of lkpg / vfhf vfg cfpqk]z n]
klg To; }egg yfn]. ca pgnf0{vfgf vfg
c]z r]l xg yfn]f]; Demgf eof]. pgnf0{lgbf
nflg klg sd x]uPs] cfefif xg yflnof].
aj]s]lsf] vfgf vfPkI5 5f]f5f]l e'; Ss]
lgbfp]f]. pgnf0{ eg] lgbf kqrg klg 7h}
; ^zif[ug]Yof]. oft sf]6]k]lyg]ptf sf]6]
kr]lyg\ nflg]6\$]fhsf]ofb cfp]f]. Zfgtsf]
: dftdf cfp]f]6\$]fh slxn] abl]f, slxn]

; ffw/0f kf]zfsdf . zfgtf tgb{d} klg
6\$fhnf0{cEfnf]dfg{vfHyg\ pm; kgf emF
Toxfaf6 eflu; s\$fxlyof]. o; /l laTy]zfgtf
/ft . cfw/ft; Dd t8Nk/xg'; s]s\$f] rfx
a9] xfo 9sdSs knNg'clg t?gt cf0nfpq;
zfgtnf0{ sd{t k18f xBgYof] dgn] rfx\$
s/f gkfpbf . cfkng}c^N k1o^N ; d; DofP/
/ft latfpfyg\zfgtf . laxfg ePk15 kgMpxl
blgsL . pxi lgTosd{. zfgtf olt~hjh; Dd
jfsS lbgSs e] s\$f] ly0g\

pgnf0{cfkrllgs}bAnfPh: tf]nflg yfn\$
lyof]. cln cln la; g]afgl a9N}uPsf]h: tf]
klg nflg yfn\$] lyof]. pgn] 5f]f5f]lsf
/ybydf klg plrt ; do lbg 5f]8; s]\$
ly0g\ pgsf tl sfnf nfd s\$ klg c; /Nn
b]vg yfn\$] lyP . z/l/df nufpsf sk8f
klg d]hf b]vg yfln; s]\$] lyP . pgn] h]t]y
; do uhfb]cfPsl ly0g\ pgsf]cj :yf s8f
e\$Nk k15sf] cjoj l:yt ; x/h:t) nflu
yfln; s]\$] lyof]. pgsf] dx/df lg/fzfsf
wsf{sf]/g yfn\$] lyP .

5\$, cfh klg lrdfdf lrgl /VgePg <
lrdfdf /^w]s8f ef]l
rfpldgdf g} nfusf]5\$ t l
vfgf sfF]5 t l
t/sf/l 89\$, s:tf] tltf] cf]f]l
o:tf ubf; fx_ afSn]cfpg yfn\$] lyP .
zfgtf lkm; xfgYg\dfq}. slxn]sfxLfpbf;
sn\$]k/f cf] vly]pgsf . pgl ; tl elgyg
alrgl gxfn\$]t xfo . cln sd eof]xflf]l
ca ; wf/ u5{. slxn]sfxLfa; f5; s]ug{

axlg]sf] xf] xNbf/; fk ; E} /fd\$fk
uPh: tf]5 . larf/l xl/nfn]clnstf Jo^N
ld; fP/ olt eGbf c_ c_ lvtvtf/ xF]f
lyP . xF] clnstf xl/nfn]lj ?4df klg
lyof]. zfgtnf] eg] jf:tf ul/gg\ pgdf
; xgzlnf l] Bdfg lyof].

adDdl, dDdl l]cfh xfdlnf0{sh k\$of0lbg]
xf0g <E 5f]f5f]l pgsf]xft ; dfP/ s/fpE
lyP . pgl st} x] 6f]f0/x\$]l ly0g\
5f]f5f]lsf]cfj fhn]pgsf]Psutf e^N eof].
zfgtnf] cln 7hf cf]fn] xB]elgg\acfh
zlgaf/ lsg :sh lg <E

acF cfh zqmaf/ xf0g ls Sof xf] lE
zfgtnf]5f]fn]egof].

axf]efph'xf]. cfh zqmaf/}xf]. E glhs}
plePsf k\$]l lvn/fhn]xftsf] 38lt/ xB]
eg]. zfgtf lgs} nhf0g\ ss{ gh/n]
lvn/fhnf0{ xB]5f]f5f]lnf0{ vfgf v]fpg
yflng\

o; alrdf k; n lgs} 3l6; s]\$] lyof].
k; nsf ofj t\ fdfg ; lsg nflu; s]\$] lyP .
k; ndf cfpg]u]xsnf0{lkmf]lbgkg]Gbf sd
/sd lkmf]lbgkg]zfgtf / u]xs; E emu8f
kyof]. slxn]lbgkg]Gbf a9L g} lbgkg\
pgnf0{s\$]klg s]/sf]Vofn xBgYof]. o; /
pgsf lbg a]f:tf lalt/x\$]f lyP .

axf0g, cr]h tkf0f0{s]ePsf]5 < s\$]
s/fdf tkf0f0{s]r]l 5\$. 5f]f5f]l a/flnPsf
5g\ tkf0f0{x/bd pbf; b]vgXG5 / af6f]t/}
x]v/xgXG5 . jf:t] df s]eof] tkf0f0{<E
sf/fuf/sf sdff/l g/]b]u]el/ eP/ ; f]v/x\$]
lyP . g/]b\$] dgdf ; xof]l efj gf hfu\$]
lyof].

axf0g, cr]h tkf0f0{s]ePsf]5 / dnf0{ lE
zfgtnf]elgg\ t/ pgsf]cj :yf lbgfg]bg
lr]tfu[t xB] u0/x\$]lyof]. pgsf z/l/df
ePsf sk8f kfgl; E ldNg cft/ lyP . pgsf]
skfnn]sof]bgb]v sf0f0{ E e] ug{kPsf]
lyP . pgsf cf]fdf nfusf]lrk] 36g]sf]
; \$f a9N}u0/x\$]lyof]. ca t dflg; x_
pgn] agfPsf vfg\$]/f vfg klg l3gfpq
yfn\$] lyP .

5 dlxgf klg klg klg klg kf gk kf } zfgt ; fx} ulng \ pgsf] / fyl s} klg 8fS6/n] kQf nufpg ; ls/x\$ f lyPgg \ pgsf] cgxf/ kmf f] clg pbf; b] vGyof]. zfgtfsf] af/ \$f xj Nbf/ 6\$ / fhnf0{va/ k7fPsf] eP klg pmcfo klu\$ f lyPg .

zfgtfn] s} l lggb] v vfg\$ / f vfPsl klg ly0gg \ / fdfl] E plg la: tf/ jylnP/ cf\$ f g klg / g \ 5f/ f5f] lx} dln g cgxf/ sf ; fy cfdfsf j l/ klg / emDdPsf lyP . pgnf0{ c: ktfn n\$ fg tlgrf/ dlxnfx} tof/ lyP . pglx} n] zfgtfnf0{a; \$f] 7fpbf6 p7fpq vflh]. t/ pgl p7g} dfLg gg \ pgn] dln g : j / df elgg \ xdnf0{ s} l ePs} 5g . s} l efls} 5g .

5f/ f5f] lx} ?f] lyP . pgn] 5f/ f5f] lnf0{ cEfnf] xfn] ; D; DofpE} elgg \ xdnf0{ s} l efls} 5g . ltdlx} sf] afaf cf0ku] 15 dnf0{ 7ls e} 15 . zfgt tf cgxf/ nsfp / ?g yflng \ zfgtfn] eg\$ f] sltn] aem] sltn] aem] gg \ zfgtfn] gdfgbf gdfgb} klg ; a} ldn] pgnf0{ c: ktfn klg ofP .

zfgtfnf0{ c: ktfn t klg ofP . t/ pgsf] / f] af6 c: ktfn klg klg 8t lyof]. pgnf0{ s] s; / l pkrf/ ug] af/] c: ktfn : j od] cgle1 lyof].

❖❖❖

www.kabyasudha.com

; DkOf{; flxtos l; hgx} tyf
b] - l; b] - sf klg \$ 306sf] t f hf
; dfrf/sf] lglD t xg] kg]

Sfjo; wf 86 sd

cfs ifQf: clezfk

■ Sgbgsdf/ kgt

; x/ / a: tlx} df
kl/ j tgsf nx/ x} ; E}
/ fgs ylg] slnnf a} x} ;
yl/ yl/ st kf] fsdf ; lhP/
ef] fl/ G5g \ otptf
cfs ifQf sf s} b] a} b] x} ;
ha, bl] 6x} df s} b] x} klg \
dgleq b36g] x} klg \
vlnlnPsf ej gfx} ;
5tf5Nn cj oj x} ;
clgoLgqt t/ a} ux} ;
zfgt kfg{ / x/ \$ / ft
slnnf a} x} lgdf] / G5g \
lgdf] / Psf a} x} km/ knfpEg \
, kg lgdf] / G5g \
lgdf] / E} knfpE}
knfpE} lgdf] / b}
ha, a} x} l5kkP/
cl: tTj af] vsf] ; Bf/ df klg \
cfs ifQf af6 l] d/ v
lgdf] / gaf6 j] l-rt
l5kkPsf a} x} sf nflu
tl cltsf / df0nf lfofx} ;
cfgGbdo / ftx} ;
clezfk x} klg \
kZrftfk x} klg \

gful/s ; lgsf]; jfxs

gkfn afBf
dfl; s klqsf ahf/ df
pknAw 5,
vflh vflh k9gxf] \.